۱۲۹۱

باسمه تعالی

فهرستبرگه منابع چاپ سنگی - اداره مخطوطات

شماره ثبت: ۸۷۹

رده‌بندی دیویی: ۸۹۲٫۷۱۲ ع۸۴۵ د ۱۴۱۰

سرشناسه: علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ق.

عنوان قراردادی: دیوان

عنوان: دیوان اشعار علی بن ابی طالب علیه السلام

کاتب: فخرالدین موسوی گلپایگانی تاریخ کتابت:

محل نشر: بمبئی ناشر: مطبع ناصری تاریخ نشر: ۱۳۱۰ق.

صفحه شمار: ۱۵۱ ص. مصور☐ درسی☐ گراور یا افست☐

زبان: عربی و فارسی ابعاد: ۱۳٫۵×۲۱ نوع خط: نسخ

روش تهیه: وقفی☐ اهدایی☑ خریداری☐ ارسالی☐

توضیحات: شیخ حسن حمیدی تاریخ ثبت: بهمن ۱۳۷۸

یادداشتها: عنوان دیگر: دیوان امیرالمومنین (ع)
همراه با معانی لغات به فارسی در حاشیه و ←

موضوع(ها): ۱. شعر عربی - قرن ۱ق.

شناسه(های) افزوده: الف. موسوی گلپایگانی، فخرالدین، کاتب
ب. حمیدی، حسن، اهداکننده. ج. عنوان.

فهرستنگار: [signature] تاریخ فهرستگاری: اسفند ۸۹

سازمان کتابخانه ها، موزه ها و مر...

اداره مخطوطات

نام کتاب: دیوان حضرت امیر (ع) = دیوان اشعار

مؤلف: علی بن ابی طالب، امام اول علیه السلام

موضوع: ادبیات عرب زبان: عربی

سال چاپ: ۱۲۷۰ ه.ق محل چاپ: بمبئی

شماره عمومی: ۸۷۹ کتابخانه / بخش:

وقفی / خریداری: مرحوم شیخ حسن حمید تاریخ:

طول: ۲۱ عرض: ۱۳٫۵ شماره صفحه ها: ۱۵۱

ملاحظات: کاتب: فخرالدین موسوی گلپایگانی

معانی لغات در حاشیه اوراق

کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی
اهدائی ... به کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی

هو الله

هذا كتاب ديوان اشعار مولانا وسيدنا امير البررة وقاتل الكفرة والفجرة يعسوب الدين علي بن ابي طالب عليه السلام

ه

۱۳۱۰ ق

کتابخانه آستان قدس مشهد
شماره ثبت ۱۴۷۳۱۵
تاریخ ۷۵

بسم الله الرحمن الرحيم

الناس من جهة التمثال أكفاء	أبوهم آدم والأم حواء
وإنما أمهات الناس أوعية	مستودعات وللأحساب آباء
فإن يكن لهم من أصلهم شرف	يفاخرون به فالطين والماء
وإن أتيت بفخر من ذوي نسب	فإن نسبتنا جود وعلياء
لا فضل إلا لأهل العلم إنهم	على الهدى لمن استهدى أدلاء
وقيمة المرء ما قد كان يحسنه	والجاهلون لأهل العلم أعداء
فقم بعلم ولا تبغي له بدلا	فالناس موتى وأهل العلم أحياء

تحذیر از مجالست جاهلان و تنفیر از مؤانست غافلان

ولا تصحب أخا الجهل وإياك وإياه	فكم من جاهل أردى حليما حين آخاه
يقاس المرء بالمرء إذا ما هو ماشاه	وللشيء من الشيء مقاييس وأشباه

وللقلب على القلب دليل حين يلقاه

أكفاء جمع كفو

علياء من العلو

أوعية جمع وعاء

أردى أي أهلك

ماشاه مماشاة

شكايت

شكايت روزكار غدار و حكايت دوستان بى اعتبار

تغيرت المودة والإخاء	وقل الصدق وانقطع الرجاء
وأسلمني الزمان إلى صديق	كثير الغدر ليس له رعاء
سيغنيني الذي أغناه عني	فلا فقر يدوم ولا ثراء
وليس بدائم أبدا نعيم	كذاك البؤس ليس له بقاء
وكل مودة لله تصفو	ولا يصفو من الفسق الإخاء
إذا أنكرت عهدا من حميم	ففي نفسي التكرم والحياء
وكل جراحة فلها دواء	وسوء الخلق ليس له دواء
ورب أخ وفيت له وفي	ولكن لا يدوم له الوفاء
يديمون المودة ما رأوني	ويبقى الود ما بقي اللقاء
أخلاء إذا استغنيت عنهم	وأعداء إذا نزل البلاء
وإن غيبت عن أحد قلاني	وعاقبني بما فيه اكتفاء
إذا ما رأس أهل البيت ولى	بدا لهم من الناس الجفاء

شكوه از زنان بيوفا كه نه صدق دارند و نه صفا

دع ذكرهن فما لهن وفاء	ريح الصبا وعهودهن سواء
يكسرن قلبك ثم لا يجبرنه	وقلوبهن من الوفاء خلاء

ثراء بى نيازى

بؤس سختى

وفي صفت لازم

قلاني ابغضني

جبر شكسته بستن و نيكو كردن حال

امر

امر بجستن روزی بامید فتح و فیروزی

وما طلبُ المعيشةِ بالتمنّي ... ولكن ألقِ دلوك في الدلاءِ
تجئْك بملئها يوماً ويوماً ... تجئْك بحمأةٍ وقليلِ ماءِ

منع از مبالغه در جمع مال و شکایت از دهر پر بیشاحال

وكم ساعٍ ليُثري لم ينلْهُ ... وآخر ما سعى لحق الثراءَ
وساعٍ يجمع الأموال جمعاً ... ليورثه أعاديه شقاءَ
وما سيّانِ ذو خبرٍ بصيرٍ ... وآخر جاهلٍ ليسا سواءَ
ومن يستعتبِ الحدثان يوماً ... يكن ذاك العتاب له عناءَ
ويُزري بالفتى الأعدامُ حتّى ... متى يُصبِ المقالَ يقلْ أساءَ

حصر موت در مشقت دنیا که محل عناست و منزل بلا

ليس من مات فاستراح بميتٍ ... إنّما الميتُ ميّتُ الأحياءِ

امر بطلاق دنیا که عروسیست نازیبا

طلّقِ الدنيا ثلاثاً ... واطلبن زوجاً سواها
إنّها زوجةُ سوءٍ ... لا تبالي من أتاها
وإذا نالت مُناها ... منه ولّته قفاها

اشارت بندامت آخر وی در محبت این دنیوی

الدلاء: جمع دلو
الحمأة: الطين الاسود
الثراء: التراب
شتّان: ای متفاوتان
منی: آرزو
قفا: پشت

يا عاشقَ الدنيا لغيرك وجهُها ... ولتشهدنّ إذا أرتك قفاها

امر باجتناب از این جهان خراب

تحرّز من الدنيا فإنّ فناءها ... محلُّ فناءٍ لا محلُّ بقاءِ
فصفوُها ممزوجٌ بكدورةٍ ... وراحتُها مقرونةٌ بعناءِ

اظهار ید علیا در تحمل شدائد دنیا

هي حالانِ شدّةٌ ورخاءُ ... وسجالانِ نعمةٌ وبلاءُ
والفتى الحاذقُ الأديبُ إذا ما ... خانه الدهرُ لم يخنه عزاءُ
إن ألمّت ملمّةٌ بي فإنّي ... في الملمّاتِ صخرةٌ صمّاءُ
عالمٌ بالبلاءِ علماً بأن ... ليس يدومُ النعيمُ والّلأواءُ

بیان اختیار ایام اسبوع بطریق مقبول و مطبوع

لنعمَ اليومُ يومُ السبتِ حقّاً ... لصيدٍ إن أردتَ بلا امتراءِ
وفي الأحدِ البناءُ لأنّ فيه ... تبدّى اللهُ في خلقِ السماءِ
وفي الاثنينِ إن سافرتَ فيه ... ستظفرُ بالنجاحِ وبالثراءِ
ومن يُردِ الحجامةَ فالثلاثا ... وفي ساعاتها هرقُ الدماءِ
وإن شربَ امرؤٌ يوماً دواءً ... فنعمَ اليومُ يومُ الأربعاءِ
وفي يومِ الخميسِ قضاءُ حاجٍ ... ففيه اللهُ يأذن بالدعاءِ

قفا: پشت
عناء: رنج
حاذق: دانا
ملمة: حادثه
صرف: رنجش
اربعاء: چهارشنبه

وَفِي الجُمعاتِ تَزوِيجٌ وَعُرسٌ ... وَلَذّاتُ الرِّجالِ مَعَ النِّسآءِ

وَهٰذا العِلمُ لَا يَعلَمُهُ اِلَّا ... نَبِيٌّ اَو وَصِيٌّ الاَنبِيآءِ

دعاء و مناجات با قاضی الحاجات

لَبَّيكَ لَبَّيكَ اَنتَ مَولَيهُ ... فَارحَم عُبَيدًا اِلَيكَ مَلجاهُ

يَا ذَا المَعَالِي عَلَيكَ مُعتَمَدِي ... طُوبَى لِمَن كُنتَ اَنتَ مَولَيهُ

طُوبَى لِمَن كَانَ نَادِمًا اَرِقًا ... يَشكُو اِلَى ذِي الجَلَالِ بَلواهُ

وَمَا بِهِ عِلَّةٌ وَّلَا سَقَمٌ ... اَكثَرُ مِن حُبِّهِ لِمَولَيهُ

اِذَا خَلَا فِي الظَّلَامِ مُبتَهِلًا ... اَجَابَهُ اللّٰهُ ثُمَّ لَبَّاهُ

سَئَلتَ عَبدِي وَاَنتَ فِي كَنَفِي ... وَكُلُّ مَا قُلتَ قَد سَمِعنَاهُ

صَوتُكَ تَشتَاقُهُ مَلَآئِكَتِي ... فَذَنبُكَ الاٰنَ قَد غَفَرنَاهُ

فِي جَنَّةِ الخُلدِ مَا تَمَنَّاهُ ... طُوبَاهُ طُوبَاهُ ثُمَّ طُوبَاهُ

سَلنِي بِلَا حِشمَةٍ وَّلَا رَهَبٍ ... وَلَا تَخَف اِنَّنِي اَنَا اللّٰهُ

مرثیۂ بر حضرت رسالتمآب صلی اللّٰه علیہ و آلہ وسلم

اَمِن بَعدِ تَكفِينِ النَّبِيِّ وَدَفنِهِ ... بِاَثوَابِهِ اٰسَى عَلَى هَالِكٍ ثَوَى

رُزِئنَا رَسُولَ اللّٰهِ فِينَا فَلَن نَرَى ... بِذَاكَ عَدِيلًا مَّا حَيِينَا مِنَ الرَّدَى

وَكَانَ لَنَا كَالحِصنِ مِن دُونِ اَهلِهِ ... لَهُ مَعقِلٌ حِرزٌ حَرِيزٌ مِّنَ العِدَى

وَكُنَّا بِمَرآهُ نَرَى النُّورَ وَالهُدَى ... صَبَاحَ مَسَآءَ رَاحَ فِينَا اَوِ اغتَدَى

لَقَد غَشِيَتنَا ظُلمَةٌ بَعدَ مَوتِهِ ... نَهَارًا فَقَد زَادَت عَلَى ظُلمَةِ الدُّجَى

فَيَا خَيرَ مَن ضَمَّ الجَوَانِحَ وَالحَشَا ... وَيَا خَيرَ مَيِّتٍ ضَمَّهُ التُّربُ وَالثَّرَى

كَاَنَّ اُمُورَ النَّاسِ بَعدَكَ ضُمِّنَت ... سَفِينَةَ مَوجٍ حِينَ فِي البَحرِ قَد سَمَا

وَضَاقَ فَضَآءُ الاَرضِ عَنهُم بِرُحبِهِ ... لِفَقدِ رَسُولِ اللّٰهِ اِذ قِيلَ قَد مَضَى

فَقَد نَزَلَت بِالمُسلِمِينَ مُصِيبَةٌ ... كَصَدعِ الصَّفَا لَا شَعبَ لِلصَّدعِ فِي الصَّفَا

فَلَن يَستَقِلَّ النَّاسُ تِلكَ مُصِيبَةً ... وَلَن يُجبَرَ العَظمُ الَّذِي مِنهُم وَهَى

وَفِي كُلِّ وَقتٍ لِلصَّلٰوةِ يَهِيجُهُ ... بِلَالٌ وَّيَدعُو بِاسمِهِ كُلَّمَا دَعَا

وَيَطلُبُ اَقوَامٌ مَّوَارِيثَ هَالِكٍ ... وَفِينَا مَوَارِيثُ النُّبُوَّةِ وَالهُدَى

بیان شجاعت خود در بدر و مدح صحابہ عالیقدر

ضَرَبنَا غُوَاةَ النَّاسِ عَنهُ تَكَرُّمًا ... وَلَمَّا رَاَوا قَصدَ السَّبِيلِ وَلَا الهُدَى

وَلَمَّا اَتَانَا بِالهُدَى كَانَ كُلُّنَا ... عَلَى طَاعَةِ الرَّحمٰنِ وَالحَقِّ وَالتُّقَى

نَصَرنَا رَسُولَ اللّٰهِ لَمَّا تَدَابَرُوا ... وَثَابَ اِلَيهِ المُسلِمُونَ ذَوُوا الحِجَى

نصیحت بقرۃ العین امام حسین علیہ السلام

اَحُسَينُ اِنِّي وَاعِظٌ وَّمُؤَدِّبٌ ... فَافهَم فَاِنَّ العَاقِلَ المُتَاَدِّبُ

وَاحفَظ وَصِيَّةَ وَالِدٍ مُّتَحَنِّنٍ ... يَغذُوكَ بِالاٰدَابِ كَيلَا تَعطَبَ

أبني إن الرزق مكفول به … فعليك بالإجمال فيما تطلب
لا تجعلن المال كسبك مفردا … وتقى إلهك فاجعلن ما تكسب
كفل الإله برزق كل برية … والمال عارية تجيء وتذهب
والرزق أسرع من تلفت ناظر … سببا إلى الإنسان حين يسبب
ومن السيول إلى مقر قرارها … والطير للأوكار حين تصوب
أبني إن الذكر فيه مواعظ … فمن الذي بعظاته يتأدب
اقرأ كتاب الله جهدك واتله … فيمن يقوم به هناك وينصب
بتفكر وتخشع وتقرب … إن المقرب عنده المتقرب
واعبد إلهك ذا المعارج مخلصا … وانصت إلى الأمثال فيما تضرب
وإذا مررت بآية مخشية … تصف العذاب فقف ودمعك يسكب
يا من يعذب من يشاء بعدله … لا تجعلني في الذين تعذب
إني أبوء بعثرتي وخطيئتي … هربا وهل إلا إليك المهرب
وإذا مررت بآية في ذكرها … وصف الوسيلة والنعيم المعجب
فاسأل إلهك بالإنابة مخلصا … دار الخلود سؤال من يتقرب
واجهد لعلك أن تحل بأرضها … وتنال روح مساكن لا تخرب
وتنال عيشا لا انقطاع لوقته … وتنال ملك كرامة لا يسلب

السيول: جمع السيل
وكر: آشيانه
تصوب: افتادن
خشوع: فروتنی
أبوء: أرجع
عيشه: زندگی

بادر

بادر هواك إذا هممت بصالح … خوف الغوالب أن تجيء وتذهب
وإذا هممت بسيء أغمض له … وتجنب الأمر الذي يتجنب
والضيف أكرم ما استطعت جواره … حتى يعدك وارثا يتنسب
واخفض جناحك للصديق وكن له … كأب على أولاده يتحدب
واجعل صديقك من إذا آخيته … حفظ الإخاء وكان دونك يضرب
واطلبهم طلب المريض شفاءه … ودع الكذوب فليس ممن يصحب
واحفظ صديقك في المواطن كلها … وعليك بالمرء الذي لا يكذب
واقل الكذوب وقربه وجواره … إن الكذوب ملطخ من يصحب
يعطيك ما فوق المنى بلسانه … ويروغ عنك كما يروغ الثعلب
واحذر ذوي الملق اللئام فإنهم … في النائبات عليك ممن يحطب
يسعون حول المرء ما طمعوا به … وإذا نبا دهر جفوا وتغيبوا
ولقد نصحتك إن قبلت نصيحتي … والنصح أرخص ما يباع ويوهب

نصيحت امام حسين عليه السلام وتنبيه بر شهادت خود او را ذكر ا م

حسين إذا كنت في بلدة … غريبا فعاشر بآدابها
ولا تفخرن فيهم بالنهى … فكل قبيل بألبابها
ولو عمل ابن أبي طالب … بهذي الأمور كأسبابها

بادر: اسرع
يتحدب: يتعطف
اقلاء: البغض
ملق: چاپلوسی
النهى: العقل

عذيرك من ثقة بالذي — يُنيلك دنياك من طابها

فلا تمرحن لأوزارها — ولا تضجرن لأوصابها

ولكنه اعتام أمر الإله — فأحرق فيهم بأنيابها

قس الغد بالأمس كي تستريح — فلا تبتغي سعي رغابها

كأني بنفسي وأعقابها — وبالكربلاء ومحرابها

فتخضب منا اللحى بالدماء — خضاب العروس بأثوابها

أراها ولم يك رأي العيان — وأوتيت مفتاح أبوابها

مصائب تأباك من أن ترد — فأعدد لها قبل منتابها

سقى الله قائمنا صاحب — القيامة والناس في دأبها

هو المدرك الثار لي يا حسين — بل لك فاصبر لأتعابها

لكل دم ألف ألف وما — يقصر في قتل أحزابها

هنالك لا ينفع الظالمين — قول بعذر وإعتابها

حسين فلا تضجرن للفراق — فدنياك أضحت لإخرابها

سل الدور تخبر وأفصح بها — بأن لا بقاء لأربابها

أنا الدين لا شك للمؤمنين — بآيات وحي وإيجابها

لنا سمة الفخر في حكمها — وصلت علينا بإعرابها

فصل على جدك المصطفى — وسلم عليه لطلابها

نصيحت سيد البرية امام حسن عليه التحية

تردّ رداء الصبر عند النوائب — تنل من جميل الصبر حسن العواقب

وكن صاحبا للحلم في كل مشهد — فما الحلم إلا خير خدن وصاحب

وكن حافظا عهد الصديق وراعيا — تذق من كمال الحفظ صفو المشارب

وكن شاكرا لله في كل نعمة — يثيبك على النعمى جزيل المواهب

وما المرء إلا حيث يجعل نفسه — فكن طالبا في الناس أعلى المراتب

وكن طالبا للرزق من باب حله — يضاعف عليك الرزق من كل جانب

وصن منك ماء الوجه لا تبذلنه — ولا تسأل الأرذال فضل الرغائب

وكن موجبا حق الصديق إذا أتى — إليك ببر صادق منك واجب

وكن حافظا للوالدين وناصرا — لجارك ذي التقوى وأهل التقارب

نصيحت امير المومنين حسن اثابه الله بمقاساة المحن

لو صيغ من فضة نفس على قدر — لعاد من فضله لما صفى ذهبا

ما للفتى حسب إلا إذا كملت — آدابه وحوى الآداب والحسبا

فاطلب فديتك علما واكتسب أدبا — تظفر يداك به واستعجل الطلبا

لله در فتى أنسابه كرم — يا حبذا كرم أضحى له نسبا

هل المروة الّا ما تقوم به ... من الذمام وحفظ الجار ان عتبا
من لم يؤدّبه دين المصطفى ادبا ... محضا تحيّر فى الاحوال واضطربا

نهى از اضطراب در وقت فتنه وانقلاب

الدهر يخنق احيانا قلادته ... عليك لا تضطرب فيه ولا تثب
حتّى يفرّجها فى حال مدّتها ... فقد يزيد اختناقا كلّ مضطرب

اظهار اصطبار ... بر سختى روزگار

انّى اقول لنفسى وهى ضيّقة ... وقد اناخ عليها الدهر بالعجب
صبرا على شدّة الايّام انّ لها ... عقبى وما الصبر الّا عند ذى الحسب
سيفتح الله عن قرب بنافعة ... فيها لمثلك راحات من التعب

بيان انكه فرح لازم ترح است ويسر تابع عسر

اذا اشتملت على اليأس القلوب ... وضاق لما به الصدر الرحيب
واوطنت المكاره واطمأنّت ... وارست فى اماكنها الكروب
ولم ير لانكشاف الضرّ وجه ... ولا اغنى بحيلته الاريب
اتاك على قنوط منك غوث ... يمنّ به اللطيف المستجيب
وكلّ الحادثات اذا تناهت ... فموصول به فرج قريب

نهى از عجز و فروتنى پيش مرد دنى

لا تطلبنّ معيشة بمذلّة ... وارفع بنفسك عن دنىّ المطلب
واذا افتقرت فداو فقرك بالغنى ... عن كلّ ذى دنس كجلد الاجرب
فليرجعنّ اليك رزقك كلّه ... لو كان ابعد من محلّ الكوكب

اظهار صبر بر حوادث زمان براى دفع شماتت دشمنان

فان تسئلينى كيف انت فانّنى ... صبور على ريب الزمان صليب
حريص على ان لا يرى بى كآبة ... فيشمت عاد او يساء حبيب

امر بسخاوت وكرم با جميع طوائف وامم

اذا جادت الدنيا عليك فجد بها ... على الناس طرّا انّها تتقلّب
فلا الجود يفنيها اذا هى اقبلت ... ولا البخل يبقيها اذا هى تذهب

بيان انكه كثرت مال عيوب را بپوشاند

يغطّى عيوب المرء كثرة ماله ... فصدّق فيما قال وهو كذوب
ويزرى بعقل المرء قلّة ماله ... فتحمقه الاقوام وهو لبيب

شكايت از فقر واحتياج

غالبت كلّ شديدة فغلبتها ... والفقر غالبنى فاصبح غالبى
ان ابده يفضح وان لم ابده ... يقتل فقبّح وجهه من صاحب

بيان انكه دنيا بفطانت وعقل حاصل نشود

فلو كانت الدنيا تنال بفطنة … وفضل وعقل نلت اعلى المراتب
ولكنما الارزاق حظ وقسمة … بفضل مليك لا بحيلة طالب

(زیرکی فطانت)

ستایش دانش و خرد که سبب نجاتست و سعادت ابد

وافضل قسم الله للمرء عقله … فليس من الخيرات شيء يقاربه
اذا اكمل الرحمن للمرء عقله … فقد كملت اخلاقه ومآربه
يعيش الفتى في الناس بالعقل انه … على العقل يجري علمه وتجاربه
يزين الفتى في الناس صحة عقله … وان كان محظورا عليه مكاسبه
يشين الفتى في الناس قلة عقله … وان كرمت اعراقه ومناصبه
ومن كان غلابا بعقل ونجدة … فذو الجد في امر المعيشة غالبه

(مآرب اغراض — عرق نسب — غلاب من الغلبة)

مدح علم و ادب و حمد عقل و حسب

ليس البلية في ايامنا عجبا … بل السلامة فيها اعجب العجب
ليس الجمال باثواب تزيننا … ان الجمال جمال العلم والادب
ليس اليتيم الذي قد مات والده … ان اليتيم يتيم العقل والحسب

(یتیم بی‌پدر)

امر بتحصیل اداب و منع از تفاخر بانساب

كن ابن من شئت واكتسب ادبا … يغنيك محموده عن النسب
فليس يغني الحسيب نسبته … بلا لسان له ولا ادب

(یغنی بی‌نیاز کند)

ان الفتى من يقول ها انا ذا … ليس الفتى من يقول كان ابي

نفی عوارض جسمانی و اثبات فضائل نفسانی

ايها الفاخر جهلا بالنسب … انما الناس لام ولاب
هل تراهم خلقوا من فضة … ام حديد ام نحاس ام ذهب
هل تراهم خلقوا من فضلهم … هل سوى لحم وعظم وعصب
انما الفخر لعقل ثابت … وحياء وعفاف وادب

(فضح نرم — حیاء شرم)

تحسین سکوت و ستایش خاموشی

ادبت نفسي فما وجدت لها … بغير تقوى الاله من ادب
في كل حالاتها وان قصرت … افضل من صمتها عن الكذب
وغيبة الناس ان غيبتهم … حرمها ذو الجلال في الكتب
ان كان من فضة كلامك يا … نفس ان السكوت من ذهب

(صمت خاموشی — ذهب طلا)

تنبیه بر ترک جواب اراذل

سليم العرض من حذر الجوابا … ومن دارى الرجال فقد اصابا
ومن هاب الرجال تهيبوه … ومن يهن الرجال فلن يهابا

(عرض آبرو)

اظهار اتا حلم از کمال کیاست و علم

وذي سفه يواجهني بجهل … واكره ان اكون له مجيبا

(سفیه کم عقل)

يزيد سفاهةً وازيد حلماً | كعودٍ زاد في الاحراق طيباً

امر بستر عيوب وعفو ذنوب

البس اخاك على عيوبه | واستر وغطّ على ذنوبه
واصبر على ظلم السفيه | وللزمان على خطوبه
ودع الجواب تفضّلاً | وكل الظلوم الى حسيبه

شکایت از دوستان منافق

ذهب الوفاء ذهاب امس الذاهب | والناس بين مخاتلٍ وموارب
يفشون بينهم المودة والصفا | وقلوبهم محشوّة بعقارب

شکایت از فقدان احبا و اصدقا

عليّ عزيزٌ واخلائي مهذّبة | ومن تهذّب يشقى في مهذّبه
لو رمت الف عدوٍ كنت واجدهم | ولو طلبت صديقاً ما ظفرت به

مناجات و دعا در درگاه الٰهی

يا ربّ ثبّت قدمي وقلبي | سبحانك اللّهمّ انت حسبي

مناجات با حضرت قاضی الحاجات

قريح القلب من وجع الذنوب | نحيل الجسم يشهق بالنحيب
اضرّ بجسمه سهر الليالي | فصار الجسم منه كالقضيب

وغيّر لونه خوفٌ شديدٌ | لما يلقاه من طول الكروب
ينادي بالتضرّع يا الٰهي | اقلني عثرتي واستر عيوبي
فزعت الى الخلائق مستغيثاً | ولم ار في الخلائق من مجيب
وانت تجيب من يدعوك ربّي | وتكشف ضرّ عبدك يا حبيبي
ودائي باطنٌ ولديك طبٌّ | ومن لي مثل طبّك يا طبيبي

منع از مداومت در مصاحبت

اذا شئت ان تقلى فزر متواتراً | وان شئت ان تزداد حبّاً فزر غبّاً
منادمة الانسان تحسن مرّةً | وان اكثروا ادمانها افسدوا الحبّا

در ترتیب چیدن اظفار

قلّم اظافرك بسنّةٍ وادبٍ | يمنى ثمّ يسرى خوابس اوخسب

در تقریب نفس بموت

عجبت لجازعٍ باكٍ مصابٍ | باهلٍ او حميمٍ ذي اكتئابٍ
شقيق الجيب داعي الويل جهلاً | كانّ الموت كالشيء العجاب
وسوّى الله فيه الخلق حتّى | نبيّ الله فيه لم يحاب
له ملكٌ ينادي كلّ يومٍ | لدوا للموت وابنوا للخراب

تبیین مصائب ما و تعیین نوائب جهان

کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی
۱۴۷۲۱۵
۸۷۹

فلم ار کالدنیا بها اغتر اهلها … ولا کالیقین استوحش الدهر صاحبه

امر علی رسم القریب کانما … امر علی رسم امرئ مما اناسبه

فوالله لولا اننی کل ساعة … اذا شئت لاقیت امرءا مات صاحبه

اذا ما اعتریت الدهر عنه بحیلة … تجدد حزنا کل یوم نوادبه

ارشاد از باب صلاح باسباب فلاح

فرض علی الناس ان یتوبوا … لکن ترک الذنوب اوجب

والدهر فی صرفه عجیب … وغفلة الناس فیه اعجب

والصبر فی النائبات صعب … لکن فوت الثواب اصعب

وکل ما یرتجی قریب … والموت من کل ذاک اقرب

بیان زوال جاه و مال و مذمت حرص بر جمع مال

قد شاب راسی وراس الحرص لم یشب … ان الحریص علی الدنیا لفی تعب

ما لی ارانی اذا ما رمت مرتبة … فنلتها طمحت عینی الی رتب

بالله ربک کم بیت مررت به … قد کان یعمر باللذات والطرب

طارت عقاب المنایا فی جوانبه … فصار من بعدها للویل والخرب

احبس عنانک لا تجمح به طلبا … فلا وربک ما الارزاق بالطلب

قد یاکل المال من لم یحف راحلة … ویترک المال من قد جد فی الطلب

اغتر: فریفته شدن
نائبات: بلیات
طمح: بلند نگریستن
منایا: ارزوها
جمح: سرکشی کردن

توبیخ بر متابعت نفس و هوی

الی م تجر اذیال التصابی … وشیبک قد نضا برد الشباب

بلال الشیب فی فودیک نادی … باعلی الصوت حی علی الذهاب

خلقت من التراب فعن قریب … تغیب تحت اطباق التراب

طمعت اقامة فی دار ظعن … فلا تطمع فرجلک فی الرکاب

وارخیت الحجاب وسوف یاتی … رسول لیس یحجب بالحجاب

اعامر قصرک المرفوع اقصر … فانک ساکن القبر الخراب

شکایت از پیری و سفید شدن مو

خبت نار جسمی باشتعال مفارقی … فاظلم عیشی اذ اضاء شهابها

ایا بومة قد عششت فوق هامتی … علی الرغم منی حین طار غرابها

رایت خراب العمر منی فزرتنی … وماواک من کل الدیار خرابها

ءانعم عیشا بعد ما حل عارضی … طلایع شیب لیس یغنی خضابها

وعزة عمر المرء قبل مشیبه … وقد فنیت نفس تولی شبابها

اذا اصفر وجه المرء وابیض راسه … تنغص من ایامه مستطابها

وادزکوة الجاه واعلم بانها … کمثل زکوة المال تم نصابها

واحسن الی الاحرار تملک رقابهم … فخیر تجارات الکرام اکتسابها

ذیل: دامن
تصابی: کودکی
اسمع: حی
حی: اجتماع
ظعن: انتقال
هامه: فرق سر
تنغص: تلخ شد

ومن يذق الدنيا فاني طعمتها … وسيق الينا عذبها وعذابها
(عذاب کرفتاری)
فلم ارها الا غرورا وباطلا … كما لاح في ارض الفلاة سرابها
وما هي الا جيفة مستحيلة … عليها كلاب همهن اجتذابها
فان تجتنبها كنت سلما لاهلها … وان تجتذبها نازعتك كلابها
(فلاة بیابان)
فدع عنك فضلات الامور فانها … حرام على نفس التقي ارتكابها
ولا تمشين في منكب الارض فاخرا … فعما قليل يحتويك ترابها
فطوبى لنفس اوطنت قعر دارها … مغلقة الابواب مرخا حجابها

شکایت از حوادث روزگار

(همّ قصد)
كنا كزوج حمامة في ايكة … متمتعين بصحة وشباب
دخل الزمان بنا وفرق بيننا … ان الزمان مفرق الاحباب
(حمامه کبوتر)

تاسف بر ایام جوانی و دوستان جانی

شيئان لو بكت الدماء عليهما … عيناي حتى تؤذنا بذهاب
لم يبلغا المعشار من حقيهما … فقد الشباب وفرقة الاحباب
(عشر یک)

اظهار ملال از مصائب ایام در وقت وفات فاطمه علیها السلام

وما الدهر والايام الا كما ترى … رزية مال او فراق حبيب
وان امرء قد جرب الدهر لم يخف … تقلب حاليه لغير لبيب
(رزیه مصیبت)

اظهار ملال در وفات فاطمه زهراء

حبيب ليس يعدله حبيب … وما لسواه في قلبي نصيب
(نصیب بهره)
حبيب غاب عن عيني وجسمي … وعن قلبي حبيبي لا يغيب

خطاب بفاطمه بعد از وفات

ما لي وقفت على القبور مسلما … قبر الحبيب فلم يرد جوابي
احبيب ما لك لا ترد جوابنا … انسيت بعدي خلة الاحباب
(خلّه دوستی)

جواب از زبان مخدره

قال الحبيب وكيف لي بجوابكم … وانا رهين جنادل وتراب
(رهین کرو)
اكل التراب محاسني فنسيتكم … وحجبت عن اهلي وعن اترابي
فعليكم مني السلام تقطعت … عني وعنكم خلة الاحباب

مرثیه در وقت زیارت تربت خاتم الانبیا

ما غاض دمعي عند نائبة … الا جعلتك للبكا سببا
(جنادل سنگها)
واذا ذكرتك سامحتك به … مني الجفون ففاض وانسكبا
اني اجل ثرى حللت به … عن ان ارى لسواه مكتئبا

تعییر ولید بن مغیره

(تهدید ترسانیدن)
يهددني بالعظيم الوليد … فقلت انا ابن ابي طالب

أَنَا ابْنُ الْمُبَجَّلِ بِالْأَبْطَحَيْنِ	وَبِالْبَيْتِ مِنْ سَلَفِي غَالِبِ
فَلَا تَحْسَبَنِّي أَخَافُ الْوَلِيدَ	وَلَا أَنَّنِي عَنْهُ بِالْهَائِبِ
فَيَا ابْنَ مُغِيرَةَ إِنِّي امْرُؤٌ	سَمُوحُ الْأَنَامِلِ بِالْقَاضِبِ
طَوِيلُ اللِّسَانِ عَلَى الشَّانِئِينَ	قَصِيرُ اللِّسَانِ عَلَى الصَّاحِبِ
خَسِرْتُمْ بِتَكْذِيبِكُمْ لِلرَّسُولِ	تَعِيبُونَ مَا لَيْسَ بِالْعَائِبِ
وَكَذَّبْتُمُوهُ بِوَحْيِ السَّمَاءِ	أَلَا لَعْنَةُ اللهِ عَلَى الْكَاذِبِ

خطاب بابی لهب و تعییر او بترک آن

أَبَا لَهَبٍ تَبَّتْ يَدَاكَ أَبَا لَهَبِ	وَصَخْرَةُ بِنْتُ الْحَرْبِ حَمَّالَةُ الْحَطَبِ
خَذَلْتَ نَبِيَّ اللهِ قَاطِعَ رَحْمِهِ	فَكُنْتَ كَمَنْ بَاعَ السَّلَامَةَ بِالْعَطَبِ
لِخَوْفِ أَبِي جَهْلٍ فَأَصْبَحْتَ تَابِعًا	لَهُ وَكَذَاكَ الرَّأْسُ يَتْبَعُهُ الذَّنَبُ
فَأَصْبَحَ ذَاكَ الْأَمْرُ عَارًا يُهِيلُهُ	عَلَيْكَ حَجِيجُ الْبَيْتِ فِي مَوْسِمِ الْعَرَبِ
وَلَوْ لَانَ عَنْ بَعْضِ الْأَعَادِي مُحَمَّدٌ	لَحَامَاهُ ذَوُوهُ بِالرِّمَاحِ وَبِالْقُضُبِ
وَلَنْ تُسْلِمُوهُ أَوْ يُصَرَّعَ حَوْلَهُ	رِجَالٌ مِلَاءٌ بِالْحُرُوبِ ذَوُو حَسَبِ

خطاب بولید در وقت قتل او بغزاء بدر

تَبًّا وَتَعْسًا لَكَ يَا ابْنَ عُتْبَةِ	أَسْقِيكَ مِنْ كَأْسِ الْمَنَايَا شَرْبَةِ

رجز ابی سعید بن ابی طلحه در احد

مبجل: بزرگ داشته شده
سموح: جواد
انامل: انگشتان
عطب: هلاکت
ذنب: دم
منایا: مرگها

قَدْ قَدِمَتْ بِرَايَتِهِ أَرْبَابُهَا	تَجْفُلُ فِيهَا دُونَهَا أَصْحَابُهَا
وَلَسْتُ مِنْ أَهْوَالِهَا أَهَابُهَا	وَالصِّيدُ مِنْ رِجَالِهَا شِهَابُهَا

يَأْتِيهِ مِنْ قِسِيِّهَا نُشَّابُهَا

جواب او باحسن عبارات

وَالْخَيْلُ جَالَتْ يَوْمُهَا غِضَابُهَا	بِمَرْبَطٍ سِرْبَالُهَا تُرَابُهَا
وَسْطَ مَنَايَا بَيْنَهَا أَحْقَابُهَا	الْيَوْمَ عَنِّي تَنْجَلِي جِلْبَابُهَا

خطاب باحزاب که قیام نمودند بمحاصره مدینه

أَعَلَيَّ تَقْتَحِمُ الْفَوَارِسُ هٰكَذَا	عَنِّي وَعَنْهُمْ أَخِّرُوا أَصْحَابِي
الْيَوْمَ تَمْنَعُنِي الْفِرَارَ حَفِيظَتِي	وَمُصَمِّمٌ فِي الْهَامِ لَيْسَ بِنَابِ
آلَى ابْنُ عَبْدٍ حِينَ شَدَّ أَلِيَّةً	وَحَلَفْتُ فَاسْتَمِعُوا مِنَ الْكَذَّابِ
أَنْ لَا يَصُدَّ وَلَا يُهَلِّلَ فَالْتَقَى	رَجُلَانِ يَضْطَرِبَانِ كُلَّ ضِرَابِ
فَصَدَدْتُ حِينَ رَأَيْتُهُ مُتَقَطِّرًا	كَالْجِذْعِ بَيْنَ دَكَادِكٍ وَرَوَابِ
وَعَفَفْتُ عَنْ أَثْوَابِهِ لَوْ أَنَّنِي	كُنْتُ الْمُقَطَّرَ بَزَّنِي أَثْوَابِي
عَبَدَ الْحِجَارَةَ عَنْ سَفَاهَةِ رَأْيِهِ	وَعَبَدْتُ رَبَّ مُحَمَّدٍ بِصَوَابِ
عَرَفَ ابْنُ عَبْدٍ حِينَ أَبْصَرَ صَارِمًا	يَهْتَزُّ أَنَّ الْأَمْرَ غَيْرُ لِعَابِ
أَرْدَيْتُ عَمْرًا إِنْ طَغَى بِمُهَنَّدٍ	صَافِي الْحَدِيدِ مُهَذَّبٍ قَضَّابِ

مربط: رسن
سربال: پیراهن

لا تحسبوا الرحمن خاذل دينه … ونبيه يا معشر الاحزاب

مفاخرت شفیع محشر در غزوهٔ خیبر

ستشهد لي بالكر والطعن راية … حباني بها الطهر النبي المهذب

وتعلم اني في الحروب اذا التظت … بنيرانها الليث الهموس المحرب

ومثلي لاقى الهول في مفظعاته … وفل له الجيش الخميس العطنطب

وقد علم الاحياء اني زعيمها … واني لدى الحرب العذيق المرجب

رجز مرحب در غزای خیبر

قد علمت خيبر اني مرحب … شاكي السلاح بطل مجرب

اذا الليوث اقبلت تلهب … واحجمت عن صولة المجرب

خلت حماي ابداً لا يقرب … اطعن احياناً وحيناً اضرب

ان غلب الدهر فاني اغلب … والقرن عندي بالدما مخضب

جواب او باحسن عبارات

انا علي وابن عبد المطلب … مهذب ذو سطوة وذو غضب

غذيت في الحرب وعصيان النوب … من بيت عز ليس فيه منشعب

وفي يميني صارم تجلو الكرب … من يلقني يلقى المنايا والعطب

اذ كف مثلي بالرؤس يلتعب

عطایا جمع — لیث شیر — هموس نرم رفتار — قمطبع شدید — قرن همتا — مرجب منیع

خطاب

خطاب بیاسر خیبریان

هذا لكم من الغلام الغالب … من ضرب صدق وقضاء الواجب

وفالق الهامات والمناكب … احمي به قماقم الكتائب

خطاب بعنتر بن صامت مرادی و عساکر خیبر

هذا لكم معاشر الاحزاب … من فالق الهامات والرقاب

فاستعجلوا للطعن والضراب … واستبسلوا للموت والمآب

صيركم سيفي الى العذاب … بعون ربي الواحد الوهاب

خطاب بربیع بن ابی الحقیق خیبری

انا علي وابن عبد المطلب … احمي ذماري واذب عن حسب

والموت خير للفتى من الهرب

خطاب بجماهر خیبری … واظهار شجاعت و دلاوری

انا علي وابن عبد المطلب … مهذب ذو سطوة وذو حسب

قرن اذا لاقيت قرناً لم اهب … من يلقني يلق المنايا والكرب

رجز مرة بن مروان در خیبر

انا الغلام العربي عند النسب … احمي جواري واذب عن حسب

واقتل القرن الجري عند الغضب … للطعن والضرب الشديد انتسب

هامه فرق سر — منکب دوش — قمقام مهتر — نوب حوادث — قرن همتا — انتسب

من انت ان كنت كريمًا فانتسب

جواب و بوجهی لایق — وطرزی فایق

انا علىٌّ وابن عبد المطّلب — اخو النبي المصطفى المنتجب
رسول ربّ العالمين قد غلب — بيّنه ربّ السماء في الكتب
وكلّهم يعلم لا قول كذب — ولا بزور حين يدعى بالنسب
صافى الاديم والجبين كالذهب — اليوم ارضيه بضرب وغضب
ضرب غلام اربٍ من العرب — ليس بخوّار يرى عند النكب

فاثبت لضربٍ من حسام كاللهب

خطاب بمعاويه ابن ابي — سفيان در غزای صفّين

سيكفيني المليك وجدّ سيفي — لدى الهيجاء تحسبه شهابا
واسمر من رماح الخطّ لدن — شددت غرابه ان لا يعابا
اذود به الكتيبة كلّ يوم — اذا ما الحرب اضرمت التهابا
وحولي معشر كرموا وطابوا — يرجّون الغنيمة والنهابا
ولا ينجون من حذر المنايا — سؤال المال فيها والايابا
فدع عنك التهدّد واصل نارًا — اذا خمدت صليت لها شهابا

تعريض بمعاويه بن ابي سفيان

منتجب برگزیده
ادیم پوست
جبین پیشانی
حسام شمشیر
اسمر گندم گون
نهاب تاراجیدن

انا عليٌّ واعلى الناس في النسب — بعد النبيّ الهاشميّ المصطفى العرب
قل للذي غرّه منّي ملاطفة — من ذا يخلّص اوراقًا من الذهب
هبّت عليك رياح الموت سافية — فاستبقي بعدها للويل والحرب

خطاب بحريث مولى معويه در وقت کشتن او بصفّين

انا الغلام العربيّ المنتسب — من خير عودٍ في مصاص المطّلب
يا ايّها العبد اللئيم المنتدب — ان كنت للموت محبًّا فاقترب
واثبت رويدًا ايّها الكلب الكلب — اولا فولّ هاربًا ثمّ انقلب

بجواب یکی از اعادی در حرب صفّين

ايّاي تدعو في الوغا يا ابن الارب — وفي يميني صارمٌ يبكي اللهب
من يحظه منه الحمام يلتسرب — لقد علمت والعليم ذو ادب
ان لستُ في الحرب لعوانًا بالارب — وعن قليل غير شكّ انقلب

خطاب بحريث بن صباح حميری در صفّين

انا عليٌّ وابن عبد المطّلب — نحن وبيت الله اولى بالكتب
وبالنبيّ المصطفى غير الكذب — اهل اللواء والمقام والحجب

خطاب بمعويه وجنود او در ليلة الهرير

ابى الله الّا انّ صفّين دارنا — وداركم ما لاح في الافق كوكب

ملاطفة مهربانی کردن
مصاص النسب خالص النسب
ادرب مکار
صارم شمشیر
اللواء علم

إلى أن تموتوا أو نموت وما لنا — وما لكم عن حومة الحرب مهرب

مدح اصحاب ظفر آئین در صفین

يا أيها السائل عن أصحابي — إن كنت تبغي خبر الصواب

أنبئك عنهم غير ما تكذاب — بأنهم أوعية الكتاب

صبر لدى الهيجاء والضراب — فسل بذاك معشر الأحزاب

ستایش عساکر نصرت مآثر

ألم تر قوما إذ دعاهم أخوهم — أجابوا وإن أغضب على القوم يغضبوا

هم حفظوا غيبي كما كنت حافظا — لقومي أخرى مثلها إن تغيبوا

بنو الحرب لم تقعد بهم أمهاتهم — وآباؤهم آباء صدق فأنجبوا

مدح قبیلهٔ چند از عرب

الأزد سيفي على الأعداء كلهم — وسيف أحمد من دانت له العرب

قوم إذا فاجئوا أوفوا وإن غلبوا — لا يجحمون ولا يدرون ما الهرب

قوم لبوسهم في كل معترك — بيض رقاق وداودية سلب

البيض فوق رؤوس تحتها اليلب — وفي الأنامل سمر الخط والقضب

البيض تضحك والآجال تنتحب — والسمر ترعف والأرواح تنتهب

وأي يوم من الأيام ليس لهم — فيه من الفعل ما من دونه العجب

الأزد أزيد من يمشي على قدم — فضلا وأعلاهم قدرا إذا ركبوا

والأوس والخزرج القوم الذين بهم — آووا فأعطوا فوق ما وهبوا

يا معشر الأزد أنتم معشر أنف — لا يضعفون إذا ما اشتدت الحقب

وفيتم ووفاء العهد شيمتكم — ولم يخالط قديما صدقكم كذب

إذا غضبتم يهاب الخلق سطوتكم — وقد يهون عليكم منهم الغضب

يا معشر الأزد إني من جميعكم — راض وأنتم رؤوس الأمر لا الذنب

لن تيأس الأزد من روح ومغفرة — والله يكلؤكم من حيث ما ذهبوا

طبتم حديثا كما قد طاب أولكم — والشوك لا يجتنى من فرعه العنب

والأزد جرثومة إن سوبقوا سبقوا — أو فوخروا فخروا أو غولبوا غلبوا

أو كوثروا كثروا أو صوبروا صبروا — أو سوهموا سهموا أو سولبوا سلبوا

صفوا فأصفاهم المولى ولايته — فلم يشب صفوهم لهو ولا لعب

هينون لينون حلقا في مجالسهم — لا الجهل يعروهم فيها ولا الصخب

الغيث ما رضوا من دون نائلهم — والأسد ترهبهم يوما إذا غضبوا

أندى الأنام أكفا حين تسألهم — وأربط الناس جأشا إن هم ندبوا

وأي جمع كثير لا تفرقه — إذا تدانت لهم غسان والندب

فالله يجزيهم عما أتوا وحبوا — به الرسول وما من صالح كسبوا

خطاب بعثمان بن عفان

فَاِنْ كُنْتَ بِالشُّورٰى مَلَكْتَ اُمُورَهُمْ | فَكَيْفَ بِهٰذَا وَالْمُشِيرُونَ غُيَّبُ
وَاِنْ كُنْتَ بِالْقُرْبٰى حَجَجْتَ خَصِيمَهُمْ | فَغَيْرُكَ اَوْلٰى بِالنَّبِيِّ وَاَقْرَبُ

خصم: دشمن

تنبیہ بر زوال و فنای دنیا

قَدْ رَاَيْتُ الْقُرُونَ كَيْفَ تَفَانَتْ | دَرَسَتْ ثُمَّ قِيلَ كَانَ وَكَانَتْ
هِيَ دُنْيَا كَحَيَّةٍ تَنْفُثُ السَّمَّ | وَاِنْ كَانَتِ الْمَجَسَّةُ لَانَتْ
كَمْ اُمُورٍ لَقَدْ تَشَدَّدْتُ فِيهَا | ثُمَّ هَوَّنْتُهَا عَلَيَّ فَهَانَتْ

مجسّہ: محل لمس

در فنا دنیا و تشبیہ او بخانۂ عنکبوت

اِنَّمَا الدُّنْيَا فَنَاءٌ لَيْسَ لِلدُّنْيَا ثُبُوتٌ | اِنَّمَا الدُّنْيَا كَبَيْتٍ نَسَجَتْهُ الْعَنْكَبُوتُ
وَلَقَدْ يَكْفِيكَ مِنْهَا اَيُّهَا الطَّالِبُ قُوتٌ | وَلَعَمْرِي عَنْ قَلِيلٍ كُلُّ مَنْ فِيهَا يَمُوتُ

نسج: بافتن

بیان تغیر احوال زمان

اَلَمْ تَرَ اَنَّ الدَّهْرَ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ | يَكُرَّانِ مِنْ سَبْتٍ جَدِيدٍ اِلَى سَبْتِ
فَقُلْ لِجَدِيدِ الثَّوْبِ لَا بُدَّ مِنْ بِلًى | وَقُلْ لِاجْتِمَاعِ الشَّمْلِ لَا بُدَّ مِنْ شَتِّ

بلی: کہنگی

ترغیب نفس بدار عقبی

قَدْ كُنْتَ مَيْتًا فَصِرْتَ حَيًّا | وَعَنْ قَلِيلٍ تَصِيرُ مَيْتًا
عَزَّ بِدَارِ الْفَنَاءِ بَيْتًا | فَابْنِ لِدَارِ الْبَقَاءِ بَيْتًا

شتّی: پراگندہ

ارشاد بقناعت و تذکار موت

بَيْتٌ وَثَوْبٌ وَقُوتُ يَوْمٍ | يَكْفِي لِمَنْ فِي غَدٍ يَمُوتُ
وَرُبَّمَا مَاتَ نِصْفَ يَوْمٍ | وَالنِّصْفُ مِنْ قُوتِهِ يَفُوتُ

غد: فردا

ارشاد بقناعت و فراغت از سؤال

بَيْتٌ يُوَارِي الْفَتٰى وَثَوْبٌ | يَسْتُرُ مِنْ عَوْرَةٍ وَقُوتٌ
هٰذَا بَلَاغٌ لِمَنْ تَحَيّٰى | وَذَا كَثِيرٌ لِمَنْ يَمُوتُ

بلاغ: کفایت

تحریص بر نفی حرص و قناعت بلقمۂ مقرر

يَا اَيُّهَا الطَّالِبُ الْمَبْهُوتُ | حَسْبُكَ مِمَّا تَبْتَغِيهِ الْقُوتُ
مَا اَكْثَرَ الْقُوتَ لِمَنْ يَمُوتُ

مبهوت: سرگردان

ارشاد بمخالفت نفس و ترک لذات و شهوات

صَبَرْتُ عَنِ اللَّذَّاتِ لَمَّا تَوَلَّتِ | وَاَلْزَمْتُ نَفْسِي صَبْرَهَا فَاسْتَمَرَّتِ
وَمَا الْمَرْءُ اِلَّا حَيْثُ يَجْعَلُ نَفْسَهُ | فَاِنْ طُمِعَتْ تَاقَتْ وَاِلَّا تَسَلَّتِ
اَقُولُ لِعَيْنِي احْبِسِي لِلَّحَظَاتِ | وَلَا تَنْظُرِي يَا عَيْنُ بِالسَّرِقَاتِ
فَكَمْ نَظْرَةٍ قَادَتْ اِلَى الْقَلْبِ شَهْوَةً | فَاَصْبَحَ مِنْهَا الْقَلْبُ فِي حَسَرَاتِ

حسرة: افسوس

سرقة: دزدی

ارشاد بصبر در حوادث روزگار

خَلِيلَيَّ لَا وَاللّٰهِ مَا مِنْ مُلِمَّةٍ | تَدُومُ عَلٰى حَيٍّ وَاِنْ هِيَ جَلَّتِ

ملمّة: حادثہ

فان نزلت يوماً فلا تخضعن لها ... ولا تكثر الشكوى اذا النعل زلت

فكم من كريم يبتلى بنوائب ... فصابرها حتى مضت واضمحلت

در مذمت كثرة كلام و مدح خاموشی

ان القليل من الكلام باهله ... حسن وان كثيره ممقوت

ما زل ذو صمت وما من مكثر ... الا يزل وما يعاب صموت

ان كان ينطق ناطق من فضة ... فالصمت در زانه ياقوت

در مدح از مكارم اخلاق

قد مات قوم وما ماتت مكارمهم ... وعاش قوم وهم فينا كاموات

مرثيهٔ حضرت خاتم النبيين ص

نفسي على زفراتها محبوسة ... يا ليتها خرجت مع الزفرات

لا خير بعدك في الحيوة وانما ... ابكي مخافة ان تطول حيوتي

استجارهٔ مجاز در از سيد عالم ص

هل يدفع الدرع الحصين منية ... يوماً اذا حضرت لوقت مماة

اني لاعلم ان كل مجمع ... يوماً يئول لفرقة وشتات

يا ايها الداعي النذير ومن به ... كشف الاله دواكد الظلمات

اطلق فديتك لابن عمك امره ... وارم عداتك عنه بالجمرات

زلت لغزيدن — ممقوت دشمن — صموت ساكت — زفره ناله — منيه مرگ — جمرات سنگ

فالموت حق والمنية شربة ... تاتي اليك فبادر الركوات

تهديد دشمنی كه متوجه حرب شد

يا جامعاً لتشمله ساعاته ... ودنت منيته وحان وفاته

ارجع فاني عند مختلف القنا ... ليث بكر على العدى جراته

نصيحت اصحاب ساعة انتشار در صفين

دبوا دبيب النمل لا تفوتوا ... واصبحوا في حربكم وبيتوا

كيما تنالوا الدين او تموتوا ... اولا فاني طال ما عصيت

قد قلتم لو جئتنا فجئت ... ليس لكم ما شئتم وشئت

بل ما يريد المحيي المميت

بيان انكه فرح لازم اندوه است و فرج تابع مكروه

اذا النائبات بلغن المدى ... وكادت تذوب لهن المهج

وحل البلاء وبان العزا ... فعند التناهي يكون الفرج

در احتياج بجهل در بعض اوقات

لئن كنت محتاجاً الى العلم انني ... الى الجهل في بعض الاحايين احوج

ولي فرس للحلم بالحلم ملجم ... ولي فرس للجهل بالجهل مسرج

فمن شاء تقويمي فاني مقوم ... ومن شاء تعويجي فاني معوج

منيه مرگ — جراة دليری — ليث شير — مهج جان — مسرج زين

وبالجهل لا ارضى ولا هو شيمتي ... ولكنني ارضى به حين احوج

فان قال بعض الناس فيه سماجة ... فقد صدقوا والذل بالحر اسمج

الا ربما ضاق الفضاء باهله ... وامكن ما بين الاسنة مخرج

خطاب بفاطمه زهرا وقت توجه بمحاربه اعدا

فربي ذا الفقار فاطم مني ... فاخي السيف كل يوم هياج

قربي صارم الحسام فاني ... راكب في الرجال نحو الهياج

ورد اليوم ناصحا ينذر الناس ... جيوش كالبحر ذي الامواج

وردوا مسرعين يبغون قتلي ... وابيك المحبو بالمعراج

وخراب الاوطان وقتل الناس ... وكل اذا اصبح لاج

سوف ارضي المليك بالضرب ما ... عشت الى ان انال ما انا راج

من ظهور الاسلام او ياتي الموت ... شهيدا من شاخب الاوداج

شكايت از دوستان منافق

كل خليل لي خاللته ... لا ترك الله له واضحه

فكلهم اروغ من ثعلب ... ما اشبه الليلة بالبارحة

بيان امر مخالطت و مصاحبت

اصحب خيار الناس تنج مسلما ... ومن صحب الاشرار يوما سيجرح

هياج: قتال
جيوش: سپاه
اوداج: رگهای گردن

وايّاك

واياك يوما ان تمازح جاهلا ... فتلقى الذي لا تشتهي حين تمزح

ولا تك عريضا تشاتم من دنى ... فتشبه كلبا بالسفاهة ينبح

انا ما كريم جاء يطلب حاجة ... فقل قول حر ماجد يتسمح

فبالراس والعينين مني قضاؤها ... ومن يشتري حمد الرجال سيربح

ستايش رفق و تأني و مدارا

الرفق يمن والاناة سعادة ... فتان في امر تلاق نجاحا

نهي از افشاء اسرار

فلا تفش سرك الا اليك ... فان لكل نصيح نصيحا

فاني رايت غواة الرجا ... ل لا يتركون اديما صحيحا

امر بعبادت و نهي از بيهوده گفتن

اغتنم ركعتين زلفى الى الله ... اذا كنت فارغا مستريحا

فاذا هممت بالقول في البا ... طل فاجعل مكانه التسبيحا

شرح مقاتله ليلة الهرير

الليل داج والكباش تنتطح ... نطاح اسد ما اراها تصطلح

اسد عرين في اللقاء قد مرح ... منها نيام وفريق منبطح

فمن نجا براسه فقد ربح

تمزح: شوخی
بالسفاهة
شتم: دشنام دادن
نباح: بانگ سگ
اناة: درنگ و مدارا
داج: تاریک
نطاح: سر زدن
كبش: میش

تحسين فراغت با حسن وجوه بلاغت

أفلح من كانت له مزخة — يزخها ثم ينام الفخة

نصيحت قرة العين امام حسن

عليك ببر الوالدين كليهما — وبر ذوي القربى وبر الأباعد
ولا تصحبن إلا تقيا مهذبا — عفيفا زكيا منجزا للمواعد
وقارن إذا قارنت حرا مؤدبا — فتى من بني الأحرار زين المشاهد
وكف الأذى واحفظ لسانك واتقه — فديتك في ود الخليل المساعد
وغض عن المكروه طرفك واجتنب — أذى الجار واستمسك بحبل المحامد
وكن واثقا بالله في كل حادث — يصنك مدى الأيام من عين حاسد
وبالله فاستعصم ولا ترج غيره — ولا تك للنعماء عنه بجاحد
ونافس ببذل المال في طلب العلى — بهمة محمود الخلائق ماجد
ولا تبن للدنيا بناء مؤمل — خلودا فما حي عليها بخالد
وكل صديق ليس لله وده — فناد عليه هل به من مزايد

تهيج نفس ناطقه بكسب فضائل

وذي همة لم ترض بالضيم نفسه — فأصبح قرما هبرزيا ممجدا
إذا خامرته بالندى أريحية — تخال اهتزاز الرمح فيه ترددا

ابى الله

أبى الله إلا أن يكون معظما — هماما كريما باذخ المجد أصيدا
لقد ساير الأيام حزما وحيلة — فأصبحت الأيام تزهى بأعيدا
وحل بأعلى ذروة الفخر سابيا — وأبدى سماحا بين ذلك وسوددا
وما الفخر إلا أن يكون موفقا — معانا بنصر الله عبدا مسددا
فكم من فتى لم يعر من حلل التقى — وكم من فتى بالله أضحى مؤيدا
ألا ربما شد الكريم اعتزامه — فصال على الأعداء سيفا مهندا
وما السيف ما قد كان في بطن جفنه — بسيف ولكن ما تبدى مجردا

ارشاد بتوقف اكتساب معالی بمشقت ایام و سهر لیالی

أعاذلتي على إتعاب نفسي — ورعيي في السرى روض السهاد
إذا شام الفتى برق المعالي — فأهون فائت طيب الرقاد

امر بمسافرت وبيان فوائد وثمرات آن

تغرب عن الأوطان في طلب العلى — وسافر ففي الأسفار خمس فوائد
تفرج هم واكتساب معيشة — وعلم وآداب وصحبة ماجد
فإن قيل في الأسفار ذل ومحنة — وقطع الفيافي وارتكاب الشدائد
فموت الفتى خير له من قيامه — بدار هوان بين واش وحاسد

بيان توقف جميع امور بامر خداوند غفور

اذا لم یکن عونٌ من الله للفتیٰ — فاکثر ما یجنی علیه اجتهادهٗ

بیانِ آنکہ امور بر وفق تقدیرِ الٰہیست

لو کانتِ الارزاقُ تجری علی — مقدارِ ما یستاهلُ العبدُ

لکان من یخدمُ مستخدماً — وغابَ نحسٌ وبدا سعدُ

واعتدلَ الدهرُ الیٰ اهلهِ — واتّصلَ السوددُ والمجدُ

لکنّها تجری علیٰ سمتِها — کما یریدُ الواحدُ الفردُ

مذمّت جمعی کہ بصورت انسانند

ما اکثرَ النّاسَ لا بل ما اقلّهمُ — واللهُ یعلمُ انّی لم اقلْ فنداً

انّی لافتحُ عینی حین افتحُها — علیٰ کثیرٍ ولکنْ لا اریٰ احداً

تنبیہ بر احتراز از یاران منافق

من لم یردکَ فخلّهِ لمرادهٖ — لا تحزننّ لهجرهٖ وبعادهٖ

تفصیل مراسم محبّت و مودّت

اذا ما المرءُ لم یحفظْ ثلٰثاً — فبعهُ ولو بکفٍّ من رمادِ

وفاءً للصّدیقِ وبذلَ مالٍ — وکتمانَ السّرائرِ فی الفؤادِ

بیانِ آنکہ دوست دشمن دشمنست

صدیقُ عدوّی داخلٌ فی عدوّی — وانّی لمن ودّ الصدیقَ ودودُ

فلا تقربنْ منّی وانتَ صدیقهٗ — فانّ الذی بین القلوبِ بعیدُ

اثبات ثبات در محبّت و وفا

ما ودّنی احدٌ الّا بذلتُ لهٗ — صفوَ المودّةِ منّی آخرَ الابدِ

ولا قلانی وان کان المسیءُ بنا — الّا دعوتُ لهُ الرحمٰنَ بالرّشدِ

ولا ائتُمنتُ علیٰ سرٍّ فبحتُ بهِ — ولا مددتُ الیٰ غیرِ الجمیلِ یدی

ولا اقولُ نعم یوماً فاتبعهٗ — بخلاً ولو ذهبتْ بالمالِ والولدِ

آرزوی رفیق یکجا و شفیق یگانہ

همومُ رجالٍ فی امورٍ کثیرةٍ — وهمّی من الدنیا صدیقٌ مساعدُ

یکونُ کروحٍ بین جسمینِ قسّمتْ — فجسمُهما جسمانِ والرّوحُ واحدُ

ترغیب نفس بقناعت

افلحَ من کان لهٗ کردیدهٗ — یاکلُ منها ثمّ یثنی جیدهٗ

تنبیہ بر تسکین دلہای پریشان

وحسبُکَ داءً ان تبیتَ ببطنهٖ — وحولکَ اکبادٌ تحنُّ الی القدِّ

خطاب بمریدیکہ طمع خلود در دار دنیا دارد

یا مؤثرَ الدنیا علیٰ دینهِ — والتائهَ الحیرانَ عن قصدهٖ

اصبحتَ ترجو الخلدَ فیها وقد — ابرزَ نابَ الموتِ عن حدّهٖ

هیهاتَ انّ الموتَ ذو اسهمٍ — من یرمهِ یوماً بها یردهٖ

ارشاد بآنکه آن وقت بودن

مضى امسك الباقي شهيدا معدلا … واصبحت في يوم عليك شهيد
فان كنت في الامس اقترفت اسائة … فثن باحسان وانت حميد
ولا ترج فعل الخير يوما الى غد … لعل غدا ياتي وانت فقيد
ويومك ان عاتبته عاد نفعه … اليك وماضي الامس ليس يعود

بیان یکسان شدن خلائق بعد از موت

ذهب الذين عليهم وجدي … وبقيت بعد فراقهم وحدي
من كان بينك في التراب وبينه … شبران فهو بغاية البعد
لو كشفت للخلق اطباق الثرى … لم تعرف المولى من العبد
من كان لا يطأ التراب برجله … يطأ التراب بناعم الخد

بیان فنای عالم و زوال بنی آدم

ان الذين بنوا فطال بناؤهم … واستمتعوا بالاهل والاولاد
جرت الرياح على محل ديارهم … فكانهم كانوا على ميعاد
وارى النعيم وكل ما يلهى به … يوما يصير الى بلى ونفاد

اظهار اندیشهٔ موت کردن

جنبي تجافى عن الوساد … خوفا من الموت والمعاد
من خاف عن سكرة المنايا … لم يدر ما لذة الرقاد

ثبیر: وجبی · ناعم: و نرم · بلی: کهنه · وساد: خواب

قد بلغ الزرع منتهاه … لا بد للزرع من حصاد

تاسف بر گذشتن ایام شباب

بكيت على شباب قد تولى … فيا ليت الشباب لنا يعود
فلو كان الشباب يباع بيعا … لاعطيت المبايع ما يريد
ولكن الشباب اذا تولى … على شرف فمطلبه بعيد

ذکر جمعی که تمنای موت آنحضرت داشتند

تمنى رجال ان اموت وان امت … فتلك سبيل لست فيها باوحد
وليس الذي يبغي خلافي يضرني … ولا موت من قد مات قبلي بمخلدي
واني ومن قد مات قبلي لكالذي … يروح خليلا او يروح ويغتدي

بیان احاطهٔ موت بهر که تولد میابد

الموت لا والدا يبقي ولا ولدا … هذا السبيل الى ان لا ترى احدا
كان النبي ولم يخلد لامته … لو خلد الله خلقا قبله خلدا
للموت فينا سهام غير خاطئة … من فاته اليوم سهم لم يفته غدا

در مرثیهٔ پدر بزرگوار و ذمّ قریش

ارقت لنوح آخر الليل غردا … لشيخي ينعى والرئيس المسودا
اباطالب مأوى الصعاليك ذا الندى … وذا الحلم لا خلقا ولم يك قعددا

حصاد: درو کردن · مبایع: فروشنده · شرف: کنگرها · سهم: تیر

أخا الملك خلى ثلمة سيسدها … بنو هاشم أو يستباح فيهمدا
فأمست قريش يفرحون بفقده … ولست أرى حيا لشيء مخلدا
أرادت أمورا زينتها حلومهم … ستوردهم يوما من الغي موردا
يرجون تكذيب النبي وقتله … وأن يفتروا بهتا عليه ومجحدا
كذبتم وبيت الله حتى نذيقكم … صدور العوالي والصفيح المهندا
ويبدو منا منظر ذو كريهة … إذا ما تسربلنا الحديد المسردا
فإما تبيدونا وإما نبيدكم … وإما تروا سلم العشيرة أرشدا
وإلا فإن الحي دون محمد … بنو هاشم خير البرية محتدا
وإن له فيكم من الله ناصرا … ولست بلاق صاحب الله أوحدا
نبي أتى من كل وحي بخطة … فسماه ربي في الكتاب محمدا
أغر كضوء البدر صورة وجهه … جلا الغيم عنه ضوءه فتوقدا
أمين على ما استودع الله قلبه … وإن كان قولا كان فيه مسددا

مرثیۂ فاطمۂ زہرا در فوت حمی

وإن حياتي منك يا بنت أحمد … بإظهار ما أخفيته لشديد
ولكن لأمر الله تعنو رقابنا … وليس على أمر الإله جليد
أتصرعني الحمى لديك وأشتكي … إليك وما لي في الرجال نديد

أصبر على صبر وأقوى على منى … إذا صبر خوار الرجال بعيد
وفي هذه الحمى دليل بأنها … لموت البرايا قائد وبريد

خطاب بفاطمۂ زہرا برائے اطعام اسیر

فاطم يا بنت النبي أحمد … بنت نبي سيد مسود
قد زانه الله بجيد أغيد … هذا أسير للنبي المهتدي
مكبل في غله مقيد … يشكو إلينا الجوع قد تمددِ
من يطعم اليوم يجده في غد … عند العلي الواحد الموحد
ما زرع الزارع سوف يحصد … فأطعمي من غير من أنكد

حتى تجازى بالذي لا ينفد

جواب فاطمۂ زہرا آنحضرت را

لم يبق مما جئت غير صاع … قد ذهبت كفي مع الذراع
ابناي والله من الجياع … أبوهما للمجد ذو اصطناع

يصطنع المعروف بابتداع

رجز وقت بنای مسجد مدینه

لا يستوي من يعمر المساجدا … ومن يبيت راكعا وساجدا
يدأب فيها قائما وقاعدا … ومن يكر هكذا معاندا

وَمَن يَرىٰ عن الغُبارِ حائدًا

اقرار بر حقیت دین اسلام

اِنّي على دينِ النَّبيِّ احمدِ ‖ مَن شكَّ في الدينِ فانّي مهتدِ

يا ربِّ فاجعل في الجِنانِ مورِدي

رجز بعد قتل نمودن طلحه در احد

اَصُولُ باللهِ العزيزِ الاَمجدِ ‖ وفالِقِ الاَصباحِ ربِّ المسجدِ

اَنا عليٌّ وابنُ عمِّ المهتدِ

منع شماتت هند زوجۂ ابی سفیان

اَتاني اَنَّ هندًا حِلَّ صخرٍ ‖ دعت دركًا وبشّرتِ الهنودا

فاِن تفخر بحمزةَ حين ولّى ‖ مع الشهداءِ محتسبًا شهيدا

فانّا قد قتلنا يومَ بدرٍ ‖ اَبا جهلٍ وعتبةَ والوليدا

وقتّلنا سراةَ الناسِ طرًّا ‖ وغنّمنا الولائدَ والعبيدا

وشيبةَ قد قتلنا يومَ ذاكم ‖ على اَثوابِهِ علقًا جسيدا

فبوِّءَ من جهنّمَ شرَّ دارٍ ‖ عليها لم يجد عنها محيدا

وما سيّانِ مَن هو في جحيمٍ ‖ يكونُ شرابُهُ فيها صديدا

ومَن هو في الجِنانِ يُدرُّ فيها ‖ عليهِ الرزقُ مغتبطًا حميدا

فلق — شکافتن

بیان حوادث که در غزوه احد رو نمود

اللهُ حيٌّ قديمٌ قادرٌ صمدُ ‖ وليسَ يشركُهُ في مُلكهِ احدُ

هُوَ الذي عرّفَ الكفّارَ منزلَهُم ‖ والمؤمنون سيجزيهم كما وُعِدوا

فاِن يكن دولةٌ كانت لنا عِظةً ‖ فهل عسى اَن يُرى في غيّها رَشَدُ

ويَنصُرُ اللهُ مَن والاهُ اِنَّ لهُ ‖ نصرًا ويمثّل بالكفّارِ اِذ عندوا

فاِن نطقتم بفخرٍ لا اَبا لكمُ ‖ فيمن تضمّنَ من اِخوانِنا اللحدُ

فاِنَّ طلحةَ غادرناهُ منجدلًا ‖ وللصفائحِ نارٌ بينَنا تقِدُ

والمرءُ عثمانُ اَردتهُ اَسنّتُنا ‖ فجيبُ زوجتِهِ اِذ خُبِّرت قددُ

في تسعةٍ اِذ تولّوا بينَ اَظهُرِهِم ‖ لم ينكِلوا عن حياضِ الموتِ اِذ وردوا

كانوا الذوائبَ مِن فهرٍ واكرمَها ‖ شُمُّ العرانينِ حيثُ الفرعُ والعددُ

واَحمدُ الخيرِ قد اَردى على عجلٍ ‖ تحتَ العجاجِ اُبيًّا وهو مجتهدُ

وظلّتِ الطيرُ والضبعانُ تركبُهُ ‖ فحاملٌ قطعةً منهُم ومقتعدُ

ومَن قتلتم على ما كانَ من عجبٍ ‖ منّا فقد صادفوا خيرًا وقد سعدوا

لهم جِنانٌ من الفردوسِ طيّبةٌ ‖ لا يعتريهم بها حرٌّ ولا صردُ

صلّى الاِلهُ عليهم كلّما ذُكِروا ‖ فربَّ مشهدِ صدقٍ قبلَهُ شهدوا

قومٌ وفَوا للرسولِ اللهِ واحتسبوا ‖ شُمُّ العرانينِ منهم حمزةُ الاَسدُ

سنان — نیزه

وظلّ لبيتا دونه حرِدا ... حتّى ترمّل منه ثعلب جسد

ليسوا كقتلى من الكفّار ادخلهم ... نار الجحيم على ابوابها الرصد

معذرت از قتل خویشان

قريش بدتنا بالعداوة اوّلا ... وجائت لتطفى نور ربّ محمّد

بافواههم والبيض بالبيض تلتقى ... بايديهم من كلّ عضب مهنّد

وخطّية قد ثقّفت سمهريّة ... اسنّتها قد حودت بمحدّد

وقلنا لهم لا تبعثوا الحرب واسلموا ... وفيئوا الى دين المبارك احمد

فقالوا كفرنا بالّذى قال انّه ... يوعّدنا بالحشر والحكم فى غد

فقتلهم والله افضل قربة ... الى ربّنا البرّ العظيم الممجّد

بيان شكست قريش در غزاء خندق

وكانوا على الاسلام البا ثلثة ... فقد خرّ من تلك الثلثة واحد

وفرّ ابو عمرو هبيرة لم يعد ... ولكن اخو الحرب المجرّب عائد

نهتهم سيوف الهند ان تقفوا لنا ... غداة التقينا والرماح مصائد

خطاب بسيد بن سلمة مخزومى

انّ الّذى سمك السماء بقدرة ... حتّى علا فى عرشه فتوحّدا

بعث الّذى لا مثله فيما مضى ... يدعى براقته النبىّ محمّدا

فاعلم بانّك ميّت ومحاسب ... فالى متى تبغى الضلالة والرّدى

اقبل الى الاسلام انّك جاهل ... وتجنّب العزّى وربّك فاعبدا

واللّات والهجر افاهجر انّنى ... اخشى عليك عذاب يوم سرمدا

مفاخرت برات حضرت خاتم النبيّين

انا اخو المصطفى لا شكّ فى نسبى ... معه ربيت وسبطاه هما ولدى

جدّى وجدّ رسول الله متّحد ... وفاطم زوجتى لا قول ذى فند

صدّقته وجميع الناس فى ظلم ... من الضلالة والاشراك والنكد

فالحمد لله فردا لا شريك له ... البرّ بالعبد والباقى بلا امد

شكايت از بى‌وفائى نزديكى بصره و توجّه به جانب عراق

وانّى قد حللت بدار قوم ... هم الاعداء والاكباد سود

هم ان يظفروا بى يقتلونى ... وان قتلوا فليس لهم خلود

خطاب بمحمد بن حنفيّه در حرب جمل

اطعن بها طعن ابيك تحمد ... لا خير فى حرب اذا لم توقد

بالمشرفىّ والقنا المسدّد

تعريض بعبد الرحمن بن ملجم مرادى

اريد حياته ويريد قتلى ... عذيرك من خليلك من مراد

توبیخ ابن ملجم و اشاره بوعدہ قتل

الا ایها المغرور بالقول والوعد — ومن حال عن رشد المسالك والقصد

حائل مانع

زجر که در بین راه مسجد فرمود

خلوا سبیل المؤمن المجاهد — فی الله لا یعبد غیر الواحد

و یوقظ الناس الی المساجد

ارشاد بتحمل اندوه و صبر بر مکروه

اغض عینا علی القذی — و تصبر علی الاذی

انما الدهر ساعة — یقطع الدهر کل ذا

مناجات با قاضی الحاجات

ایا من لیس لی منك المجیر — بعفوك من عذابك استجیر

انا العبد المقر بكل ذنب — وانت السید الصمد الغفور

فان عذبتنی فالذنب منی — وان تغفر فانت به جدیر

تبصره

بیان جامعیت حقیقت انسانی

دواؤك فیك وما تشعر — وداؤك منك وما تنظر

وتحسب انك جرم صغیر — وفیك انطوی العالم الاكبر

وانت الكتاب المبین الذی — باحرفه یظهر المضمر

فلا حاجة لك فی خارج — یخبر عنك بما سطر

تحسین علم و تقبیح جهل

العلم بالله جماع الشكر — والجهل بالله جماع الكفر

اظهار صفای طبع و جلاء ذهن

اذا المشكلات تصدین لی — كشفت غوامضها بالنظر

وان برقت فی مخیل الظنون — عمیاء لا یجتلیها البصر

مقنعة بغیوب الامور — وضعت علیها صحیح الفكر

معی اصمع كظبی المرهفات — افری به عن ثیاب السیر

لسان كشقشقة الارحبی — او كالحسام الیمان الذكر

وقلب اذا استنطقته الهموم — اربی علیها بواهی الدرر

ولست بامعة فی الرجال — اسائل هذا وذا ما الخبر

ولكننی مذرب الاصغرین — اقیس بما قد مضی ما غبر

بیان آنکه مرد جاهل مرده است

وفی الجهل قبل الموت موت لاهله — واجسادهم قبل القبور قبور

وان امرء لم یحی بالعلم میت — ولیس له حتی النشور نشور

مذمت بعضی مرد که بمعنی بها ...

ابنيّ انّ من الرّجال بهيمة ... في صورة الرّجل السّميع المبصر
فطن بكلّ رزيّة في ماله ... واذا اصيب بدينه لم يشعر

امر بتحصيل ادب در صغر سنّ

حرّض بنيك على الآداب في الصّغر ... كيما تقرّ بهم عيناك في الكبر
وانّما مثل الآداب تجمعها ... في عنفوان الصّبي كالنّقش في الحجر
هي الكنوز الّتي تنمو ذخائرها ... ولا يخاف عليها حادث الغير
انّ الاديب اذا زلّت به قدم ... يهوي الى فرش الدّيباج والسّرر
النّاس اثنان ذو علم ومستمع ... واع وسائرهم كاللّغو والعكر

بيان آنكه حصول مقاصد موقوف بمحنت كشيدنست

لا يبلغ المرء بالاحجام همّته ... حتّى يواصلها منه بتعزير
حتّى يواصل في افنان مطلبه ... غورا بجدّ واعتابا بتعزير
خاطر بنفسك لا تقعد بمعجزة ... فليس حرّ على عجز بمعذور
ان لم تنل في مقام ما تحاوله ... فابل عذرا بادلاج وتهجير

خطاب اشعث بن قيس در صفّين

اصبر على تعب الادلاج والسّهر ... وبالرّواح على الحاجات والبكر
لا تضجرنّ ولا يعجزك مطلبها ... فالنّجح يتلف بين العجز والضّجر

انّي وجدت وفي الايّام تجربة ... للصّبر عاقبة محمودة الاثر
وقلّ من جدّ في امر يطالبه ... فاستصحب الصّبر الّا فاز بالظّفر

امر بصبر و تحمّل و تفويض و توكّل

اصبر قليلا فبعد العسر تيسير ... وكلّ امر له وقت وتدبير
وللمهيمن في حالاتنا نظر ... وفوق تدبيرنا الله تقدير

بيان آنكه رنج و راحت قرين همند

ان عضّك الدّهر فانتظر فرجا ... فانّه نازل بمنتظره
او مسّك الضّرّ وابتليت به ... فاصبر فانّ الرّخاء في اثره
ربّ معافى شكى بعلّته ... ومشتك ما ينام من سهره
وفارح في عشاء ليلته ... دبّ اليه البلاء في سحره
كم من معان على تهوّره ... ومبتلى ما ينام من حذره
من صحب الدّهر ذمّ صحبته ... ونال من صفوه ومن كدره

بيان آنكه صفاى دنيا بكدورت آميخته

يا طالب الصّفو في الدّنيا بلا كدر ... طلبت معدومة فايئس من الظّفر
واعلم بانّك ما عمّرت ممتحن ... بالخير والشّرّ والميسور والعسر
انّى تنال بها نفعا بلا ضرر ... وانّها خلقت للنّفع والضّرر

فی الجبن عار وفی الاقدام مکرمة ... ومن یفرّ فلن ینجو من القدر

امیدوار ساختن فقیران

عسی منهل یصفو فیروی ظمیئة ... اطال صداها المنهل المتکدّر

عسی بالجنوب العاریات ستکتسی ... وبالمستذل المستضام سینصر

عسی جابر العظم الکسیر بلطفه ... سیرتاح للعظم الکسیر فیجبر

عسی الله لا تیأس من الله انّه ... یسیر علیه ما یعزّ ویعسر

بیان تغیّر وتبدّل روزگار غدّار

لئن سائنی دهر عزمت تصبّرا ... فکلّ بلاء لا یدوم یسیر

وان سرّنی لم ابتهج بسروره ... فکلّ سرور لا یدوم حقیر

اظهار صبر در زمان عسر

لئن سائنی دهر فقد سرّنی دهر ... وان مسّنی عسر فقد مسّنی یسر

لکلّ من الایام عندی عادة ... فان سائنی صبر وان سرّنی شکر

ستایش نفس مطمئنّه باستغنا

غنی النفس یکفی النفس حتّی یکفّها ... وان اعسرت حتّی یضرّ بها الفقر

فما عسرة فاصبر لها ان لقیتها ... بدائمة حتّی یکون لها یسر

تنبیه بر تمکّن در مقام رضا

وهوّن

وهوّن علیک فانّ الامور ... بکفّ الاله مقادیرها

فلیس باتیک منهیّها ... ولا قاصر عنک مأمورها

بیان آنکه گریختن از مرگ ممکن نیست

ایّ یومیّ من الموت افرّ ... یوم ما قدّر او یوم قدر

یوم ما قدّر لم اخش الرّدی ... واذا قدّر لم یغن الحذر

تمهید عذر از قِبَل اهل تقصیر

وما اثر التقصیر الّا مقصّر ... رای نفسه حلّت محلّ المقصّر

وکلّ امرئ یاتی بما هو اهله ... فاهل لمعروف واهل لمنکر

بیان آنکه سعادت وشقاوت بتقدیر الهی است

للنّاس حرص علی الدّنیا بتبذیر ... وصفوها لک ممزوج بتکدیر

کم من ملحّ علیها لا تساعده ... وعاجز نال دنیاه بتقصیر

لم یرزقوها بعقل حین ما رزقوا ... لکنّهم رزقوها بالمقادیر

لو کان عن قوّة او عن مغالبة ... طار البزاة بارزاق العصافیر

تسبیح وتنزیه وتقدیس الهی

سبحان ربّ العباد والوبره ... ورازق المتّقین والفجره

لو کان رزق العباد من جلد ... ما نلت من رزق ربّنا مدره

بیان اختلاف روزگار

رَاَیْتُ الدَّهْرَ مُخْتَلِفًا یَدُوْرُ — فَلَا حُزْنٌ یَدُوْمُ وَلَا سُرُوْرُ

وَقَدْ بَنَتِ الْمُلُوْکُ بِهٖ قُصُوْرًا — فَمَا بَقِیَ الْمُلُوْکُ وَلَا الْقُصُوْرُ

تنبیه بر فنا و زوال دنیا

جَمِیْعُ فَوَائِدِ الدُّنْیَا غُرُوْرٌ — وَلَا یَبْقٰی لِمَسْرُوْرٍ سُرُوْرٌ

فَقُلْ لِلشَّامِتِیْنَ بِنَا اَفِیْقُوْا — فَاِنَّ نَوَائِبَ الدُّنْیَا تَدُوْرُ

شکایت از اقبال و ادبار دنیا

مَا هٰذِهِ الدُّنْیَا لِطَالِبِهَا — اِلَّا عَنَاءٌ وَّهُوَ مَا یَدْرِیْ

اِنْ اَقْبَلَتْ شَغَلَتْهُ دِیَانَتُهٗ — وَاِنْ اَدْبَرَتْ شَغَلَتْهُ بِالْفَقْرِ

خطاب بدنیا و شکایت از او

دُنْیَا عَدِمْتُکَ مَا اَمَرَّکَ — لِلْمُکْثِرِیْنَ فَمَا اَضَرَّکَ

مَا ذَاقَ خَیْرَکَ ذَائِقٌ — اِلَّا صَبَبْتَ عَلَیْهِ شَرَّکَ

قطع رشتهٔ امل بتدکار اجل

تُؤَمِّلُ فِی الدُّنْیَا طَوِیْلًا وَّلَا تَدْرِیْ — اِذَا جَنَّ لَیْلٌ هَلْ تَعِیْشُ اِلَی الْفَجْرِ

فَکَمْ مِنْ صَحِیْحٍ مَّاتَ مِنْ غَیْرِ عِلَّةٍ — وَکَمْ مِنْ مَّرِیْضٍ عَاشَ دَهْرًا اِلَی الدَّهْرِ

وَکَمْ مِنْ فَتًی یُّمْسِیْ وَیُصْبِحُ اٰمِنًا — وَقَدْ نُسِجَتْ اَکْفَانُهٗ وَهُوَ لَا یَدْرِیْ

منع اعتماد بمساعدت روزگار

اَحْسَنْتَ ظَنَّکَ بِالْاَیَّامِ اِذْ حَسُنَتْ — وَلَمْ تَخَفْ سُوْءَ مَا یَاْتِیْ بِهِ الْقَدَرُ

وَسَالَمَتْکَ اللَّیَالِیْ فَاغْتَرَرْتَ بِهَا — وَعِنْدَ صَفْوِ اللَّیَالِیْ یَحْدُثُ الْکَدَرُ

منع از نکوهش ایام ماضیه

تَعِیْبُ رِجَالٌ زَمَانًا مَّضٰی — وَمَا لِزَمَانٍ مَّضٰی مِنْ غِیَرٍ

اَرَی اللَّیْلَ یَجْرِیْ کَعَهْدِیْ بِهٖ — وَاِنَّ النَّهَارَ عَلَیْنَا یَکُرُّ

وَلَمْ یَحْبِسِ الْقَطْرَ عَنَّا السَّمَا — وَلَمْ تَنْکَسِفْ شَمْسُنَا وَالْقَمَرُ

فَقُلْ لِلَّذِیْ ذَمَّ صَرْفَ الزَّمَانِ — ظَلَمْتَ الزَّمَانَ فَذُمَّ الْبَشَرَ

در بیان اقسام مردمان

رُبَّ فَتًی دُنْیَاهُ مَوْفُوْرَةٌ — لَیْسَ لَهٗ مِنْ بَعْدِهَا اٰخِرَةٌ

وَاٰخَرُ دُنْیَاهُ مَذْمُوْمَةٌ — یَتْبَعُهَا اٰخِرَةٌ فَاخِرَةٌ

وَاٰخَرُ فَازَ بِکِلْتَیْهِمَا — قَدْ جَمَعَ الدُّنْیَا مَعَ الْاٰخِرَةِ

وَاٰخَرٌ یُحْرَمُ کِلْتَیْهِمَا — لَیْسَ لَهُ الدُّنْیَا وَلَا الْاٰخِرَةُ

در بیان اصناف بشر

اَرْبَعَةٌ فِی النَّاسِ مَیَّزْتُهُمْ — اٰحْوَالُهُمْ مَکْشُوْفَةٌ ظَاهِرَةٌ

فَوَاحِدٌ دُنْیَاهُ مَقْبُوْضَةٌ — تَتْبَعُهٗ اٰخِرَةٌ فَاخِرَةٌ

وواحدٌ دنیاه محمودة … لیس له من بعدها آخره
وواحدٌ فاز بکلتیهما … قد جمع الدنیا مع الآخره
وواحدٌ من بینهم ضائعٌ … لیس له الدنیا ولا آخره

مدح غنی و ترجیح او بر فقر

بلوت صروف الدهر ستین حجةً … وجربت حالیه من العسر والیسر
فلم ار بعد الدین خیراً من الغنی … ولم ار بعد الکفر شراً من الفقر

بیان آنکه دولت ستار عیوب است

کثیر المال لیس له عوارٌ … ولا فی کل ما یاتیه عارٌ
لان المال یستر کل عیبٍ … وفی الفقر المذلة والصغارُ
کذاک الفقر بالاحرار یزری … کما ازرت بشاربها العقارُ

تنبیه بآنکه فقر موجب ذلت است

مساکن اهل الفقر حتی قبورهم … علیها تراب الذل بین المقابر

در مذمت غنی که اسباب عصیان است

دلیلک ان الفقر خیرٌ من الغنی … وان قلیل المال خیرٌ من المثری
لقاؤک مخلوقاً عصی الله للغنی … ولم تر مخلوقاً عصی الله للفقر

در مذمت شهوات نفسانیه

تفنی اللذاذة ممن نال شهوتها … من الحرام ویبقی الاثم والعارُ
تبقی عواقب سوءٍ فی مغبتها … لا خیر فی لذةٍ من بعدها نارُ

در مدح عار و بیان انواع آن

النار اهون من رکوب العار … والعار یدخل اهله فی النار
والعار فی رجلٍ یبیت وجاره … طاوی الحشا متمزق الاطمار
والعار فی هضم الضعیف وظلمه … واقامة الاخیار بالاشرار
والعار ان تجدی علیک صنیعةً … فتکون عندک سهلة المقدار
والعار فی رجلٍ یحید عن العدی … وعلی القرابة کالهزبر الضاری
والعار ان تک فی الانام مقدماً … وتکون فی الهیجا من الفرار
جاهد علی طلب الحلال ولم تکن … تغذوه بالاسراف والتبذار
الا لاهلک او لضیفک او لمن … یشکو الیک مضاضة الاعسار

تاسف بر فوت ائمهٔ دین

ذهب الرجال المقتدی بفعالهم … والمنکرون لکل امرٍ منکرٍ
وبقیت فی خلفٍ یزین بعضهم … بعضاً لیدفع معورٌ عن معورِ
سلکوا بنیات الطریق فاصبحوا … متنکبین عن الطریق الاکبر

اظهار رسیدن اندوه بکمال

ولا خير في الشكوى الى غير مشتك ... ولا بد من شكوى اذا لم يكن صبر

الم تر ان البحر ينضب ماؤه ... ويأتي على حيتانه نوب الدهر

الم تر ان الفقر يرجى له الغنى ... وان الغنى يخشى عليه من الفقر

ستایش کسیکه در مصائب ثابت قدم بود

اذا زيد شرا زاد صبرا كانما ... هو المسك ما بين الصلاية والفهر

لان فتيت المسك يزداد طيبة ... على السحق والحر اصطبارا على الشر

تبيين يمن انبساط و تحسين حسن اختلاط

اريد بذاكم ان تهشوا لطلعتي ... وان تكثروا بعدي الدعاء على قبري

وان تمنحوني في المجالس ودكم ... وان كنت عنكم غائبا احسنوا ذكري

ترغیب بتحصیل دوست حقیقی

عليك باخوان الصفاء فانهم ... عماد اذا استنجدتهم وظهور

وما بكثير الف خل وصاحب ... وان عدوا واحدا لكثير

خطاب بشخصی که از حلیهٔ خیر عاری بود

ما فيك خير ولا مير يعد له ... قضيت منك لبانات واوطارا

فان بقيت فلا ترجى لمكرمة ... وان هلكت فمذموما الى النار

خطاب یکی از زوجه که بملامت شوهر زبان کشاده

الى كم يكون العذل في كل ليلة ... لما لا تملين القطيعة والهجرا

رويدك ان الدهر فيه كفاية ... لتفريق ذات البين فانتظري الدهرا

در ستایش قناعت

افلح من كان له قوصره ... يأكل منها كل يوم مره

ارشاد بکسب حلال

كد كد العبد ان احببت ان تصبح حرا ... واقطع الآمال من مال بني آدم طرا

لا تقل ذا مكسب يزري فقصد الناس ازرى ... انت ما استغنيت عن غيرك اعلى الناس قدرا

ترغیب نفس بپرهیزکاری

اذا انت لم تزرع وابصرت حاصدا ... ندمت على التفريط في زمن البذر

وما ان ليوم البعث زاد سوى التقى ... تزودته حتى القيامة والحشر

اظهار ترحم بر طفلان یتیم

ما ان تأوهت في شيء رزئت به ... كما تأوهت للاطفال في الصغر

قد مات والدهم من كان يكفلهم ... في النائبات وفي الاسفار والحضر

تخویف نفس از شیب

الشيب عنوان المنية ... وهو تاريخ الكبر

وبياض شعرك موت شعرك ... ثم انت على الاثر

فاذا رايت الشيب عمّ … الرّاس فالحذر الحذر

مرثيه حضرت خاتم الانبياءؐ

كنت السواد لناظري … فبكى عليك الناظر
من شاء بعدك فليمت … فعليك كنت احاذر

بيان آنكه تعزيت دافع مرارت فراق است

يعزّونني قوم براة من الصبر … وفي الصبر اشياء امرّ من الصبر
يعزّي المعزّي ثم يمضي لشانه … ويبقى المعزّى في احرّ من الجمر

حكايت خوابيدن بجاى رسول اللهؐ

وقيت بنفسي خير من وطى الحصا … ومن طاف بالبيت العتيق وبالحجر
رسول اله الخلق اذ مكروا به … فنجّاه ذو الطول الكريم من المكر
وبتّ اراعيهم متى ينشرونني … وقد وطّنت نفسي على القتل والاسر
وبات رسول الله في الغار آمنا … موقّى وفي حفظ الاله وفي ستر
اقام ثلاثا ثم زمّت قلائص … قلائص يفرين الحصى اينما يفري
اردت به نصر الاله تبتّلا … واضمرته حتى اوسّد في قبري

خطاب باسامة بن زيد اعور

لست ارى في بيننا حاكما … الّا الّذي في الكفّ تبّار

وصارم ابيض مثل المها … يبرق في الراحة ضرّار
معي حسام قاطع باتر … تسطع من تضرابه النار
انا اناس ديننا صادق … انا على الحرب لصبّار

جواب اسامة بن زيد

نعم الذي حكمته بيننا … فاثبت لحاك الله يا جار
ففي يميني مارق اسمر … من راسه تقتبس النار
قد خضب البيضة راسي فما … اطعم غمضا فيه مقدار

خطاب بمرحب بن شاس

نحن بنو الحرب بنا سعيرها … حرب عوان حرّها نذيرها

جواب مرحب بن شاس

انّا اناس ولدتنا عبهره … لباسنا الوشي وريط حبره

ابناء حرب ليس فينا غدره

خطاب بمرحب خيبرى وجواب او

انا الذي سمّتني امّي حيدره … ضرغام آجام وليث قسوره
عبل الذراعين شديد القصره … كليث غابات كريه المنظره
اكيلكم بالسيف كيل السندره … اضربكم ضربا يبين الفقره

وَاَتْرُكُ الْقِرْنَ بِقَاعٍ جَزَرَهْ ... اَضْرِبُ بِالسَّيْفِ رِقَابَ الْكَفَرَهْ

ضَرْبَ غُلَامٍ مَاجِدٍ حَزَوَّرَهْ ... مَنْ يَتْرُكِ الْحَقَّ يَقُوْمُ صَعَرَهْ

اَقْتُلُ مِنْهُمْ سَبْعَةً اَوْ عَشَرَهْ ... فَكُلُّهُمْ اَهْلُ فُسُوْقٍ فَجَرَهْ

رجز یاسر خیبری

قَدْ عَلِمَتْ خَيْبَرُ اَنِّيْ يَاسِرُ ... شَاكِي السِّلَاحِ بَطَلٌ مُغَاوِرُ

اِذَا اللُّيُوْثُ اَقْبَلَتْ تُبَادِرُ ... وَاَحْجَمَتْ عَنْ صَوْلَتِيَ الْمُحَاجِرِ

اِنَّ طِعَانِيْ فِيْهِ مَوْتٌ حَاضِرُ

جواب رجز یاسر بتوفیق خداوند قادر

تَبًّا وَّتَعْسًا لَكَ يَا ابْنَ الْكَافِرِ ... اَنَا عَلِيٌّ هَادِمُ الْعَسَاكِرِ

اَنَا الَّذِيْ اَضْرِبُكُمْ وَنَاصِرِيْ ... اِلٰهُ حَقٍّ وَّلَهٗ مُهَاجِرِيْ

اَضْرِبُكُمْ بِالسَّيْفِ فِي الْمَصَاعِرِ ... اَجُوْدُ بِالطَّعْنِ وَضَرْبٍ ظَاهِرِ

مَعِ ابْنِ عَمِّيْ وَالسِّرَاجِ الظَّاهِرِ ... حَتّٰى تَدِيْنُوْا لِلْعَلِيِّ الْقَادِرِ

ضَرْبَ غُلَامٍ صَارِمٍ مُّمَاهِرِ

جواب رجز یاسر و هذیل او بتیغ قاهر

يَنْصُرُنِيْ رَبِّيْ خَيْرُ نَاصِرِ ... اٰمَنْتُ بِاللّٰهِ بِقَلْبٍ شَاكِرِ

اَضْرِبُ بِالسَّيْفِ عَلَى الْمَغَافِرِ ... مَعَ النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى الْمُهَاجِرِ

(حواشی: فرغ همتا — حزوره توی — بطل دلیر — هادم ویران کننده — صارم قاطع — مصاعر جایهای جنگ — مغفر خود)

ربع

رجز عنتر در غزای خیبر

اَنَا اَبُو الْبُلَيْتِ وَاسْمِيْ عَنْتَرُ ... شَاكِي السِّلَاحِ وَبِلَادِيْ خَيْبَرُ

اَشْجَعُ مِفْضَالٍ هِزَبْرٌ اَزْوَرُ ... جَهْجَمٌ عَبُوْسٌ بَارِزٌ لُمْمَرَّرُ

عِنْدَ اللُّيُوْثِ لِلُّيُوْثِ قَسْوَرُ

جواب رجز عنتر با لهام خالق اکبر

اَنَا عَلِيٌّ الْبَطَلُ الْمُظَفَّرُ ... غَشَمْشَمُ الْقَلْبِ بِذَاكَ اُذْكَرُ

وَفِيْ يَمِيْنِيْ لِلِّقَآءِ اَخْضَرُ ... يَلْمَعُ مِنْ حَافَتِهٖ بَرْقٌ يَّزْهَرُ

لِلضَّرْبِ وَالطَّعْنِ الشَّدِيْدِ مُحْضَرُ ... مَعَ النَّبِيِّ الطَّاهِرِ الْمُطَهَّرِ

اِخْتَارَهُ اللّٰهُ الْعَلِيُّ الْاَكْبَرُ ... اَلْيَوْمَ يُرْضِيْهِ وَيُخْزِيْ عَنْتَرُ

سوزانیدن جمعی که بالوهیت اقرار نمودند

لَمَّا رَاَيْتُ الْاَمْرَ اَمْرًا مُّنْكَرًا ... اَوْقَدْتُ نَارِيْ وَدَعَوْتُ قَنْبَرًا

ثُمَّ احْتَفَرْتُ حُفَرًا وَّحُفَرًا ... وَقَنْبَرٌ يَحْطِمُ حَطْمًا مُّنْكَرًا

مدح اهل بیت سیّد عالم صلعم

قَدْ يَعْلَمُ النَّاسُ اَنَّا خَيْرُهُمْ نَسَبًا ... وَنَحْنُ اَفْخَرُهُمْ بَيْتًا اِذَا فَخَرُوْا

رَهْطُ النَّبِيِّ وَهُمْ مَاوٰى كَرَامَتِهٖ ... وَنَاصِرُ الدِّيْنِ وَالْمَنْصُوْرُ مَنْ نَصَرُوْا

وَالْاَرْضُ تَعْلَمُ اَنَّا خَيْرُ سَاكِنِهَا ... كَمَا بِهٖ تَشْهَدُ الْبَطْحَآءُ وَالْمَدَرُ

(حواشی: هزبر شیر — بلیت — غشمشم دلیر — اوقدت افروختم — جهجم — مدر هنا اسم قریة)

والبيت ذو الستر لو شاؤا لحجّهم	نادى بذلك ركن البيت والحجر

بازنمودن شجاعت وقوت

اذا اجتمعت عليا معدّ ومذحج	بمعركة يوما فانّي اميرها
مسلّمة اكفال خيلي في الوغا	ومكلومة لبّاتها ونحورها
حرام على ارماحنا طعن مدبر	وتندقّ منها في الصدور صدورها

بيان اغماض از قبايح اعمال اقران

اُغمّض عيني في امور كثيرة	واني على ترك الغموض قدير
وما من عمى اُغضي ولكن ربّما	تعامى واغضى المرء وهو بصير
واسكت عن اشياء لو شئت قلتها	وليس علينا في المقال امير
اصبّر نفسي باجتهادي وطاقتي	واني باخلاق الجميع خبير

شکایت از اشخاصیکه نقض بیعت نمودند

تلكم قريش تمنّاني لتقتلني	فلا وربّك ما برّوا ولا ظفروا
فان بقيت فرهن ذمّتي لكم	بذات ودقين لا يعفو لها اثر
وان هلكت فانّي سوف اورثهم	ذلّ الحيوة فقد خانوا وقد غدروا
امّا بقيت فانّي لست متّخذا	اهلا ولا شيعة في الدين اذ فجروا
قد بايعوني ولم يوفوا ببيعتهم	وما كروني في الاعداء اذ مكروا

حجل — اسب
وغا — کارزار
مکلوم — مجروح
لبّة — موضع قلاده
رهن — بزمی
ذوف — کعبیدن

وناصبوني ٣

وناصبوني في حرب مضرّمة	ما لم يلاق ابو بكر ولا عمر

اظهار ملال از قتل طلحه و زبیر

اشكو اليك عجري وبجري	ومعشرا اغشوا على بصري
انّي قتلت مضري بمضري	جدعت انفي وقتلت معشري

شکوه از بودن خلافت او را با فتنه و بلا

صبرت على مرّ الامور كراهة	وابقيت في ذاك الصواب من الامر

خطاب بعمرو بن عاص در حرب صفين

يا عجبا لقد رايت منكرا	كذبا على الله يشيب الشعرا
يسترق السمع ويغشي البصرا	ما كان يرضى احمد لو خبرا
ان تعدلوا وصيّه والابترا	شاني النبيّ واللعين الاخزرا
كلاهما بجنده قد عسكرا	قد باع هذا دينه اذ فجرا
بملك مصر ان اصاب الظفرا	من ذا بدنيا بيعه قد خسرا
يا ذا الذي يطلب منّي الوترا	ان كنت تبغي ان تزورا القبرا
حقّا وتصلى بعد ذاك الجمرا	اسعطك اليوم ذعافا صبرا
لا تحسبنّي يا ابن عاص عسرا	سل بي بدرا ثمّ سل بي خيبرا
كانت قريش يوم بدر جزرا	انّي اذا ما الحرب يوما حضرا

مضرمة — برافروخته
اغشاء — پوشانیدن
جدع — قطع گوش و بینی
جند — سپاه
صبر — تلخ القليل
ذعاف — زهر

أضرمت ناري ودعوت قنبرا … قدم لوائي لا تؤخر حذرا

لن ينفع الحاذر ما قد حذرا … ولا أخا الحيلة عما قدرا

إن الحذار لا يرد القدرا … لما رأيت الموت موتا أحمرا

دعوت همدان وأدعو حميرا … لو أن عندي يوم حرب جعفرا

أو حمزة الليث الهمام الأزهرا … رأت قريش نجم ليل ظهرا

اظهار ملال از قتل احمر غلام عثمان بقصاص غلام خود کیسان

لهف نفسي وقليل ما أسر … ما أصاب الناس من خير وشر

لم أرد في الدهر يوما حربهم … وهم الساعون في الشر الشمر

خطاب با اصحاب خود در حرب صفين

دبوا دبيب النمل قد آن الظفر … لا تنكروا فالحرب ترمي بالشرر

إنا جميعا أهل صبر لا خور

جستن معاويه برای مبارزت در حرب صفين

أنا علي فاسألوني تخبروا … ثم ابرزوا لي في الوغا وادبروا

سيفي حسام وسناني يزهر … منا النبي الطاهر المطهر

وحمزة الخير وتربي جعفر … له جناح في الجنان أخضر

وفاطم عرسي وفيها مفخر … هذا لهذا وابن هند محجر

اضرام: افروختن آتش
حمیر: قبیله از عرب
لیث: شیر
لهف: دریغ
[illegible]
[illegible]

مذبذب مطرد مؤخر

شکوه از حیله ابن عاص با ابو موسی اشعری

لقد عجزت عجز من لا يقتدر … سوف أكيس بعدها وأستمر

أرفع من ذيلي ما كان يجر … قد يجمع الأمر الشتيت المنتشر

اقامهٔ برهان بر فنای افراد انسان

حياتك أنفاس تعد فكلما … مضى نفس منها انتقصت به جزءا

ويحييك ما يفنيك في كل حالة … ويحدوك حاد ما يريد بك الهزءا

فتصبح في نفس وتمسي بغيرها … وما لك من عقل تحس به رزءا

رجز عمرو بن عبدود در خندق

ولقد بححت من النداء بجمعهم هل من مبارز … ووقفت إذ جبن المشجع موقف البطل المناجز

وكذاك إني لم أزل متسرعا نحو الهزاهز … إن الشجاعة والسماحة في الفتى خير الغرائز

جواب عمرو بن عبدود

يا عمرو ويحك قد أتاك … مجيب صوتك غير عاجز

ذو نية وبصيرة والصدق … منجي كل فائز

ولقد دعوت إلى البراز … فتى يجيب إلى المبارز

يعليك أبيض صارما … كالملح حتفا للمناجز

کیس: زیرکی
شتیت: پراکنده
هزء: هزل
رزء: مصیبت
صرم: قطع
مناجز: مقابل

إِنِّي أُؤَمِّلُ أَنْ تَقُومَ ... عَلَيْكَ نَائِحَةُ الْجَنَائِزِ
مِنْ ضَرْبَةٍ نَجْلَاءَ يَبْقَى ... ذِكْرُهَا عِنْدَ الْهَزَاهِزِ

نجلاء / فراخ

نصیحت قرة العین امام حسن ع

الْعِلْمُ زَيْنٌ فَكُنْ لِلْعِلْمِ مُكْتَسِبًا ... وَكُنْ لَهُ طَالِبًا مَا كُنْتَ مُقْتَبِسًا
وَارْكَنْ إِلَيْهِ وَثِقْ بِاللهِ وَاغْنَ بِهِ ... وَكُنْ حَلِيمًا رَصِينَ الْعَقْلِ مُحْتَرِسًا
لَا تَأْسَ مِنْ فَإِمَّا كُنْتَ مُنْهَمِكًا ... فِي الْعِلْمِ يَوْمًا وَإِمَّا كُنْتَ مُنْغَمِسًا
وَكُنْ فَتًى نَاسِكًا مَحْضَ التُّقَى وَرِعًا ... لِلدِّينِ مُغْتَنِمًا لِلْعِلْمِ مُفْتَرِسًا
فَمَنْ تَخَلَّقَ بِالْآدَابِ ظَلَّ بِهَا ... رَئِيسَ قَوْمٍ إِذَا مَا فَارَقَ الرُّؤَسَا
وَاعْلَمْ هُدِيتَ بِأَنَّ الْعِلْمَ خَيْرُ صَفًا ... أَضْحَى لِطَالِبِهِ مِنْ فَضْلِهِ سَلِسًا

رصين / استوار
غمس / فرو رفتن

نهی از اعتراض بر قضای خالق

لَا تَتَّهِمْ رَبَّكَ فِيمَا قَضَى ... وَهَوِّنِ الْأَمْرَ وَطِبْ نَفْسًا
لِكُلِّ هَمٍّ فَرَجٌ عَاجِلٌ ... يَأْتِي عَلَى الْمُصْبِحِ وَالْمُمْسِي

دأب / عادت

شکایت از باقی نماندن دوستان

الْحَمْدُ لِلهِ حَمْدًا لَا شَرِيكَ لَهُ ... دَأْبِي فِي صُبْحِهِ وَفِي غَلَسِهِ
لَمْ يَبْقَ لِي مُؤْنِسٌ فَيُؤْنِسُنِي ... إِلَّا أَنِيسٌ أَخَافُ مِنْ أَنَسِهِ
فَاعْتَزِلِ النَّاسَ مَا اسْتَطَعْتَ وَلَا ... تَرْكَنْ إِلَى مَنْ تَخَافُ مِنْ دَنَسِهِ

فالعبد

فَالْعَبْدُ يَرْجُو مَا لَيْسَ يُدْرِكُهُ ... وَالْمَوْتُ أَدْنَى إِلَيْهِ مِنْ نَفَسِهِ

حرس / پاسبانان

تقریب نفس بموت که لازم حیات است

لَا تَأْمَنِ الْمَوْتَ فِي طَرْفٍ وَلَا نَفَسٍ ... وَلَوْ تَمَنَّعْتَ بِالْحُجَّابِ وَالْحَرَسِ
وَاعْلَمْ بِأَنَّ سِهَامَ الْمَوْتِ نَافِذَةٌ ... فِي كُلِّ مُدَّرِعٍ مِنْهَا وَمُتَّرِسِ
مَا بَالُ دِينِكَ تَرْضَى أَنْ تُدَنِّسَهُ ... وَثَوْبُ نَفْسِكَ مَغْسُولٌ مِنَ الدَّنَسِ
تَرْجُو النَّجَاةَ وَلَمْ تَسْلُكْ مَسَالِكَهَا ... إِنَّ السَّفِينَةَ لَا تَجْرِي عَلَى الْيَبَسِ

حاجب / دربان
مترس / صاحب سپر

عرض سلام بر اهل قبور

سَلَامٌ عَلَى أَهْلِ الْقُبُورِ الدَّوَارِسِ ... كَأَنَّهُمْ لَمْ يَجْلِسُوا فِي الْمَجَالِسِ
وَلَمْ يَشْرَبُوا مِنْ بَارِدِ الْمَاءِ شَرْبَةً ... وَلَمْ يَأْكُلُوا مِنْ كُلِّ رَطْبٍ وَيَابِسِ

اظهار شجاعت خود در بدر

أَتَحْسَبُ أَوْلَادُ الْجَهَالَةِ أَنَّنَا ... عَلَى الْخَيْلِ لَسْنَا مِثْلَهُمْ فِي الْفَوَارِسِ
فَسَائِلْ بَنِي بَدْرٍ إِذَا مَا لَقِيتَهُمْ ... بِقَتْلَى ذَوِي الْأَقْرَانِ يَوْمَ التَّمَارُسِ
وَإِنَّا أُنَاسٌ لَا نَرَى الْحَرْبَ سُبَّةً ... وَلَا نَنْثَنِي عِنْدَ الرِّمَاحِ الْمَدَاعِسِ
وَهٰذَا رَسُولُ اللهِ كَالْبَدْرِ بَيْنَنَا ... بِهِ كَشَفَ اللهُ الْعِدَى بِالتَّنَاكُسِ
فَمَا قِيلَ فِينَا بَعْدَهَا مِنْ مَقَالَةٍ ... فَمَا غَادَرَتْ مِنَّا جَدِيدًا لِلَابِسِ

یابس / خشک
تمارس / جنگ کردن

مفاخرت بانکه رمحها وشمشیر وخنجر

السَّيفُ وَالخَنجَرُ رَيحَانُنا   اُفٍّ عَلَى النَّرجِسِ وَالاٰسِ
شَرابُنا مِن دَمِ اَعدائِنا   وَكاسُنا جُمجُمَةُ الرّاسِ

خطاب بطلحه بن ابی طلحه در احد

اِنّی اَنَا اللَّيثُ الهِزَبرُ الاَشوَسُ   وَالاَسَدُ المُستَأسِدُ المُعَرِّسُ
اِذَا الحُرُوبُ اَقبَلَت تَضَرَّسُ   وَاختَلَفَت عِندَ النِّزالِ الاَنفُسُ

مَا هَابَ مِن وَقعِ الرِّمَاحِ الاَشرَسِ

تخویف شابر زید اعور در احد

سَوفَ یَرَی الجَمعُ ضِرَابَ الفَاتِکِ الجَلاَّسِ   وَطَعنَةً قَد شَدَّهَا الکَبُوَةُ الفَوَارِسِ
الیَومَ اُضرِمُ نَارَهَا بِجَذوَةِ لِقَابِسِ   حَتّٰی یَرَی فُرسَانُهَا تَخِرُّ لِلمَعَاطِسِ

حکایت زندانی که بعد ساخته

اَلاٰ تَرَانی کَیِّسًا مُکَیِّسًا   بَنَیتُ بَعدَ نَافِعٍ مُخَیِّسًا

حِصنًا حَصِینًا وَّاَمِینًا کَیِّسًا

ترغیب بجستن کنج عافیت

اَتَمُّ النَّاسِ اَعرَفُهُم بِنَقصِهِ   وَاَقمَعُهُم لِشَهوَتِهِ وَحِرصِهِ
فَدَانِ عَلَی السَّلاَمَةِ مَن یُّدَانی   وَمَن لَّم تَرضَ صُحبَتَهُ فَاَقصِهِ
وَلاَ تَستَغلِ عَافِیَةً لِشَیءٍ   وَلاَ تَستَرخِصَنَّ اَذًی لِرُخصِهِ

راس: سر — جمجمه: کاسهٔ سر — اشرس: دلیر — نافع: نام زندان — مخیس: نام زندان — خیص: ارزان

وَخَلِّ الفَحصَ مَا استَغنَیتَ عَنهُ   فَکَم مُستَجلِبٍ عَطَبًا بِفَحصِهِ

پیام بعمرو بن عاص در صفین

لَاُصبِحَنَّ العَاصِیَ بنَ العَاصی   سَبعِینَ اَلفًا عَاقِدِی النَّوَاصِی
مُستَحلِقِینَ حَلَقَ الدِّلاَصِ   قَد جَنَّبُوا الخَیلَ مَعَ القِلاَصِ

اُسَادُ غِیلٍ حِینَ لاَ مَنَاصِ

جواب عمرو بن عاص

مَا اَنَا بِالعَاصی وَشَیخُ العَاصی   مِن مَّعشَرٍ فِی غَالِبٍ مُّصَاصِ
خَوَّفتَنی بِلاَبِسِ الدِّلاَصِ   وَجَانِبی الخَیلِ مَعَ القِلاَصِ
اَهوِن بِقَومٍ فِی الوَغَا نُکَّاصِ   لَو قَدرَاَوهَا تَنفُضُ النَّوَاصِی

لَقَالَ کُلٌّ هَارِبٍ خَلاَصِی

ترغیب و تحریص بانفاق مال

سَاَمنَحُ مَالِی کُلَّ مَن جَاءَ طَالِبًا   وَاَجعَلُهُ وَقفًا عَلَی القَرضِ وَالفَرضِ
فَاِمَّا کَرِیمٌ صُنتُ بِالمَالِ عِرضَهُ   وَاِمَّا لَئِیمٌ صُنتُ عَن لُّؤمِهِ عِرضِی

بیان انکه حصول مقاصد موقوف بقضا

اِذَا اَذِنَ اللهُ فِی حَاجَةٍ   اَتَاکَ النَّجَاحُ بِهَا یَرکُضُ
وَاِن اَذِنَ اللهُ فِی غَیرِهَا   اَتَی دُونَهَا عَارِضٌ یَّعرِضُ

قاموص: شتران جوان — غیل: بیشه — مصاص: خالص نسب — خلاص: رهائی — عرض: آبرو

تعییر مخالفان ومدعیان

لنا ما تدعون بغیر حق … اذا میز الصحاح من المراض
عرفتم حقنا فجحدتموه … کما عرف السواد من البیاض
کتاب الله شاهدنا علیکم … وقاضینا الاله فنعم قاض

پیام معاویه بن ابی سفیان بمرتضیٰؑ

لاتفسدن سابق احسان مضیٰ … والله لا یغلب فیما قد قضیٰ

جواب حضرت مرتضیٰؑ او را

ان کنت ذا علم بما الله قضیٰ … فاثبت صادقک وسیفی منتضیٰ
والله لا یرجع شیئ قد مضیٰ … والله لا یبرم شیئا نقضا

تهییج عمرو بن عاص معاویه را بجنگ علیؑ

قولک فیما قاله قد دحضا … ائت علیا فستلقی نهضا

یورث من یسئل عنه رمضا

خطاب معاویه بعمرو بن عاص

علیک یا عمرو تجن المرضا … والشعر قد یقرضه من قرضا

لاتجعلنی لعلی عرضا

بیان توجه خویش با وشاه واجتناب از تفریط وافراط

نحن نام النمط الاوسطا … لسنا کمن قصر او افرطا

تنبیه بر رضا وایمان بقضا

اصبر علی الدهر لا تغضب علی احد … فلا تری غیر ما فی اللوح مخطوطا
ولا تهتم بدار لا انتفاع بها … فالارض واسعة والرزق مبسوطا

ترجیح خواب مرد پریشان بر بیداری

نوم امرئ خیر له من یقظة … لم یرض فیها الکاتبین الحفظة

وفی صروف الدهر للمرء عظه

منع از احسان بار اذل

لاتضع المعروف فی ساقط … فذاک صنع ساقط ضائع
وضعه فی حر کریم یکن … عرفک مسکا عرفه ضائع

امر بحلم واعتدال محبت وعداوت

فکن معدنا للحلم واصفح عن الاذیٰ … فانک راء ما عملت وسامع
واحبب اذا احببت حبا مقاربا … فانک لا تدری متی انت نازع
وابغض اذا ابغضت بغضا مقاربا … فانک لا تدری متی انت راجع

بیان لوازم محبت واخوت

ان اخاک الصدق من یسعی معک … ومن یضر نفسه لینفعک

وَمَنْ اِذَا عَایَنَ اَمْرًا قَطَّعَكَ … شَتَّتَ فِیْهِ شَمْلَهٗ لِیَجْمَعَكَ

هدایت بلوازم و مراسم احسان

اَلْفَضْلُ مِنْ كَرَمِ الطَّبِیْعَةِ … وَالْمَنُّ مَفْسَدَةُ الصَّنِیْعَةِ
وَالْخَیْرُ اَمْنَعُ جَانِبًا … مِنْ قُلَّةِ الْجَبَلِ الْمَنِیْعَةِ
وَالشَّرُّ اَسْرَعُ جَرْیَةً … مِنْ جَرْیَةِ الْمَاءِ السَّرِیْعَةِ
تَرْكُ التَّعَاهُدِ لِلصَّدِیْقِ … یَكُوْنُ دَاعِیَةَ الْقَطِیْعَةِ
لَا تَلْتَطِخْ بِوَقِیْعَةٍ … فِی النَّاسِ تَلْطَخْكَ الْوَقِیْعَةُ
اِنَّ التَّخَلُّقَ لَیْسَ یُمْكِنُ … اَنْ یَّؤُلَ اِلَی الطَّبِیْعَةِ
جُبِلَ الْاَنَامُ مِنَ الْعِبَادِ … عَلَی الشَّرِیْفَةِ وَالْوَضِیْعَةِ

شکایت از بیوفائی مردمان

مَاتَ الْوَفَآءُ فَلَا رِفْدٌ وَّلَا طَمَعٌ … فِی النَّاسِ لَمْ یَبْقَ اِلَّا الْیَاْسُ وَالْجَزَعُ
فَاصْبِرْ عَلٰی ثِقَةٍ بِاللّٰهِ وَارْضَ بِهٖ … فَاللّٰهُ اَكْرَمُ مَنْ یُّرْجٰی وَیُتَّبَعُ

تنبیه بر دفع دشمن در وقت ظفر

وَدَاوِ عَدُوًّا دَآئَهٗ لَا تُدَارِهٖ … فَاِنَّ مُدَارَاةَ الْعِدٰی لَیْسَ یَنْفَعُ
فَاِنَّكَ لَوْ دَارَیْتَ عَامَیْنِ عَقْرَبًا … اِذَا اَمْكَنَتْ یَوْمًا مِّنَ الدَّهْرِ تَلْسَعُ

نهی از جزع و ناله در مصائب

شمل: جمعیت
تلطخ: آلوده شدن
رفد: عطاء
لسع: گزیدن

لاتجزعن

لَا تَجْزَعَنَّ اِذَا نَابَتْكَ نَائِبَةٌ … وَاصْبِرْ فَفِی الصَّبْرِ عِنْدَ الضِّیْقِ مُتَّسَعٌ
اِنَّ الْكَرِیْمَ اِذَا نَابَتْهُ نَائِبَةٌ … لَمْ یَبْدُ مِنْهُ عَلٰی عِلَّاتِهِ الْهَلَعُ

نهی از حرص در جمع مال

دَعِ الْحِرْصَ عَلَی الدُّنْیَا … وَفِی الْعَیْشِ فَلَا تَطْمَعْ
وَلَا تَجْمَعْ مِنَ الْمَالِ … وَلَا تَدْرِیْ لِمَنْ تَجْمَعْ
وَلَا تَدْرِیْ اَفِیْ اَرْضِكَ … اَمْ فِیْ غَیْرِهَا تُصْرَعْ
فَاِنَّ الرِّزْقَ مَقْسُوْمٌ … وَكَدُّ الْمَرْءِ لَا یَنْفَعْ
فَقِیْرٌ كُلُّ مَنْ یَّطْمَعْ … غَنِیٌّ كُلُّ مَنْ یَّقْنَعْ

بیان انتهای جمعیتی بپریشانی

قَصْرُ الْجَدِیْدِ اِلٰی بِلًی … وَالْوَصْلُ فِی الدُّنْیَا انْقِطَاعُهٗ
اَیُّ اجْتِمَاعٍ لَمْ یَصِرْ … لِلتَّشَتُّتِ مِنْهُ اجْتِمَاعُهٗ
اَمْ اَیُّ شَعْبٍ لِلْاِلْتِیَامِ … لَمْ یُفَرِّقْهُ انْصِدَاعُهٗ
اَمْ اَیُّ مُنْتَفِعٍ بِشَیْءٍ … ثُمَّ تَمَّ لَهُ انْتِفَاعُهٗ
یَا بُؤْسَ لِلدَّهْرِ الَّذِیْ … مَا زَالَ مُخْتَلِفًا طِبَاعُهٗ
قَدْ قِیْلَ فِیْ اَمْثَالِهِمْ … یَكْفِیْكَ مِنْ شَرٍّ سِمَاعُهٗ

نفی توغل در هوی و هوس

نائبة: مصیبت
هلع: بی‌صبری
کدّ: کوشش
بلی: کهنگی
تشتیت: پراکندگی
انصداع: شکافتن

وَمِنَ البَلَاۤءِ عَلَى البَلَاۤءِ عَلَامَةٌ * اَنْ لَا يُرٰى لَكَ عَنْ هَوَاكَ نُزُوعٌ
وَكَفَاكَ مِنْ غِيَرِ الحَوَادِثِ اَنَّهُ * يُبْلَى الجَدِيدُ وَيُحْصَدُ المَزْرُوعُ

ترغیب بجوع وتنفیر از گناهان صغیره

تَجَوَّعْ فَاِنَّ الجُوعَ مِنْ عَمَلِ التُّقٰى * وَاِنَّ طَوِيلَ الجُوعِ يَوْمًا سَيُشْبِعُ
وَجَانِبْ صِغَارَ الذَّنْبِ لَا تَرْكَبَنَّهَا * فَاِنَّ صِغَارَ الذَّنْبِ يَوْمًا سَيُجْمَعُ

اعتراف بکثرت گناهان ومعاصی

ذُنُوبِي اِنْ فَكَّرْتُ فِيهَا كَثِيرَةٌ * وَرَحْمَةُ رَبِّي مِنْ ذُنُوبِي اَوْسَعُ
فَمَا طَمَعِي فِي صَالِحٍ قَدْ عَمِلْتُهُ * وَلٰكِنَّنِي فِي رَحْمَةِ اللهِ اَطْمَعُ
فَاِنْ يَكُ غُفْرَانٌ فَذَاكَ بِرَحْمَةٍ * وَاِنْ تَكُنِ الاُخْرٰى فَمَا كُنْتُ اَصْنَعُ
مَلِيكِي وَمَعْبُودِي وَرَبِّي وَحَافِظِي * وَاِنِّي لَهُ عَبْدٌ اُقِرُّ وَاَخْضَعُ

سپاس وستایش الهی

لَكَ الحَمْدُ اِمَّا عَلٰى نِعْمَةٍ * وَاِمَّا عَلٰى نِقْمَةٍ تَدْفَعُ
تَشَاۤءُ فَتَفْعَلُ مَا شِئْتَهُ * وَتَسْمَعُ مِنْ حَيْثُ لَا يُسْمَعُ

مناجات با قاضی الحاجات

لَكَ الحَمْدُ يَا ذَا الجُودِ وَالمَجْدِ وَالعُلٰى * تَبَارَكْتَ تُعْطِي مَنْ تَشَاۤءُ وَتَمْنَعُ
اِلٰهِي وَخَلَّاقِي وَحِرْزِي وَمَوْئِلِي * اِلَيْكَ لَدَى الاِعْسَارِ وَاليُسْرِ اَفْزَعُ

اِلٰهِي لَئِنْ جَلَّتْ وَجَمَّتْ خَطِيئَتِي * فَعَفْوُكَ عَنْ ذَنْبِي اَجَلُّ وَاَوْسَعُ
اِلٰهِي لَئِنْ اَعْطَيْتُ نَفْسِيَ سُؤْلَهَا * فَهَا اَنَا فِي رَوْضِ النَّدَامَةِ اَرْتَعُ
اِلٰهِي تَرٰى حَالِي وَفَقْرِي وَفَاقَتِي * وَاَنْتَ مُنَاجَاتِي الخَفِيَّةَ تَسْمَعُ
اِلٰهِي فَلَا تَقْطَعْ رَجَاۤئِي وَلَا تُزِغْ * فُؤَادِي فَلِي فِي سَيْبِ جُودِكَ مَطْمَعُ
اِلٰهِي اَجِرْنِي مِنْ عَذَابِكَ اِنَّنِي * اَسِيرٌ ذَلِيلٌ خَاۤئِفٌ لَكَ اَخْضَعُ
اِلٰهِي فَاٰنِسْنِي بِتَلْقِينِ حُجَّتِي * اِذَا كَانَ لِي فِي القَبْرِ مَثْوًى وَمَضْجَعُ
اِلٰهِي لَئِنْ عَذَّبْتَنِي اَلْفَ حِجَّةٍ * فَحَبْلُ رَجَاۤئِي مِنْكَ لَا يَتَقَطَّعُ
اِلٰهِي اَذِقْنِي طَعْمَ عَفْوِكَ يَوْمَ لَا * بَنُونَ وَلَا مَالٌ هُنَالِكَ يَنْفَعُ
اِلٰهِي اِذَا لَمْ تَرْعَنِي كُنْتُ ضَاۤئِعًا * وَاِنْ كُنْتَ تَرْعَانِي فَلَسْتُ اُضَيَّعُ
اِلٰهِي اِذَا لَمْ تَعْفُ عَنْ غَيْرِ مُحْسِنٍ * فَمَنْ لِمُسِيءٍ بِالهَوٰى يَتَمَتَّعُ
اِلٰهِي لَئِنْ فَرَّطْتُ فِي طَلَبِ التُّقٰى * فَهَا اَنَا اِثْرَ العَفْوِ اَقْفُو وَاَتْبَعُ
اِلٰهِي ذُنُوبِي بَذَّتِ الطَّوْدَ وَاعْتَلَتْ * وَصَفْحُكَ عَنْ ذَنْبِي اَجَلُّ وَاَرْفَعُ
اِلٰهِي لَئِنْ اَخْطَاْتُ جَهْلًا فَطَالَمَا * رَجَوْتُكَ حَتّٰى قِيلَ مَا هُوَ يَجْزَعُ
اِلٰهِي يُنَجِّي ذِكْرُ طَوْلِكَ لَوْعَتِي * وَذِكْرُ الخَطَايَا العَيْنَ مِنِّي يُدَمِّعُ
اِلٰهِي اَقِلْنِي عَثْرَتِي وَامْحُ حَوْبَتِي * فَاِنِّي مُقِرٌّ خَاۤئِفٌ مُتَضَرِّعُ
اِلٰهِي اَنِلْنِي مِنْكَ رَوْحًا وَرَحْمَةً * فَلَسْتُ سِوٰى اَبْوَابِ فَضْلِكَ اَقْرَعُ

الهي لئن اقصيتني او اهنتني — فمن ذا الذي ارجو ومن ذا يشفع

الهي لئن خيبتني او طردتني — فما حيلتي يا رب ام كيف اصنع

الهي حليف الحب بالليل ساهر — يناجي ويدعو والمغفل يهجع

وكلهم يرجو نوالك راجيا — برحمتك العظمى وفي الخلد يطمع

الهي يمنيني رجائي سلامة — وقبح خطيئاتي علي يشنع

الهي فان تعفو فعفوك منقذي — والا فبالذنب المدمر اصرع

الهي بحق الهاشمي واله — وحرمة ابرارهم لك تخشع

الهي فانشرني على دين احمد — منيبا تقيا قانتا لك اخضع

ولا تحرمني يا الهي وسيدي — شفاعته الكبرى فذاك المشفع

وصل عليه ما دعاك موحد — وناجاك اخيار ببابك ركع

ترغیب بقناعت و پرہیزگاری

قدم لنفسك في الحيوة تزودا — فغدا تفارقها وانت مودع

واهتم للسفر القريب فانه — اناى من السفر البعيد واشسع

واجعل تزودك المخافة والتقى — وكان حتفك من مسائك اسرع

واقنع بقوتك فالقناع هو الغنى — والفقر مقرون بمن لا يقنع

واحذر مصاحبة اللئام فانهم — منعوك صفو ودادهم وتصنعوا

اهل التصنع ما انلتهم الرضى — واذا منعت فسمهم لك منقع

لا تفش سرا ما استطعت الى امرئ — يفشي اليك سرائرا تستودع

فكما تراه بسر غيرك صانعا — فكذا بسرك لا محالة يصنع

واذا ائتمنت على السرائر اخفها — واستر عيوب اخيك حين تطلع

لا تبدان بمنطق في محفل — قبل السؤال فان ذاك يشنع

فالصمت يحسن كل ظن بالفتى — ولعله خرق سفيه ارقع

ودع المزاح فرب لفظة مازح — جلبت اليك بلابلا لا تدفع

وحفاظ جارك لا تضعه فانه — لا يبلغ الشرف الجسيم مضيع

والضيف اكرمه تجده مخبرا — عمن يجود ومن يضن ويمنع

واذا استقالك ذو الاساءة عثرة — فاقله ان ثواب ربك اوسع

لا تجزعن من الحوادث انما — خرق الرجال على الحوادث يجزع

واطع اباك بكل ما وصى به — ان المطيع اباه لا يتضعضع

خطاب ابو طالب و نصیحت او بمرتضیٰ

اصبرن يا بني فالصبر احجى — كل حي مصيره لشعوب

قد بذلناك والبلاء شديد — لفداء النجيب وابن النجيب

لفداء الاغر ذي الحسب الثا — قب والباع والفناء الرحيب

اِنْ تُصِبْكَ الْمَنُونُ فَالنَّبْلُ تَتْرىٰ	فَمُصِيبٌ مِنْهَا وَغَيْرُ مُصِيبِ
كُلُّ حَيٍّ وَاِنْ تَمَلّىٰ عَيْشًا	اٰخِذٌ مِنْ سِهَامِهَا بِنَصِيبِ

جواب حیدر و پذیرفتن نصیحت پدر

اَتَأْمُرُنِي بِالصَّبْرِ فِي نَصْرِ اَحْمَدَ	فَوَاللّٰهِ مَا قُلْتُ الَّذِي قُلْتُ جَازِعَا
وَلٰكِنَّنِي اَحْبَبْتُ اَنْ تَرَ نُصْرَتِي	لِتَعْلَمَ اَنِّي لَمْ اَزَلْ لَكَ طَائِعَا
وَسَعْيِي لِوَجْهِ اللّٰهِ فِي نَصْرِ اَحْمَدَ	نَبِيِّ الْهُدىٰ الْمَحْمُودِ طِفْلًا وَيَافِعَا

خطاب عمرو بن معدی کرب بعلی مرتضی

اَلْاٰنَ حِينَ تَقَلَّصَتْ مِنْكَ الْكُلىٰ	اِذْ حَرُّ نَارِكَ فِي الْوَقِيعَةِ يَسْطَعُ
وَالْخَيْلُ لَاحِقَةُ الْاَبَاطِلِ شُزَّبٌ	قُبُّ الْبُطُونِ ثَنِيُّهَا وَالْاَقْرَعُ
يَحْمِلْنَ فُرْسَانًا كِرَامًا فِي الْوَغَا	لَا يَنْكِلُونَ اِذَا الرِّجَالُ تَكَعْكَعُوا
اِنِّي امْرُؤٌ اَحْمِي حِمَايَ بِعِزَّةٍ	وَاِذَا تَكُونُ شَدِيدَةٌ لَا اَجْزَعُ
وَاَنَا الْمُظَفَّرُ فِي الْمَوَاطِنِ كُلِّهَا	وَاَنَا شِهَابٌ فِي الْحَوَادِثِ يَلْمَعُ
مَنْ يَلْقَنِي يَلْقَ الْمَنِيَّةَ وَالرَّدىٰ	وَحِيَاضُ مَوْتٍ لَيْسَ عَنْهُ مَدْفَعُ
فَاحْذَرْ مُصَاوَلَتِي وَجَانِبْ مَوْقِفِي	اِنِّي لَدَى الْهَيْجَا اَضُرُّ وَاَنْفَعُ

جواب مرتضی بافصح عبارات

يَا عَمْرُو قَدْ حَمِيَ الْوَطِيسُ وَاُضْرِمَتْ	نَارٌ عَلَيْكَ وَهَاجَ اَمْرٌ مُفْظِعُ

وتساقت

وَتَسَاقَتِ الْاَبْطَالُ كَاْسَ مَنِيَّةٍ	فِيهَا ذَرَارِيحٌ وَسَمٌّ مُنْقَعُ
فَالَيْكَ عَنِّي لَا يَنَالُكَ مِخْلَبِي	فَتَكُونَ كَالْاَمْسِ الَّذِي لَا يَرْجِعُ
اِنِّي امْرُؤٌ اَحْمِي حِمَايَ بِعِزَّةٍ	وَاللّٰهُ يَخْفِضُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْفَعُ
اِنِّي اِلىٰ قَصْدِ الْهُدىٰ وَسَبِيلِهِ	وَاِلىٰ شَرَائِعِ دِينِهِ اَتَسَرَّعُ
وَرَضِيتُ بِالْقُرْاٰنِ وَحْيًا مُنْزَلًا	وَبِرَبِّنَا رَبًّا يَضُرُّ وَيَنْفَعُ
فِينَا رَسُولُ اللّٰهِ اُيِّدَ بِالْهُدىٰ	فَلِوَاؤُهُ حَتَّى الْقِيٰمَةِ يَلْمَعُ

در قتل اغشم بتیغ خون افشان

اَوْدىٰ بِاَغْشَمَ دَهْرٌ كَانَ يَاْمُلُهُ	فَخَرَّ مُنْجَدِلًا فِي الْاَرْضِ مَصْرُوعَا
قَدْ كَانَ يُكْثِرُ فِي الْكَلَامِ تَسَمُّعًا	حَتّىٰ سَمَا بِحُسَامِهِ تَرْوِيعَا
فَعَلَوْتُهُ مِنِّي بِضَرْبَةِ قَاتِلٍ	مَا كَانَ يَوْمًا فِي الْحُرُوبِ جَزُوعَا
مَنْ كَانَ يُنْكِرُ فَضْلَنَا وَسَنَاءَنَا	فَاَنَا عَلِيٌّ لِلْاِلٰهِ مُطِيعَا

بیان تسلط خویش بر اعداء دین

هَلْ يُقْرَعُ الصَّخْرُ مِنْ مَاءٍ وَمِنْ مَطَرٍ	هَلْ يُلْحِقُ الرِّبْحَ بِالْاٰمَالِ وَالطَّمَعِ
اَنَا عَلِيٌّ اَبُو السِّبْطَيْنِ مُقْتَدِرٌ	عَلَى الْعُدَاةِ غَدَاةَ الرَّوْعِ وَالرَّمَعِ

اظہار اندوہ از فوت دوستان

يَا لَهْفَ نَفْسِي قُتِلَتْ رَبِيعَهْ	رَبِيعَةُ السَّامِعَةُ الْمُطِيعَهْ

سَمِعْتُها كانت به الوقيعه ‖ بين محاني سوقها والبيعه

فما بها نقص ولا وضيعه ‖ ولا الامور الرثة الشنيعه

كانت قديما عصبة منيعه ‖ ترجو ثواب الله بالصنيعه

ومرة انسابها ولبعه ‖ قالعة اصوالها رقيعه

ليست كاصوات بني الخضيعه ‖ دعا حكيم دعوة سميعه

من غير ما بطل ولا خديعه ‖ نال بها المنزلة الرفيعه

في الشرف العالي من الدسيعه

در مذمت اشتغال بدنيا

ارى المرء والدنيا كمال وحبا ‖ يصم عليه الكف والكف فارغ

اميدوار ساختن گناه كاران

ايا صاحب الذنب لا تقنطن ‖ فان الاله رؤف رؤف

ولا ترحلن بلا عدة ‖ فان الطريق مخوف مخوف

اميدوار ساختن ارباب مناهي

من عدا ثم اعتدى ثم اقترف ‖ ثم ارعوى ثم انتهى ثم اعترف

ابشر بقول الله في اياته ‖ ان ينتهوا يغفر لهم ما قد سلف

امر بفضل وعفو واحسان

محانى: معاطف

وضيعه: زيان

عصبه: گروه

ان كنت تطلب رتبة الاشراف ‖ فعليك بالاحسان والانصاف

واذا اعتدى احد عليك فخله ‖ والدهر فهو له مكاف كاف

نهى از بخل وامر بسخا وكرم

لا تبخلن بدنيا وهي مقبلة ‖ فليس ينقصها التبذير والسرف

وان تولت فاحرى ان تجود بها ‖ فالشكر فيها اذا ما ادبرت خلف

اظهار مقام تفويض ورضا

مالي على فوت فائت اسف ‖ ولا تراني عليه التهف

ما قدر الله لي فليس له ‖ عني الى من سواي منصرف

فالحمد لله لا شريك له ‖ مالي قوت وهمتي الشرف

انا راض بالعسر واليسار فما ‖ تدخلني ذلة ولا صلف

بيان اضطراب خلائق وتفويض امر بخالق

كم من عليم قوي في تقلبه ‖ مهذب اللب عنه الرزق ينحرف

كم من ضعيف سخيف العقل مختلط ‖ كانه من خليج البحر يغترف

ستايش موت كه روح را از بدن مي رهاند

جزى الله عنا الموت خيرا فانه ‖ ابر بنا من والدينا وارأف

يعجل تخليص النفوس من الاذى ‖ ويدني من الدار التي هي اشرف

خلف: جانشين

صلف: لاف

لب: عقل

بیان صفات الٰه که بحریست نامتناهی

قد كنت يا سيدي بالقلب معروفا ... ولم تزل سيدي بالحق موصوفا
وكنت اذ ليس نور يستضاء به ... ولا ظلام على الآفاق معكوفا
فربنا بخلاف الخلق كلهم ... وكل ما كان في الاوهام معروفا
ومن يرده على التشبيه ممتثلا ... يرجع اخا حصر بالعجز مكتوفا
وفي المعارج تلقى موج قدرته ... موجا يعارض صرف الريح مكفوفا
فاترك اخا جدل بالدين مشتبها ... قد باشر الشك منه الراي مؤوفا
واصحب اخا ثقة حبا لسيده ... وبالكرامة من مولاه محفوفا
امسى دليل الهدى في الارض منتشرا ... وفي السماء جميل الحال معروفا

کشته شدن کعب بن اشرف و سرور کردن قبیله بنی نضیر

عرفت ومن يعتدل يعرف ... وايقنت حقا ولم اصدف
عن الكلم الصدق ياتي بها ... من الله ذي الرافة الاراف
رسائل يدرس في المؤمنين ... بهن اصطفى احمد المصطفى
فاصبح احمد فينا عزيزا ... عزيز المقامة والموقف
فيا ايها الموعدوه سفاها ... ولم يات جورا ولم يعنف
الستم تخافون ادنى العذاب ... وما آمن الله كالاخوف

فان تصرعوا تحت اسيافنا ... كمصرع كعب ابي الاشرف
غداة راى الله طغيانه ... واعرض كالجمل الاجنف
فانزل جبريل في قتله ... بوحي الى عبده الملطف
فدس الرسول رسولا له ... بارهف ذي ظبة مرهف
فباتت عيون له معولات ... متى ينع كعب لها تذرف
فقالوا لاحمد ذرنا قليلا ... فانا من النوح لم نشتف
فخلاهم ثم قال اظعنوا ... دحورا على رغمة الآنف
واجلى النضير الى غربة ... وكانوا بدارة ذي زخرف
الى اذرعات ردافا هم ... على كل ذي دبر اعجف

خبر گریختن غطریف بن جشم

يا لهف نفسي على الغطريف ... المدعي الباس وبذل الريف
افلت من ضربة له خفيف ... غير كريم المجد ام ظريف

اظهار اشتیاق بارض کوفه

يا حبذا سيف بارض الكوفه ... ارض لنا مالوفة معروفه
يطرقها جمالنا المعلوفه ... عمي صباحا واسلمي مالوفه

ترغیب بتوکل و تفویض امر بخداوند

اِغنِ عَنِ المَخلُوقِ بِالخَالِقِ ‏ تَغنَ عَنِ الكَاذِبِ بِالصَّادِقِ

وَاستَرزِقِ الرَّحمٰنَ مِن فَضلِهِ ‏ فَلَيسَ غَيرُ اللهِ بِالرَّازِقِ

مَن ظَنَّ اَنَّ الرِّزقَ فِي كَفِّهِ ‏ فَلَيسَ بِالرَّحمٰنِ بِالوَاثِقِ

اَو قَالَ اِنَّ النَّاسَ يُغنُونَنِي ‏ زَلَّت بِهِ النَّعلَانِ مِن حَالِقِ

وثوق اعتماد — حالق کوه بلند

بیان ضدیت میانهٔ غنی وخرد

لَو كَانَ بِالحِيَلِ الغِنىٰ لَوَجَدتَنِي ‏ بِنُجُومِ اَقطَارِ السَّمَاءِ تَعَلُّقِي

لٰكِنَّ مَن رُزِقَ الحِجىٰ حُرِمَ الغِنىٰ ‏ ضِدَّانِ مُفتَرِقَانِ اَيَّ تَفَرُّقِ

غنی بینیازی

اظهار رضا بقضای الهی

رَضِيتُ بِمَا قَسَمَ اللهُ لِي ‏ وَفَوَّضتُ اَمرِي اِلىٰ خَالِقِي

لَقَد اَحسَنَ اللهُ فِيمَا مَضىٰ ‏ كَذٰلِكَ يُحسِنُ فِيمَا بَقِي

مضی

ترجیح وتفضیل علم بر مال

عِلمِي مَعِي اَينَمَا قَد كُنتُ يَتبَعُنِي ‏ قَلبِي وِعَاءٌ لَهُ لَا جَوفُ صُندُوقِ

اِن كُنتُ فِي البَيتِ كَانَ العِلمُ فِيهِ مَعِي ‏ اَو كُنتُ فِي السُّوقِ كَانَ العِلمُ فِي السُّوقِ

وعاء

در بیان فنا وسرعت زوال دنیا

اَرَى الدُّنيَا سَتُؤذِنُ بِانطِلَاقٍ ‏ مُشَمِّرَةً عَلىٰ قَدَمٍ وَسَاقِ

فَلَا الدُّنيَا بِبَاقِيَةٍ لِحَيٍّ ‏ وَلَا حَيٌّ عَلَى الدُّنيَا بِبَاقِ

انطلاق رفتن — مشمره دامن برزده

مذمت دنیا که مورث بلا است

اُفٍّ عَلَى الدُّنيَا وَاَسبَابِهَا ‏ فَاِنَّهَا لِلحُزنِ مَخلُوقَةٌ

هُمُومُهَا مَا تَنقَضِي سَاعَةً ‏ عَن مَلِكٍ فِيهَا وَعَن سُوقَةٍ

سوقه زیردست

شکایت از فقدان یاران موافق

تَغَرَّبتُ اَسئَلُ مَن عَنَّ لِي ‏ مِنَ النَّاسِ هَل مِن صَدِيقٍ صَدُوق

فَقَالُوا عَزِيزَانِ لَا يُوجَدَانِ ‏ صَدِيقٌ صَدُوقٌ وَبَيضُ الاَنُوقِ

بیض — انوق عقاب

شکایت از یاران منافق

تُرَابٌ عَلىٰ رَاسِ الزَّمَانِ فَاِنَّهُ ‏ زَمَانُ عُقُوقٍ لَا زَمَانُ حُقُوقِ

فَكُلُّ رَفِيقٍ فِيهِ غَيرُ مُوَافِقٍ ‏ وَكُلُّ صَدِيقٍ فِيهِ غَيرُ صَدُوقِ

خطاب بعبید بن بریده

مَا مِن صَدِيقٍ وَاِن تَمَّت صَدَاقَتُهُ ‏ يَومًا بِاَنجَحَ فِي الحَاجَاتِ مِن طَبَقِ

اِذَا تَلَثَّمَ بِالمَندِيلِ مُنطَلِقًا ‏ لَم يَخشَ صَولَةَ بَوَّابٍ وَلَا غَلَقِ

لَا تَكذِبَنَّ فَاِنَّ النَّاسَ مُذ خُلِقُوا ‏ لِرَغبَةٍ يُكرِمُونَ النَّاسَ اَو فَرَقِ

لئام

حکایت غزای بدر

مَا تَرَكَت بَدرٌ لَنَا صَدِيقًا ‏ وَلَا لَنَا مِن خَلفِنَا طَرِيقًا

طریق راه

خطاب بموسی بن حازم عکی

دونكها مترعة دهاقا — كأساً زعاقاً مزجت زعاقا
انا القوم ما نرى ما لاقى — أقدها ما وأقط ساقا

مترعة: جام

اخبار از غیب بی شایبهٔ ریب

ارى حرباً مغيبة وسلماً — وعهداً ليس بالعهد الوثيق
تركت نساء الحي بكر بن وائل — واعتقت سبياً من لوي بن غالب
وفارقت خير الناس بعد محمد — لمال قليل لا محالة ذاهب

زعاف: القتل السريع

اظهار فراست از حدس وکیاست

ارى امراً تنقض عروتاه — وحبلاً ليس بالحبل الوثيق

تعییر معویه برا مسجدی که در دمشق ساخته

سمعتك تبني مسجداً من جباية — وانت بحمد الله غير موفق
كمطعمة الرمان مما زنت به — جرت مثلاً للخائن المتصدق
فقال لها اهل البصيرة والتقى — لك الويل لا تزني ولا تتصدقي

بیان عجز عقول از ادراک حقیقت الهی

العجز عن درك الادراك ادراك — والبحث عن سر ذات السر اشراك
وفي سرائر هيمات الورى همم — عن ذي النهى عجزت جن واملاك
هدى اليه الذي منه اليه هدى — مستدركاً وولي الله مدراك

افطع: ای اقطع

توحید ذاتی که اشرف مطالب ولیاست

لا شيء الا الله فارفع همتكا — يكفيك رب الناس ما اهمكا

اشاره بجزای اعمال واقوال

ايها الكاتب ما تكتب مكتوب عليك — فاجعل المكتوب خيراً فهو مردود اليك

نهی از اضطراب منتهی باضطرار

من لم يكن جلده مساعده — فحتفه ان يجلد في الحركة
فقل لمن حاله موليه — لا تعرضن بالحراك للهلكة

مناجات وقت قتل حره بن مروان بحیر

اليك ربي لا الى سواكا — اقبلت عمداً ابتغي رضاكا
اسالك اليوم بما دعاكا — ايوب اذ حل به بلاكا
ان يك مني قد دنى قضاكا — رب فبارك لي من لقاكا

حتف: موت

مدح عساکر ظفر مآثر

قومي اذا اشتبك القنا — جعلوا الصدور لها مسالك
اللابسون دروعهم — فوق القلوب لاجل ذلك

بازداشتن نفس از حرص وهوی

هب الدنيا تواتيك — أليس الموت ياتيك

وما تصنع بالدنیا ... وظل المیل یکفیک

تنبیه نفس خویش برسیدن اجل

اشدد حیازیمک للموت ... فان الموت لاقیکا

ولا تجزع من الموت ... اذا حل بوادیکا

فان الدرع والبیضة ... یوم الروع یکفیکا

کما اضحک الدهر ... کذاک الدهر یبکیکا

فقد اعرف اقواما ... وان کانوا صعالیکا

مساریع الی النجدة ... للغی مساریکا

در مذمت دنیا و بیان فناء آن

لقد خاب من غرته دنیا دنیة ... وما هی ان غرت قرونا بطائل

اتتنا علی زی العزیز بثینة ... وزینتها فی مثل تلک الشمائل

فقلت لها غری سوای فاننی ... عزوف عن الدنیا ولست بجاهل

وما انا والدنیا فان محمدا ... رهین بقفر بین تلک الجنادل

وهبها اتتنا بالکنوز ودرها ... واموال قارون وملک القبائل

الیس جمیعا للفناء مصیرها ... ویطلب من خزانها بالطوائل

فغری سوائی اننی غیر راغب ... لما فیک من عز وملک ونائل

حلاوة ـ کری کی ترشی (؟)

صعالیک ـ فقراء

النجدة ـ الشجاعة

بثینة ـ بنت عامر (؟)

وهبها ـ فرض کن (؟)

جنادل ـ سنگ

وقد قنعت نفسی بما قد رزقته ... فشانک یا دنیا واهل الغوائل

فانی اخاف الله یوم لقائه ... واخشی عقابا دائما غیر زائل

در مذمت اشتغال بدنیای دنی

یا من بدنیاه اشتغل ... قد غره طول الامل

الموت یاتی بغتة ... والقبر صندوق العمل

ولم تزل فی غفلة ... حتی دنی منک الاجل

تشبیه دنیا بچیزهای بی حقیقت

انما الدنیا کظل زائل ... او کضیف بات لیلا فارتحل

او کنوم قد یراه نائم ... او کبرق لاح فی افق الامل

در بیان فنا و زوال دنیا

هب الدنیا تساق الیک عفوا ... الیس مصیر ذاک الی الزوال

وما ترجو لشیء لیس یبقی ... وشیکا قد یغیره اللیالی

مذمت جمع مال و حرص و بخل

فان تکن الدنیا تعد نفیسة ... فدار ثواب الله اعلی وانبل

وان تکن الارزاق قسما مقدرا ... فقلة حرص المرء فی الکسب اجمل

وان تکن الاموال للترک جمعها ... فما بال متروک به المرء یبخل

غوائل ـ الحقد والمهالک

ضیف ـ مهمان

هب ـ انگار کن

یسوق ـ راندن

انبل ـ افضل

اجمل ـ نیکوتر

وَاِنْ تَكُنِ الْاَبْدَانُ لِلْمَوْتِ اُنْشِئَتْ ... فَقَتْلُ امْرِءٍ بِالسَّيْفِ فِي اللّٰهِ اَفْضَلُ

اظهار همت عليا و تجرد از دنيا

دُنْيَا تُخَادِعُنِي كَاَنِّي لَسْتُ اَعْرِفُ حَالَهَا ... حَظَرَ الْمَلِيكُ حَرَامَهَا وَاَنَا اجْتَنَبْتُ حَلَالَهَا
مَدَّتْ اِلَيَّ يَمِينَهَا فَرَدَدْتُهَا وَشِمَالَهَا ... وَرَاَيْتُهَا مُحْتَاجَةً فَوَهَبْتُ جُمْلَتَهَا لَهَا

بيان اشتغال مردم بكارهاى بيحاصل

اِذَا عَاشَ امْرُؤٌ سِتِّينَ حَوْلًا ... فَنِصْفُ الْعُمْرِ تَمْحَقُهُ اللَّيَالِي
وَنِصْفُ النِّصْفِ يَمْضِي لَيْسَ يَدْرِي ... لِغَفْلَتِهِ يَمِينًا عَنْ شِمَالِ
وَثُلْثُ النِّصْفِ آمَالٌ وَحِرْصٌ ... وَشُغْلٌ بِالْمَكَاسِبِ وَالْعِيَالِ
وَبَاقِي الْعُمْرِ اَسْقَامٌ وَشَيْبٌ ... وَهَمٌّ بِارْتِحَالٍ وَانْتِقَالِ
فَحُبُّ الْمَرْءِ طُولَ الْعُمْرِ جَهْلٌ ... وَقِسْمَتُهُ عَلَى هٰذَا الْمِثَالِ

بيان زوال جهان و فناى زمان

مَضَى الدَّهْرُ وَالْاَيَّامُ وَالذَّنْبُ حَاصِلٌ ... وَاَنْتَ بِمَا تَهْوَى مِنَ الْحَقِّ غَافِلُ
سُرُورُكَ فِي الدُّنْيَا غُرُورٌ وَحَسْرَةٌ ... وَعَيْشُكَ فِي الدُّنْيَا مُحَالٌ وَبَاطِلُ
تَزَوَّدْ مِنَ الدُّنْيَا فَاِنَّكَ رَاحِلٌ ... وَبَادِرْ فَاِنَّ الْمَوْتَ لَا شَكَّ نَازِلُ
اَلَا اِنَّمَا الدُّنْيَا كَمَنْزِلِ رَاكِبٍ ... اَنَاخَ عَشِيًّا وَهُوَ فِي الصُّبْحِ رَاحِلُ

ارشاد نفس بصفات عاليه

لَا تَجْزَعَنَّ مِنَ الْهُزَالِ فَاِنَّمَا ... ذُبِحَ السَّمِينُ وَعُوفِيَ الْمَهْزُولُ
وَاجْعَلْ فُؤَادَكَ لِلتَّوَاضُعِ مَنْزِلًا ... اِنَّ التَّوَاضُعَ بِالشَّرِيفِ جَمِيلُ
وَاِذَا وُلِّيتَ اُمُورَ قَوْمٍ لَيْلَةً ... فَاعْلَمْ بِاَنَّكَ عَنْهُمُ مَسْئُولُ
وَاِذَا حَمَلْتَ اِلَى الْقُبُورِ جَنَازَةً ... فَاعْلَمْ بِاَنَّكَ بَعْدَهَا مَحْمُولُ
يَا صَاحِبَ الْقَبْرِ الْمُنَقَّشِ سَطْحُهُ ... وَلَعَلَّهُ مِنْ تَحْتِهِ مَغْلُولُ
مَا يَنْفَعَنْهُ اَنْ يَكُونَ مُنَقَّشًا ... وَعَلَيْهِ مِنْ حَلَقِ الْعَذَابِ كُبُولُ
لَا تَغْتَرِرْ بِنَعِيمِهِمْ وَبِمُلْكِهِمْ ... اَلْمُلْكُ يَفْنَى وَالنَّعِيمُ يَزُولُ

خطاب بجابر بن عبد الله انصارى

مَا اَحْسَنَ الدُّنْيَا وَاِقْبَالَهَا ... اِذَا اَطَاعَ اللّٰهَ مَنْ نَالَهَا
مَنْ لَمْ يُوَاسِ النَّاسَ مِنْ فَضْلِهِ ... عَرَّضَ لِلْاِدْبَارِ اِقْبَالَهَا
فَاحْذَرْ زَوَالَ الْفَضْلِ يَا جَابِرُ ... وَاَعْطِ مِنْ دُنْيَاكَ مَنْ سَاَلَهَا
فَاِنَّ ذَا الْعَرْشِ جَزِيلُ الْعَطَا ... يُضْعِفُ بِالْحَبَّةِ اَمْثَالَهَا
وَكَمْ رَاَيْنَا مِنْ ذَوِي ثَرْوَةٍ ... لَمْ يُقْبِلُوا بِالشُّكْرِ اِقْبَالَهَا
تَاهُوا عَلَى الدُّنْيَا بِاَمْوَالِهِمْ ... وَقَيَّدُوا بِالْبُخْلِ اَقْفَالَهَا
لَوْ شَكَرُوا النِّعْمَةَ جَازَاهُمُ ... مَقَالَةَ الشُّكْرِ الَّذِي قَالَهَا
لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَاَزِيدَنَّكُمْ ... لٰكِنَّمَا كُفْرُهُمُ غَالَهَا

بيان حال سلاطين گذشته

اين الملوك وابناء الملوك ومن … قاد الجيوش الا يا بئس ما عملوا

باتوا على قلل الاجبال تحرسهم … غلب الرجال فلم ينفعهم القلل

واستنزلوا بعد عز عن معاقلهم … الى مقابرهم يا بئس ما نزلوا

ناداهم صارخ من بعد ما دفنوا … اين الاسرة والتيجان والحلل

اين الوجوه التي كانت محجبة … من دونها تضرب الاستار والكلل

فافصح القبر عنهم حين سائلهم … تلك الوجوه عليها الدود تنتقل

قد طال ما اكلوا فيها وهم شربوا … فاصبحوا بعد طول الاكل قد اكلوا

وطال ما كثروا الاموال وادخروا … فخلفوها على الاعداء وارتحلوا

وطال ما شيدوا دورا لتحصنهم … ففارقوا الدور والاهلين وانتقلوا

اضحت مساكنهم وحشا معطلة … وساكنوها الى الاجداث قد رحلوا

سل الخليفة اذ وافت منيته … اين الجنود واين الخيل والخول

اين الكنوز التي كانت مفاتحها … تنوء بالعصبة المقوين لو حملوا

اين العبيد التي ارصدتهم عددا … اين الحديد واين البيض والاسل

اين الفوارس والغلمان ما صنعوا … اين الصوارم والخطية الذبل

اين الكفاة الم يكفوا خليفتهم … لما راوه صريعا وهو يبتهل

اين الكماة التي ماجوا لما غضبوا … اين الحماة التي تحمى بها الدول

اين الرماة الم تمنع باسهمهم … لما اتتك سهام الموت تنتصل

هيهات ما منعوا ضيما ولا دفعوا … عنك المنية اذ وافى بك الاجل

ولا الرشى دفعتها عنك لو بذلوا … ولا الرقى نفعت فيها ولا الحيل

ما ساعدوك ولا واساك اقربهم … بل سلموك لها يا قبح ما فعلوا

ما بال قبرك لا ياتي به احد … ولا يطوف به من بينهم رجل

ما بال ذكرك منسيا ومطرحا … وكلهم باقتسام المال قد شغلوا

ما بال قصرك وحشا لا انيس به … يغشاك من كنفيه الروع والوهل

لا تنكرن فما دامت على ملك … الا اناخ عليه الموت والوجل

وكيف يرجو دوام العيش متصلا … وروحه بحبال الموت متصل

وجسمه لبنيات الردى عرض … وملكه زايل عنه ومنتقل

بيان اشتياق خويش بفاطمه زهرا

الا هل الى طول الحيوة سبيل … وانى وهذا الموت ليس يحول

وانى وان اصبحت بالموت موقنا … فلى امل من دون ذاك طويل

وللدهر الوان تروح وتغتدى … وان نفوسا بينهن تسيل

ومنزل حق لا معرج دونه … لكل امرئ منها اليه سبيل

قطعت بايّام التعزّز ذكره … وكلّ عزيزٍ ما هناك ذليل

ارى علل الدّنيا علىّ كثيرة … وصاحبها حتّى الممات عليل

وانّى لمشتاقٌ الى من احبّه … فهل لى الى من قد هويت سبيل

وانّى وان شطّت بى الدّار نازحًا … وقد مات قبلى بالفراق جميل

فقد قال فى الامثال فى البين قائلٌ … اضرّ به يوم الفراق رحيل

وانّ افتقادى فاطمًا بعد احمدٍ … دليلٌ على ان لا يدوم خليل

وكيف هناك العيش من بعد فقدهم … لعمرك شيءٌ ما اليه سبيل

سيعرض عن ذكرى وتنسى مودّتى … ويظهر بعدى للخليل عديل

وليس خليلى بالملول ولا الّذى … اذا غبت يرضاه سواى بديل

ولكن خليلى من يدوم وصاله … ويحفظ سرّى قلبه ودخيل

اذا انقطعت يومًا من العيش مدّتى … فانّ بكاء الباكيات قليل

يريد الفتى ان لا يموت حبيبه … وليس الى ما يبتغيه سبيل

وليس جليلًا رزء مالٍ وفقده … ولكنّ رزء الاكرمين جليل

لذلك جنبى لا يواتيه مضجعٌ … وفى القلب من حرّ الفراق غليل

بيان آمدن پيرے ورفتن جوانے

فاهلًا وسهلًا بضيفٍ نزل … واستودع الله الفًا رحل

شطت الدار: اى بعدت — نزحت: اى بعدت — بلغونه: دورى — عذيل: نظير — ابتغاء: خواستن — رزيه: مصيبت

تولّى الشّباب كان لم يكن … وحلّ المشيب كان لم يزل

كانّ المشيب كصبحٍ بدا … وامّا الشّباب كبدرٍ افل

سقى الله ذاك وهذا معًا … فنعم المولى ونعم البدل

در اظهار حزم عاقلان

يمثّل ذو العقل فى نفسه … مصائبه قبل ان تنزلا

فان نزلت بغتةً لم يرع … لما كان فى نفسه مثّلا

راى الامر يقضى الى آخرٍ … فصيّر آخره اوّلا

وذو الجهل يامن ايّامه … وينسى مصارع من قد خلا

فان بدهته صروف الزّمان … ببعض مصائبه اعولا

ولو قدّم الحزم فى نفسه … لعلّمه الصّبر عند البلا

در مذمّت بخل و وعد كاذب

اذا اجتمع الآفات فالبخل شرّها … وشرٌّ من البخل المواعيد والمطل

ولا خير فى وعدٍ اذا كان كاذبًا … ولا خير فى قولٍ اذا لم يكن فعل

اذا كنت ذا علمٍ ولم تك عاقلًا … فانت كذى نعلٍ وليس له رجل

وان كنت ذا عقلٍ ولم تك عالمًا … فانت كذى رجلٍ وليس له نعل

الا انّما الانسان غمدٌ لعقله … ولا خير فى غمدٍ اذا لم يكن نصل

صرع: افكندن — المطل: التعلل فى الاداء — غمد: غلاف السيف — نصل: تيغ

ترغيب بتحصيل علم و فطانت

لو كان هذا العلم يحصل بالمنى ... ما كان يبقى في البرية جاهل
اجهد ولا تكسل ولا تك غافلاً ... فندامة العقبى لمن يتكاسل

مفاخرت بعلم و حكمت خويش

رضينا قسمة الجبار فينا ... لنا علم وللاعداء مال
فان المال يفنى عن قريب ... وان العلم باق لا يزال

بيان معنى غنى و كرم و فقاهت

ان الغني هو الغني بنفسه ... ليس الغني هو الغني بماله
وكذا الكريم هو الكريم بخلقه ... ليس الكريم بقومه وبآله
وكذا الفقيه هو الفقيه بحاله ... ليس الفقيه بنطقه ومقاله

امر بصمت و نهى از بسيار گوئى

فلا تكثرن القول في غير وقته ... وادمن على الصمت المزين للعقل
يموت الفتى من عثرة بلسانه ... وليس يموت المرء من عثرة الرجل
فلا تك مِيشاقاً لقولك مفشياً ... فتستجلب البغضاء من زلة النعل

منع جمعى كه عيب مردمان جويند

وفي الخلق احياناً لعمري حرارة ... وتثقل على عِرض الرجال ثقيل

ولم ار انساناً يرى عيب نفسه ... وان كان لا يخفى عليه جميل
ومن ذا الذي ينجو من الناس سالماً ... وللناس قال بالظنون وقيل
اجلك قوم حين صرت الى الغنى ... وكل غني في العيون جليل
وليس الغنى الا غنى زين الفتى ... عشية يقري او غداة ينيل
ولم يفتقر يوماً وان كان معدماً ... سخي ولم يستغن قط بخيل

امر بحفظ نفس امّاره و شكيبائى

صن النفس واحملها على ما يزينها ... تعش سالماً والقول فيك جميل
وان ضاق رزق اليوم فاصبر الى غد ... عسى نكبات الدهر عنك تزول
يعز غني النفس ان قل ماله ... ويغنى غني المال وهو ذليل
ولا خير في ود امرئ متلون ... اذا الريح مالت مال حيث تميل
جواد اذا استغنيت عن اخذ ماله ... وعند احتمال الفقر عنك بخيل
فما اكثر الاخوان حين تعدهم ... ولكنهم في النائبات قليل

نهى از جزع در وقت عسرت

فلا تجزع اذا اعسرت يوماً ... فقد ايسرت في دهر طويل
ولا تيأس فان اليأس كفر ... لعل الله يغني عن قليل
ولا تظنن بربك ظن سوء ... فان الله اولى بالجميل

رأيت العسر يتبعه يسار … وقول الله أصدق كل قيل

در مذمت سؤال و ریختن آبرو

ما اعتاض باذل وجهه بسؤاله … عوضا ولو نال المنى بسؤال

وإذا السؤال مع النوال وزنته … رجح السؤال وخف كل نوال

وإذا ابتليت ببذل وجهك سائلا … فابذله للمتكرم المفضال

إن الكريم إذا حباك بموعد … أعطاكه سلسا بغير مطال

در مذمت تکبر و دشمنی و سؤال

بلوت الناس قرنا بعد قرن … فلم أر مثل مختال بمال

ولم أر في الخطوب أشد هولا … وأصعب من معادات الرجال

وذقت مرارة الأشياء طرا … فما طعم أمر من السؤال

در مدح کسب و ذم سؤال

لنقل الصخر من قلل الجبال … أحب إلي من منن الرجال

يقول الناس لي في الكسب عار … فقلت العار في ذل السؤال

اظهار استغنا از خلق عالم

فما أقبل الدنيا جميعا بمنة … ولا أشتري عز المراتب بالذل

وأعشق كحلاء المدامع خلقة … لئلا يرى في عينها منة الكحل

السلسل: اللين — مختال: متكبر — خطب: کار بزرگ

اظهار

اظهار مروت و فتوت خویش

وداري مناخ لمن قد نزل … وزادي مباح لمن قد أكل

أقدم ما عندنا حاضر … وإن لم يكن غير خبز وخل

فأما الكريم فراض به … وأما اللئيم فذاك الوبل

مذمت سؤال و مدح صبر و قناعت

صبر الفتى بفقره يجمله … وبذله لوجهه يذله

يكفي الفتى من عيشه أقله … الخبز للجائع أدم كله

اظهار کمال احسان با فقیران

إني امرؤ بالله عزي كله … ورثت المكارم أخرى من أولى

فإذا اصطنعت صنيعة أتبعتها … بصنيعة أخرى وإن لم أسئل

وإذا يصاحبني رفيق مرمل … آثرته بالزاد حتى يمتلي

وإذا دعيت لكربة فرجتها … وإذا دعيت لغدرة لم أفعل

وإذا يصيح بي الصريخ لحادث … وافيته مثل الشهاب المشعل

وأعد جاري من عيالي إنه … اختاره ما بين المنازل منزلي

وحفظته في أهله وعياله … بتعاهد مني ولما أسئل

ارشاد بقطع دشمنی بعجز و فروتنی

مناخ: منزلگاه — ادم: نان خورش — صنیعه: احسان — مرمل: بی توشه — غدره: پیمان شکنی

وَحَمِّ ذوی الاضغان تشف قلوبهم … تحیتک العظمی وقد یدبغ النغل
فان اعرضوا اکرهاً فحی تکرماً … وان حبسوا عنک الحدیث فلا تسل
فانّ الذی یؤذیک منه استماعه … وانّ الذی قالوا وراءک لم یقل

شکایت از مخالفت روزگار

احبّ لیالی الهجر لا فرحاً بها … عسی الدهر یأتی بعدها بوصال
واکره ایام الوصال لانّنی … اری کلّ شیءٍ مولعاً بزوال

خطاب همام بن اغفل ثقفی

لا تخدعنّ فللمحبّ دلائل … ولدیه من نجوی الحبیب وسائل
منها تنعّمه بما یبلی به … وسروره فی کلّ ما هو فاعل
فالمنع منه عطیّة معروفة … والفقر اکرامٌ ولطفٌ عاجل
ومن الدلائل ان یری متحفّظاً … متقشّفاً فی کلّ ما هو نازل
ومن الدلائل ان تراه مشمّراً … فی خرقتین علی شطوط الساحل
ومن الدلائل زهده فیما تری … من دار ذلٍّ والنعیم الزائل
ومن الدلائل ان یری فی عزمه … طوع الحبیب وان الحّ العاذل
ومن الدلائل ان یری من شوقه … مثل السقیم وفی الفؤاد غلائل
ومن الدلائل ان یری من انسه … مستوحشاً من کلّ ما هو شاغل

ومن الدلائل ضحکه بین الوری … والقلب محزونٌ کقلب الثاکل
ومن الدلائل حزنه ونحیبه … جوف الظلام فما له من عاقل
ومن الدلائل ان یری متهتّکاً … بسؤال من یحظی لدیه السائل
ومن الدلائل ان تراه باکیاً … ان قد راه علی قبیح عاقل
ومن الدلائل ان تراه مسافراً … نحو الجهاد وکلّ فعلٍ فاضل
ومن الدلائل ان تراه مسلّماً … کلّ الامور الی الملیک العادل

اظهار خوف از عقاب الهی

اخاف وارجو عفوه وعقابه … واعلم حقّاً انّه حکم عدل
فان یک عفواً فهو منه تفضّل … وان یک تعذیباً فانّی له اهل

بیان اهوال روز قیامت

اذا قربت ساعةٌ یا لها … وزلزلت الارض زلزالها
تسیر الجبال علی سرعةٍ … کمرّ السحاب تری حالها
وتنفطر الارض من نفخةٍ … هنالک تخرج اثقالها
ولا بدّ من سائلٍ قائلٍ … من الناس یومئذٍ ما لها
تحدّث اخبارها ربّها … وربّک لا شکّ اوحی لها
ویصدر کلٌّ الی موقفٍ … یقیم الکهول واطفالها

وَيَصْدُرُ كُلٌّ اِلٰى مَوْقِفٍ	يُقِيمُ الْكُهُولَ وَاَطْفَالَهَا
تَرَى النَّاسَ مَا عَمِلَتْ مُحْضَرًا	وَلَوْ ذَرَّةً كَانَ مِثْقَالَهَا
يُحَاسِبُهَا مَلِكٌ قَادِرٌ	فَاِمَّا عَلَيْهَا وَاِمَّا لَهَا
تَرَى النَّاسَ سُكْرٰى بِلَا قَهْوَةٍ	وَلٰكِنْ تَرَى الْعَيْنُ مَا هَالَهَا
ذُنُوبِي بَلَائِي فَمَا حِيلَتِي	اِذَا كُنْتُ فِي الْبَعْثِ حَمَّالَهَا
نَسِيتُ الْمَعَادَ فَيَا وَيْلَهَا	وَاَعْطَيْتُ لِلنَّفْسِ آمَالَهَا

خطاب بحارث اعور همدانی

يَا حَارِ هَمْدَانَ مَنْ يَمُتْ يَرَنِي	مِنْ مُؤْمِنٍ اَوْ مُنَافِقٍ قُبُلًا
يَعْرِفُنِي طَرْفُهُ وَاَعْرِفُهُ	بِنَعْتِهِ وَاسْمِهِ وَمَا فَعَلَا
وَاَنْتَ عِنْدَ الصِّرَاطِ مُعْتَرِضِي	فَلَا تَخَفْ عَثْرَةً وَلَا زَلَلًا
اَقُولُ لِلنَّارِ حِينَ تُوقَفُ	لِلْعَرْضِ ذَرِيهِ لَا تَقْرَبِي الرَّجُلَا
ذَرِيهِ لَا تَقْرَبِيهِ اِنَّ لَهُ	حَبْلًا بِحَبْلِ الْوَصِيِّ مُتَّصِلًا
اَسْقِيكَ مِنْ بَارِدٍ عَلٰى ظَمَاٍ	تَخَالُهُ فِي الْحَلَاوَةِ الْعَسَلَا
قَوْلُ عَلِيٍّ لِحَارِثٍ عَجَبٌ	كَمْ ثَمَّ اُعْجُوبَةٍ لَهُ حَمَلَا

نفی قواعد واحکام نجوم

خَوَّفَنِي مُنَجِّمٌ اَخُو خَبَلٍ	تَرَاجُعَ الْمِرِّيخِ فِي بَيْتِ الْحَمَلِ

فَقُلْتُ دَعْنِي مِنْ اَكَاذِيبِ الْحِيَلِ	الْمُشْتَرِي عِنْدِي سَوَاءٌ وَزُحَلُ
اَدْفَعُ عَنْ نَفْسِي اَفَانِينَ الدُّوَلِ	بِخَالِقِي وَرَازِقِي عَزَّ وَجَلَّ

اخبار از ظهور مهدی موعود

بُنَيَّ اِذَا مَا جَاشَتِ التُّرْكُ فَانْتَظِرْ	وِلَايَةَ مَهْدِيٍّ يَقُومُ وَيَعْدِلُ
وَذَلَّ مُلُوكُ الْاَرْضِ مِنْ آلِ هَاشِمٍ	وَبُويِعَ مِنْهُمْ مَنْ يَلَذُّ وَيَهْزِلُ
صَبِيٌّ مِنَ الصِّبْيَانِ لَا رَاْيَ عِنْدَهُ	وَلَا عِنْدَهُ جِدٌّ وَلَا هُوَ يَعْقِلُ
فَثَمَّ يَقُومُ الْقَائِمُ الْحَقُّ مِنْكُمْ	وَبِالْحَقِّ يَاْتِيكُمْ وَبِالْحَقِّ يَعْمَلُ
سَمِيُّ نَبِيِّ اللّٰهِ نَفْسِي فِدَاؤُهُ	فَلَا تَخْذُلُوهُ يَا بَنِيَّ وَعَجِّلُوا

خطاب بابی بکر رضی الله عنه

تَعَلَّمْ اَبَا بَكْرٍ وَلَا تَكُ جَاهِلًا	بِاَنَّ عَلِيًّا خَيْرُ حَافٍ وَنَاعِلٍ
وَاَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ اَوْصٰى بِحَقِّهِ	وَاَكَّدَ فِيهِ قَوْلَهُ بِالْفَضَائِلِ

اظهار شجاعت و دلیری خویش

اَنَا الصَّقْرُ الَّذِي حُدِّثْتَ عَنْهُ	عِتَاقُ الطَّيْرِ تَنْجَدِلُ انْجِدَالَا
وَقَاسَيْتُ الْحُرُوبَ اَنَا ابْنُ سَبْعٍ	فَلَمَّا شِبْتُ اَفْنَيْتُ الرِّجَالَا

اظهار دلیری و دعوی شیری

صَيْدُ الْمُلُوكِ اَرَانِبٌ وَثَعَالِبُ	وَاِذَا رَكِبْتُ فَصَيْدِيَ الْاَبْطَالُ

صَبِيُّ الفَوارِسِ فِي اللِّقاءِ فَاِنَّنِي ... عِنْدَ الوَغا لَغَضَنْفَرٌ قَتَّالُ

امر بکتمان شجاعت و علم و مال

عَلَيْكُمْ بِالثَّلاثَةِ فَاكْتُمُوها ... شُجاعَتَكُمْ وَعِلْمَكُمْ وَمالُ
فَاِنَّ النَّاسَ اَعْداءٌ لِهٰذا ... وَلا يُرْضِيهِمُ اِلَّا الزَّوالُ

مرثیهٔ خدیجه و ابو طالب

اَعَيْنَيَّ جُودا بارَكَ اللّٰهُ فِيكُما ... عَلىٰ هالِكَيْنِ لا تَرىٰ لَهُما مِثْلا
عَلىٰ سَيِّدِ البَطْحاءِ وَابْنِ رَئِيسِها ... وَسَيِّدَةِ النِّسْوانِ اَوَّلِ مَنْ صَلّىٰ
مُهَذَّبَةٌ قَدْ طَيَّبَ اللّٰهُ خِيمَها ... مُبارَكَةٍ وَاللّٰهُ ساقَ لَها الفَضْلا
فَبِتُّ اُقاسِي مِنْهُما الهَمَّ وَالثُّكْلا ... مُصابُهُما اَدْجىٰ لِيَ الجَوَّ وَالهَوىٰ
لَقَدْ نَصَرا فِي اللّٰهِ دِينَ مُحَمَّدٍ ... عَلىٰ مَنْ بَغىٰ فِي الدِّينِ قَدْ رَعَيا اِلّا

اظهار اخلاص با نبی صلی الله علیه وسلم

اِنَّ عَبْدًا اَطاعَ رَبًّا جَلِيلا ... وَقَفا الدّاعِيَ النَّبِيَّ الرَّسُولا
فَصَلَوٰةُ الاِلٰهِ تَتْرىٰ عَلَيْهِ ... فِي دُجىٰ اللَّيْلِ بُكْرَةً وَاَصِيلا
اِنَّ ضَرْبَ العُداةِ بِالسَّيْفِ يُرْضِي ... سَيِّدًا قادِرًا وَيَشْفِي غَلِيلا
لَيْسَ مَنْ كانَ قاسِطًا مُسْتَقِيمًا ... مِثْلَ مَنْ كانَ هاوِيًا وَذَلِيلا
حَسْبِيَ اللّٰهُ عِصْمَةً لِاُمُورِي ... وَحَبِيبِي مُحَمَّدٌ لِي خَلِيلا

اظهار محبت خود برسول خدا صلی الله علیه وسلم

اُقِيكَ بِنَفْسِي اَيُّها المُصْطَفَى الَّذِي ... هَدانا بِهِ الرَّحْمٰنُ مِنْ عَمَهِ الجَهْلِ
وَيَفْدِيكَ حَوْبائِي وَما قَدْ اُمُهِّجَتِي ... لِمَنْ اَنْتَمِي مَعَهُ اِلَى الفَرْعِ وَالاَصْلِ
وَمَنْ كانَ مُنْذُ كُنْتُ طِفْلًا وَيافِعًا ... وَاَنْعَشَنِي بِالعَلِّ مِنْهُ وَبِالنَّهْلِ
وَمَنْ جَدُّهُ جَدِّي وَمَنْ عَمُّهُ اَبِي ... وَمَنْ نَجْلُهُ نَجْلِي وَمَنْ بِنْتُهُ اَهْلِي
وَمَنْ حِينَ آخىٰ بَيْنَ مَنْ كانَ حاضِرًا ... دَعانِي وَآخانِي وَبَيَّنَ مِنْ فَضْلِي
لَكَ الفَضْلُ اِنِّي ما حَيِيتُ لَشاكِرٌ ... لِاِحْسانِ ما اَوْلَيْتَ يا خاتَمَ الرُّسُلِ

حکایت غزای بدر و فتح رسول

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَبْلىٰ رَسُولَهُ ... بَلاءَ عَزِيزٍ ذِي اقْتِدارٍ وَذِي فَضْلِ
بِما اَنْزَلَ الكُفّارَ دارَ مَذَلَّةٍ ... وَلاقَوْا هَوانًا مِنْ اِسارٍ وَمِنْ قَتْلِ
فَاَمْسىٰ رَسُولُ اللّٰهِ قَدْ عَزَّ نَصْرُهُ ... وَكانَ اَمِينُ اللّٰهِ اُرْسِلَ بِالعَدْلِ
فَجاءَ بِفُرْقانٍ مِنَ اللّٰهِ مُنْزَلٍ ... مُبَيَّنَةٍ آياتُهُ لِذَوِي العَقْلِ
فَاٰمَنَ اَقْوامٌ كِرامٌ وَاَيْقَنُوا ... وَاَمْسَوْا بِحَمْدِ اللّٰهِ مُجْتَمِعِي الشَّمْلِ
وَاَنْكَرَ اَقْوامٌ فَزاغَتْ قُلُوبُهُمْ ... فَزادَهُمُ الرَّحْمٰنُ خَبْلًا عَلىٰ خَبْلِ
وَاَمْكَنَ مِنْهُمْ يَوْمَ بَدْرٍ رَسُولَهُ ... وَقَوْمًا غِضابًا فِعْلُهُمْ اَحْسَنُ الفِعْلِ
بِاَيْدِيهِمُ بِيضٌ خِفافٌ قَواطِعٌ ... وَقَدْ حادَثُوها بِالجَلاءِ وَبِالصَّقْلِ

فَكَمْ تَرَكُوا مِنْ نَاشِئٍ وَحَمِيَّةٍ … صَرِيعًا وَمِنْ ذِي نَجْدَةٍ مِنْهُمْ كَهْلُ

وَتَبْكِي عُيُونُ النَّائِحَاتِ عَلَيْهِمُ … تَجُودُ بِإِسْبَالِ الرَّشَاشِ وَبِالْوَبْلِ

نَوَائِحُ تَبْكِي عُتْبَةَ الْغَيِّ وَابْنَهُ … وَشَيْبَةَ تَنْعَاهُ وَتَنْعَى أَبَا جَهْلِ

وَذَا الرَّجْلِ تَنْعَى وَابْنَ جُدْعَانَ فِيهِمُ … مُسَلَّبَةً حَرَّى مُبَيَّنَةَ الثُّكْلِ

ثَوَى مِنْهُمُ فِي بِئْرِ بَدْرٍ عِصَابَةٌ … ذَوُو نَجَدَاتٍ فِي الْحُرُوبِ وَفِي السَّهْلِ

دَعَى الْغَيَّ مِنْهُمْ مَنْ دَعَا فَأَجَابَهُ … وَلِلْغَيِّ أَسْبَابٌ مُقَطَّعَةُ الْوَصْلِ

حکایت غزا احد در حوالی مدینه

رَأَيْتُ الْمُشْرِكِينَ بَغَوْا عَلَيْنَا … وَلَجُّوا فِي الْغِوَايَةِ وَالضَّلَالِ

وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ إِذْ نَفَرْنَا … غَدَاةَ الرَّوْعِ بِالْأَسَلِ الطِّوَالِ

فَإِنْ يَبْغُوا وَيَفْتَخِرُوا عَلَيْنَا … بِحَمْزَةَ وَهْوَ فِي الْغُرَفِ الْعَوَالِي

فَقَدْ أَوْدَى بِعُتْبَةَ يَوْمَ بَدْرٍ … وَقَدْ أَوْدَى وَجَاهَدَ غَيْرَ آلِ

وَقَدْ قَلَّلْتُ خَيْلَهُمُ بِبَدْرٍ … وَأَتْبَعْتُ الْهَزِيمَةَ بِالرِّجَالِ

وَقَدْ غَادَرْتُ كَبْشَهُمُ جِهَارًا … بِحَمْدِ اللهِ طَلْحَةَ فِي الْمَجَالِ

فَتَلَّ بِوَجْهِهِ فَرَفَعْتُ عَنْهُ … رَقِيقَ الْحَدِّ حُودِثَ بِالصِّقَالِ

كَأَنَّ الْمِلْحَ خَالَطَهُ إِذَا مَا … تَلَظَّى كَالْعَقِيقَةِ فِي الضِّلَالِ

رجز عثمان بن ابی طلحه در احد

نائحات — زنان نوحه گر
اسل — نیزه
روع — خوف

أَنَا ابْنُ عَبْدِ الدَّارِ ذِي الْفُضُولِ … وَإِنَّكَ عِنْدِي يَا عَلِي مَقْتُولُ

أَوْ هَارِبٌ خَوْفَ الرَّدَى مَفْلُولُ

جواب او بعبارات بلیغه

هٰذَا مَقَامِي مُعْرِضٌ مَبْذُولُ … مَنْ يَلْقَى سَيْفِي فَلَهُ الْعَوِيلُ

فَلَا أَهَابُ الصَّوْلَ بَلْ أَصُولُ … إِنِّي عَنِ الْأَعْدَاءِ لَا أَزُولُ

يَوْمًا لَدَى الْهَيْجَا وَلَا أَحُولُ … وَالْقِرْنُ عِنْدِي فِي الْوَغَا مَقْتُولُ

أَوْ هَالِكٌ بِالسَّيْفِ أَوْ مَغْلُولُ

رجز ابو الحکم عمرو بن اخنس در احد

يَا مَرْحَبًا بِفَارِسٍ مَعَكُمْ … إِذْ جَاءَنَا فِي حَوْمَةِ الْقَسْطَلِ

يَرْجُو قِرَانَا قَاصِدًا نَحْوَنَا … نَسْقِيهِ مِنْ مَاءِ السَّمَاءِ الْمُعْجَلِ

مَا عِنْدَنَا شَيْءٌ سِوَى مَا نَرَى … مِنْ حَادِثٍ بِالْعَهْدِ بِالصَّيْقَلِ

ذَاكَ الَّذِي يَقْرِي ضُيُوفَ الْوَغَا … وَاللَّائِي لِلْأَضْيَافِ فِي الْمَنْزِلِ

جواب او بعبارت نیکو

اِخْسَأْ عَلَيْكَ اللَّعْنُ مِنْ جَاهِلٍ … يَا ابْنَ لَعِينٍ لَاحَ بِالْأَرْذَلِ

الْيَوْمَ أَعْلُوكَ بِذِي رَوْنَقٍ … كَالْبَرْقِ فِي الْمَخْلُولَقِ الْمُسْبَلِ

يَفْرِي شُئُونَ الرَّأْسِ لَا يَنْتَهِي … بَعْدَ فَرَاشِ الْحَاجِبِ الْأَجْزَلِ

عبد الدار — ولد قصی بن کلاب
عویل — رفع الصوت بالبکاء
حومه — معرکه

ارجو بذاك الفوز في جنة | عالية في اكرم المدخل

فوز: رستگاری

حکایت غزای خندق

الحمد لله الجميل المفضل | المسبغ المولى العطاء المجزل
شكرا على تمكينه لرسوله | بالنصر منه على الغواة الجهل
كم نعمة لا استطيع بلوغها | جهدا ولو اعملت طاقة مقول
لله اصبح فضله متظاهرا | منه علي سألت ام لم اسأل
قد عاين الاحزاب من تأييده | جند النبي وذي البيان المرسل
ما فيه موعظة لكل مفكر | ان كان ذا عقل وان لم يعقل

اجزال: اتمّ العطاء
متظاهر: تعاون

حکایت قتل حی بن اخطب

لقد كان ذا جد وجد لكفره | فقيد الينا في المجامع يعتل
فقلده بالسيف ضربة محفظ | فصار الى قعر الجحيم يكبل
فذاك مآب الكافرين ومن يكن | مطيعا لامر الله في الخلد ينزل

یکبل: قید زده

بیان اراجیف منافقان صاحب کینه

الا باعد الله اهل النفاق | واهل الاراجيف والباطل
يقولون لي قد قلاك الرسول | فخلاك في الخالف الخاذل
وماذاك الا لان النبي | جفاك وما كان بالفاعل

اراجیف: جمع ارجاف اصل
قلاک: ابغضک
خاذل: عاجز

فسرت

فسرت وسيفي على عاتقي | الى الراحم الحاكم الفاضل
فلما رآني هفا قلبه | وقال مقال الاخ السائل
امم ابن عمي فانبأته | بارجاف ذي الحسد الداغل
فقال اخي انت من دونهم | كهرون من موسى ولم يأتل

عاتق: میان دوش و گردن
هفا: ای خفق

اظهار اندوه وقت نزدیک شدن حرب جمل

قد طال ليلي والحزين موكل | بحذار يوم عاجل ومؤجل
والناس تعروهم امور جمة | مر مذاقتها كطعم الحنظل
فتن تحل بهم وهن شوارع | يسقى اواخرها بكأس الاول
فتن اذا نزلت بساحة امة | خيفت بعدل بينهم متبهل

ارجاف: سخن بی اصل گفتن

شکایت از طلحه و زبیر

ان يومي من الزبير ومن | طلحة فيما يسوءني لطويل
ظلماني ولم يكن علم الله | الى الظلم لي لخلق سبيل

دغل: فساد و حیله

پیام بمعاویة بن ابی سفیان

الا من ذا يبلغ ما اقول | فان القول يبلغه الرسول
الا ابلغ معاوية بن صخر | لقد حاولت لو نفع الحويل
وناطحت الاكارم من رجال | هم الهام الذين لهم اصول

حمّ: بیمار
هام القوم: رئیسهم

هم نصروا النبيّ وهم اجابوا ... رسول الله اذ خذل الرسول
نبيّاً جالدا لاصحاب عنه ... وناب الحرب ليس له فلول
فدنت له ودان ابوك كرهاً ... سبيل الغيّ عند كما سبيل
مضى فنكصتما لمّا توارى ... على الاعقاب غيّتما طويل
اذا ما الحرب هدّ عارضاها ... وابرق عارض منها مخيل
فيوشك ان يجول الخيل يوماً ... عليك وانت منجدل قتيل

جواب دادن معویه بجدال

لا تحسبنّي يا عليّ غافلا ... لاوردنّ الكوفة القنابلا
والمشمخرّ والقنا الذوابلا ... في عامنا هذا وعاماً قابلا

جواب جواب باین صواب

اصبحت ذا حمق تمنّى الباطلا ... لاوردنّ شامك الصواهلا
اصبحت انت يا ابن هند جاهلا ... لارمينّ منكم الكواهلا
تسعين الفا رامحا ونابلا ... يزدحمون الحزن والسواهلا
بالحقّ والحقّ يزيح الباطلا ... هذا لك العام وذرني قابلا
هم نصروا النبيّ وهم اجابوا ... رسول الله اذ خذل الرسول

صفت لشکر ظفر پیکر

کاسادِ غیلٍ

كآساد غيل واشبال خيس ... غداة الخميس ببيض صقال
بجيد الضراب وجزّ الرقاب ... امام العقاب غداة النزال
تكيد الكروب وتخزي الهيوب ... وتروي الكعوب دماء القذال

اظهار خوشنودی از عبد العزیز بن حرث

شريت بامر لا يطاق حفيظة ... حياء واخوان الحفاظ قليل
جزاك اله الناس خيراً وقد وقت ... يداك بفضل ما هناك جزيل

تمنا موت پیش از وقت شهادت عمار یاسر

الا ايّها الموت الذي ليس تاركي ... ارحني فقد افنيت كلّ خليل
اراك مضرّاً بالذين احبّهم ... كانّك تنحو نحوهم بدليل

حکایت قتل لشکر شام

كأيّن تركنا من دمشق واهلها ... من اشمط موتور وشمطاء ثاكل
وغانية صاد الرماح حليلها ... واضحت تعدّ اليوم احدى الارامل
ونحن اناس لا تصيد رماحنا ... اذا ما طعنّا القوم غير المقاتل
تبكّي على بعل لها راح غازياً ... وليس الى يوم الحساب بقافل

مناجات با قاضی الحاجات

يا سامع الدعاء ويا رافع السماء ... ويا دائم البقاء ويا واسع العطاء

لذي الفاقة العديم

ويا عالم الغيوب ويا غافر الذنوب　　ويا ساتر العيوب ويا كاشف الكروب

عن المرهق الكظيم

ويا فائق الصفات ويا مخرج النبات　　ويا جامع الشتات ويا منشئ الرفات

من الأعظم الرميم

ويا منزل الغيث من الدلج الحثاث　　على الحرث والدماث إلى الجرع الغراث

من الهرم الرزوم

ويا خالق البروج سماء بلا فروج　　مع الليل ذي الولوج على الضوء ذي البلوج

يغشي سنا النجوم

ويا فالق الصباح ويا فاتح النجاح　　ويا مرسل الرياح بكور أم الرواح

فينشأن بالغيوم

ويا مرسي الرواسخ أوتادها الشوامخ　　في أرضه السوابخ أوطادها البواذخ

من صنعه القديم

ويا هادي الرشاد ويا ملهم السداد　　ويا رازق العباد ويا محيي البلاد

ويا فارج الغموم

ويا من به أعوذ ويا من به ألوذ　　ومن حكمه النفوذ فما عنه لي شذوذ

تباركت

تباركت من حليم

ويا مطلق الأسير ويا جابر الكسير　　ويا مغني الفقير ويا عاذر الصغير

ويا شافي السقيم

ويا من به اعتزازي ويا من به احترازي　　من الذل والمخازي ولا فات والمرازي

أعذني من الهموم

ومن جنة وانس لذكر المعاد منسي　　للقلب عنه مقس ومن شر غي نفس

وشيطانها الرجيم

ويا منزل المعاش على الناس والمواشي　　والأفراخ والعشاش من الطعم والرياش

تقدست من عليم

ويا مالك النواصي للمطيعات والعواصي　　فما عنه من مناص لعبد ولا خلاص

لماض ولا مقيم

ويا خير مستعاض المحض اليقين راض　　بما هو عليه قاض من أحكام المواض

تعاليت من حكيم

ويا من بنا يحيط وعنا الأذى يميط　　ومن ملكه البسيط ومن عدله القسط

على البر والأثيم

ويا رائي اللحوظ ويا سامع اللفوظ　　ويا قاسم الحظوظ بإحصاء الحفيظ

بعدلٍ من القسوم

ويا من هو السميع ويا من عرشه الرفيع	ومن خلقه البديع ومن جازه المنيع

من الظالم الغشوم

يا من حبا فاسبغ ما قد حبا وسوّغ	ويا من كفا وبلّغ ما قد كفا وافرغ

من منّه العظيم

ويا ملجأ الضعيف ويا مفزع اللهيف	تباركت من لطيفٍ رحيمٍ بنا رؤفٍ

خبيرٍ بنا كريمٍ

ويا من قضى الحق على نفس كلّ خلقٍ	وفاتا بكلّ افقٍ فما ينفع التوقى

من الموت والحتوم

ترانى ولا اراك ولا ربّ لى سواك	فقدنى الى هداك ولا تغشنى رداك

بتوفيقك العصوم

ويا معدن الجلال وذا العزّ والجمال	وذا الكيد والمحال وذا المجد والفعال

تعاليت من رحيمٍ

اجرنى من الجحيم ومن هولها العظيم	ومن عيشها الذميم ومن حرّها المقيم

ومن مائها الحميم

واصحبنى القرآن واسكنّى الجنان	وزوّجنى الحسان وناولنى الامان

غشم: ستم كردن — سائغ: گوارا — لهيف: اندوهگين — وُقى: نگاهداشتن — اعتصام: چنگ زدن — المحال: بالعقوبة

الى جنّة النعيم

الى نعمةٍ ولهوٍ بغير استماع لغوٍ	ولا بادّكار شجوٍ ولا باعتداء شكوٍ

سقيمٍ ولا كليمٍ

الى المنظر النزيه الذى لا لغوب فيه	هنيئاً لساكنيه فطوبى لعامريه

ذوى المدخل الكريم

الى منزلٍ تعالى بالحسن قد تلألا	بالنور قد توالى تلقى به الجلالا

قد حفّ بالنسيم

الى المفرش الوطى الى الملبس البهى	الى المطعم الشهى الى المشرب الهنى

من السلسل الختيم

طلسم كه از جهت دفع صداع مجرب است ☆ ااام ااا هو ااام ااا هو [illegible]

ثلث عصىٍّ صففت بعد خاتمٍ	على راسها مثل السنان المقوّم
وميمٌ طميسٌ ابترٌ ثمّ سلّمٌ	الى كلّ ما مولٍ وليس بسلّمٍ
واربعةٌ مثل الاصابع صففت	تشير الى الخيرات من غير معصمٍ
وهاءٌ شقيقٌ ثمّ واوٌ مقوّسٌ	عليها اذا يبدوا كانبوب محجمٍ
فيا حامل الاسم الذى ليس مثله	توقّ من الاسواء تنج وتسلم
فذاك اسم الله جلّ جلاله	الى كلّ مخلوقٍ فصيحٍ واعجمٍ

اذكار: ياد آوردن — شجو: حزن — تلألؤ: درخشيدن — ربع: چهار — معصم: كف — انبوب: ميان بند

بيان عجز عقول از ادراك كنه خالق

كَيفِيَّةُ المَرءِ لَيسَ المَرءُ يُدرِكُها ‖ فَكَيفَ كَيفِيَّةُ الجَبّارِ فِي القِدَمِ
هُوَ الَّذِي اَنشَاءَ الاَشياءَ مُبتَدِعاً ‖ فَكَيفَ يُدرِكُهُ مُستَحدَثُ النَّسَمِ

ادیب ادب آموزنده

بيان عجز انسان و ايمان بقضاى يزدان

كَم مِن اَدِيبٍ فَطِنٍ عَالِمٍ ‖ مُستَكمِلِ العَقلِ مُقِلٌّ عَدِيمُ
وَمِن جَهُولٍ مُكثِرٍ مَالُهُ ‖ ذٰلِكَ تَقدِيرُ العَزِيزِ العَلِيمِ

فطن زیرک

تفويض امور بقضاى الهى

قَضَى اللّٰهُ اَمراً وَجَفَّ القَلَم ‖ وَفِيمَا قَضَى رَبُّنَا مَا ظَلَمْ
فَفِي الاَمرِ مَا خَانَ لَمَّا قَضَى ‖ وَفِي الحُكمِ مَا جَارَ لَمَّا حَكَمْ
بَدَا اَوَّلاً خَلقُ اَرزَاقِنَا ‖ فَقَد كَانَ اَروَاحُنَا فِي العَدَمْ

جهول نادان

مذمّت جمعى كه بنفى حشر قائلند

قَالَ المُنَجِّمُ وَالطَّبِيبُ كِلاهُمَا ‖ لَم يُحشَرِ الاَموَاتُ قُلتُ اِلَيكُمَا
اِن صَحَّ قَولُكُمَا فَلَستُ بِخَاسِرٍ ‖ اِن صَحَّ قَولِي فَالخَسَارُ اِلَيكُمَا

خاسر زیانکار

تنبيه بزوال زمان و فناى جهان

مَا الدَّهرُ اِلّا يَقظَةٌ وَنَومٌ ‖ وَلَيلَةٌ بَينَهُمَا وَيَومٌ
يَعِيشُ قَومٌ وَيَمُوتُ قَومٌ ‖ وَالدَّهرُ قَاضٍ مَا عَلَيهِ لَومٌ

يقظة بیداری — قوم مردمان

بيان امتزاج شهد دهر بزهر

اَنَا بِالدَّهرِ عَلِيمٌ وَاَبُو الدَّهرِ وَاُمُّهُ ‖ لَيسَ يَاتِي الدَّهرُ يَوماً بِسُرُورٍ وَرِقَّتِهِ

مذمّت دنيا كه مردم فريب است

فَمَن يَحمَدِ الدُّنيَا لِعَيشٍ يَسُرُّهُ ‖ فَسَوفَ لَعَمرِي عَن قَلِيلٍ يَلُومُهَا
اِذَا اَقبَلَت كَانَت عَلَى المَرءِ فِتنَةً ‖ وَاِن اَدبَرَت كَانَت كَثِيراً هُمُومُهَا

امر بشكر نعم ذى الجلال

اِذَا كُنتَ فِي نِعمَةٍ فَارعِهَا ‖ فَاِنَّ المَعَاصِي تُزِيلُ النِّعَم
وَحَافِظ عَلَيهَا بِشُكرِ الاِلٰهِ ‖ فَاِنَّ الاِلٰهَ شَدِيدُ النِّقَم
فَاَينَ القُرُونُ وَمَن حَولَهُم ‖ تَفَانُوا جَمِيعاً وَرَبِّي الحَكَم
وَكُن مُوسِراً شِئتَ اَو مُعسِراً ‖ فَمَا تَقطَعِ العَيشَ اِلّا بِهَمّ
حَلاوَةُ دُنيَاكَ مَسمُومَةٌ ‖ فَلا تَاكُلِ الشَّهدَ اِلّا بِسَمّ
مَحَامِدُ دُنيَاكَ مَذمُومَةٌ ‖ فَلا تَكسِبُ الحَمدَ اِلّا بِذَمّ
اِذَا تَمَّ اَمرٌ دَنَا نَقصُهُ ‖ تَوَقَّع زَوَالاً اِذَا قِيلَ تَمّ
وَكَم قَد دَبَّ فِي غَفلَةٍ ‖ فَلَم يَشعُرِ النَّاسُ حَتَّى هَجَم

نصيحت قرة العين امام حسين ؑ

تَنَزَّه عَن مُصَادَقَةِ اللِّئَامِ ‖ وَاَلِمَّ بِالكِرَامِ بَنِي الكِرَامِ

ولا تك واثقاً بالدهر يوماً | فإن الدهر منحل النظام
ولا تحسد على المعروف قوماً | وكن منهم تنل دار السلام
وثق بالله ربك ذي المعالي | وذي الآلاء والنعم الجسام
وكن للعلم ذا طلب وبحث | وناقش في الحلال وفي الحرام
وبالعوراء لا تنطق ولكن | بما يرضي الإله من الكلام
وإن خان الصديق فلا تخنه | ودم بالحفظ منك وبالذمام
ولا تحمل على الإخوان ضغناً | وعد بالصفح تنج من الآثام

عوراء: کلمۂ قبیح — ضغن: کینه — صفح: عفو

بیان نفاست احسان نزد کریم

أرى الإحسان عند الحر ديناً | وعند اللؤم منقصة وذماً
كقطر صار في الأصداف دراً | وفي شدق الأفاعي صار سماً

نفی احتیاج بسؤال از ارباب کرم

وإذا طلبت إلى كريم حاجة | فلقاؤه يكفيك والتسليم
وإذا رآك مسلماً ذكر الذي | حملته فكأنه ملزوم

نهی از گفتن اسرار با غیر کرام و ابرار

لا تودع السر إلا عند ذي كرم | والسر عند كرام الناس مكتوم
والسر عندي في بيت له غلق | قد ضاع مفتاحه والباب مختوم

نهی از ستم در وقت اقتدار

لا تظلمن إذا ما كنت مقتدراً | فالظلم مرتعه يفضي إلى الندم
فاحذر بني من المظلوم دعوته | كيلا يصيبك سهام الليل في الظلم
تنام عينك والمظلوم منتبه | يدعو عليك وعين الله لم تنم

نهی از مزاح و هزل فتنه انگیز

لا تمزحن الرجال إن مزحوا | لم أر قوماً تمازحوا سلموا
فالجرح جرح اللسان تعلمه | ورب قول يسيل منه دم

بیان مراسم اخوت و معالم فتوت

أخوك الذي إن أجهضتك ملمة | من الدهر لم يبرح لها الدهر واجماً
وليس أخوك بالذي إن تشعبت | عليك أمور ظل يلحاك لائماً

تاسف بر انهدام ارکان مسلمانی

ليبك على الإسلام من كان باكياً | فقد تركت أركانه ومعالمه
لقد ذهب الإسلام إلا بقية | قليل من الناس الذي هو لازمه

شکایت زن آزرده از شوهر خود

زوجي كريم يبغض المحارما | يقطع ليلاً قاعداً وقائماً
ويصبح الدهر لدينا صائماً | وقد خشيت أن يكون آثماً

مراغم: مغاضبه

لأنه يصبح لي مراغما

ناعم: وذو النعيم

جواب گفتن شوهر او را

لا أصبح الدهر بهن هائما … ولا أكون بالنساء ناعما

لا بل أصلي قاعداً وقائما … فقد أكون للذنوب لازما

مهلا: أي امهل

يا ليتني نجوت منها سالما

حكم نمودن امير مؤمنان ع

مهلاً فقد أصبحت فيها آثما … لك الصلوة قاعداً وقائما

ثلثة تصبح فيها صائما … ورابع تصبح فيها طاعما

وليلة تخلو لديها ناعما … ما لك أن تمسكها مراغما

طاعم: طعام خورنده

ناعم: نرم و بلطف

ترغيب نفس بجلادت

أتصبر للبلوى عزاء وحسبة … فتوجر أن تسلو سلو البهائم

خلقنا رجالا للتجلد والأسى … وتلك الغواني للبكا والمآتم

مرثيه ابي طالب و مدح او بمناقب

سلع: بجم شدن

أبا طالب عصمة المستجير … وغيث المحول ونور الظلم

لقد هد فقدك أهل الحفاظ … وقد كنت للمصطفى خير عم

أسى: حزن

خطاب فاطمه براى اطعام يتيمى بينوا

فاطم بنت السيد الكريم … بنت نبي ليس بالزنيم

قد جاءنا الله بذا اليتيم … من يرحم اليوم فهو رحيم

موعده في جنة النعيم … حرمها الله على اللئيم

من يسلم البخل يعش سليم … وصاحب البخل يقف ذميم

يهوى به في وسط الجحيم … شرابه الصديد والحميم

لئيم: بست فطرت

صديد: زرداب

هذا صراط الله مستقيم

جواب فاطمه زهرا حيدر را

أغتيال: خدعه

إني أعطيه ولا أبالي … وأوثر الله على عيالي

أمسوا جياعاً وهم أشبالي … أصغرهم يقتل بالغتيال

للقاتل الويل مع الوبال

ويل: واى

وبال: وزر

دم زدن از علو همت بافتخار

أصبحت بين الهموم والهمم … هموم عجز وهمة الكرم

طوبى لمن نال قدر همته … أو نال عز القنوع بالقسم

مباهات بقرابت نبى و منافرت از اجنبى

لقد علم الأناس بأن سهمي … من الإسلام يفضل كل سهم

وأحمد النبي أخي وصهري … عليه الله صلى وابن عمي

سهم: قسمت

وَاِنّی قائدٌ للنّاسِ طُرًّا … اِلی الاسلامِ مِن عُربٍ وَعُجمِ
وَقاتِلُ کُلِّ صِندیدٍ رَئیسٍ … وَجَبّارٍ مِنَ الکُفّارِ ضَخمِ
وَفِی القُرآنِ اَلزَمَهُم وِلائی … وَاَوجَبَ طاعَتی فَرضًا بِعَزمِ
کَما هٰرُونَ مِن مُوسیٰ اَخُوهُ … کَذالِکَ اَنَا اَخُوهُ وَذاکَ اِسمی
لِذالِکَ اَقامَنی لَهُم اِمامًا … وَاَخبَرَهُم بِهِ بِغَدیرِ خُمٍّ
فَمَن مِنکُم یُعادِلُنی بِسَهمی … وَاِسلامی وَسابِقَتی وَرَحمی
فَوَیلٌ ثُمَّ وَیلٌ ثُمَّ وَیلٌ … لِجاحِدِ طاعَتی وَمُریدِ هَضمی
وَوَیلٌ لِلَّذی یَشقیٰ سَفاهًا … یُریدُ عَداوَتی مِن غَیرِ جُرمِ

مفاخرت نمود در مجلس خلیفهٔ ثانی

اَللهُ اَکرَمَنا بِنَصرِ نَبیِّهِ … وَبِنا اَقامَ دَعائِمَ الاِسلامِ
وَبِنا اَعَزَّ نَبیَّهُ وَکِتابَهُ … وَاَعَزَّنا بِالنَّصرِ وَالاِقدامِ
وَیَزُورُنا جِبریلُ فی اَبیاتِنا … بِفَرائِضِ الاِسلامِ وَالاَحکامِ
فَنَکُونُ اَوَّلَ مُستَحِلِّ حِلِّهِ … وَمُحَرِّمٍ لِلّٰهِ کُلَّ حَرامِ
نَحنُ الخِیارُ مِنَ البَرِیَّةِ کُلِّها … وَنِظامُها وَزِمامُ کُلِّ زِمامِ
اَلخائِضُوا غَمَراتِ کُلِّ کَریهَةٍ … وَالضّامِنُونَ حَوادِثَ الاَیّامِ
وَالمُبرِمُونَ قُوَی الاُمُورِ بِعِزَّةٍ … وَالنّاقِضُونَ مَرائِرَ الاَبرامِ

قائد: سالار
صندید: رئیس
سهم: قسمت
فرائض: واجبات

فی کُلِّ مَعرَکَةٍ تَطیرُ سُیُوفُنا … فیها الجَماجِمُ عَن فِراخِ الهامِ
اِنّا لَنَمنَعُ مَن اَرَدنا مَنعَهُ … وَنَجُودُ بِالمَعرُوفِ لِلمُعتامِ
وَتَرُدُّ عادِیَةَ الخَمیسِ سُیُوفُنا … وَنُقیمُ رَاسَ الاَصیَدِ القَمقامِ

شکایت از اهل نفاق وشقاق

ءَاَطلُبُ العُذرَ مِن قَومی وَقَد جَهِلُوا … فَرضَ الکِتابِ وَنالُوا کُلَّ ما حَرُما
حَبلَ الاِمامَةِ لی مِن بَعدِ اَحمَدِنا … کَالدَّلوِ عُلِّقَتِ التَّکریبُ وَالوَذَما
لا فی نُبُوَّتِهِ کانُوا ذَوی وَرَعٍ … وَلا رَعَوا بَعدَهُ اِلًّا وَلا ذِمَما
لَو کانَ لی جائِزًا اِسرَحانُ اَمرَهُمُ … خَلَّفتُ قَومی وَکانُوا اُمَّةً اُمَما

در مدح حارث بن صمّه انصاری

لاهُمَّ اِنَّ الحارِثَ بنَ صِمَّةٍ … کانَ وَفِیًّا وَبِنا ذا ذِمَّةٍ
اَقبَلَ فی مَهامِهٍ مُهِمَّةٍ … فی لَیلَةٍ لَیلاءَ مُدلَهِمَّةٍ
بَینَ رِماحٍ وَسُیُوفٍ جَمَّةٍ … تَبغی رَسُولَ اللهِ فیها ثَمَّهٌ

لا بُدَّ مِن بَلِیَّةٍ مُلِمَّةٍ

مباهات بعد از مراجعت از احد

اَفاطِمُ هاکِ السَّیفَ غَیرَ ذَمیمٍ … فَلَستُ بِرِعدیدٍ وَلا بِلَئیمِ
اَفاطِمُ قَد اَبلَیتُ فی نَصرِ اَحمَدٍ … وَمَرضاةِ رَبٍّ بِالعِبادِ رَحیمِ

فرض: واجب
مهامه: بیابانها
ملیم: حادثه

اريد ثواب الله لا شيء غيره … ورضوانه في جنة ونعيم
وكنت امرءاً اسمو اذا الحرب شمرت … وقامت على ساق بغير مليم
امتّ ابن عبد الدار حتى ضربته … بذي رونق يفري العظام صميم
فغادرته بالقاع فارفض جمعه … عباديد من ذي قانط وكليم
وسيفي بكفي كالشهاب اهزه … احزّ به من عاتق وصميم
فما زلت حتى فضّ ربي جموعهم … واشفيت منهم صدر كل حليم

رجز عظريف بن جشم

اني عظريف نعم وابن جشم … انا نزال الموت اذ الموت جثم
انا صافي الشفرة محمود النسم … وفي الوغا اول ليث مقتحم

اثبت لحاك الله لليث قطم

جواب او بعبارات بيكو

انا علي المرتجى دون العلم … مرتهن للحين موف بالذمم
انصر خير الناس مجداً وكرم … نبي صدق راحماً وقد علم
اني ساشفي صدره وانتقم … فهو بدين الله والحق معتصم
فاثبت لحاك الله يا شر قدم … فسوف تلقى حر نار تضطرم

تحل فيها ثم تهوى كالحمم

خطاب بعمرو بن عبد ود در خندق

يا عمرو قد لاقيت فارس بهمة … عند اللقاء معاود الاقدام
من ال هاشم من سناء باهر … ومهذب بين متوجين كرام
يدعو الى دين الاله ونصره … والى الهدى وشرائع الاسلام
بمهند عضب رقيق حده … ذي رونق يفري الفقار حساما
ومحمد فينا كان جبينه … شمس تجلت من خلال غمام
والله ناصر دينه ونبيه … ومعين كل موحد مقدام
شهدت قريش والقبائل كلها … ان ليس فيها من يقوم مقامي

رجز داود بن قابوس بکرے در خیبر

يا ايها الجاهل بالترغم … ماذا تريد من فتى غشمشم
اروع مفضال هصور هيصم … ماذا ترى بباذل معصم
وقاتل القرن الجري المقدم … والله لا اسلم حتى تحرم

جواب او باحسن کلام

اثبت لحاك الله ان لم تسلم … لو وقع سيف عجز في خضرم
تحمله مني بنان المعصم … احمي به كتائبي واحتمي
اني ورب البحر المكرم … قد جدت لله بلحمي ودمي

خطاب بيهود خيبر

هٰذا لكم من الغلام الهاشمي … من ضرب صدق في ذرى الكمائم
ضرب نفوذ شعر الجماجم … بصارم ابيض اي صارم
احمى به كتائب القماقم … عند مجال الخيل بالا قادم

رجز در وقت قتل صحيح خيبري

انا علي ولدتني هاشم … ليث حروب للرجال قاصم
معصوصب في نقعها مقادم … من يلقني يلقاه موت هاجم

خطاب بزبير در حرب جمل

لا تعجلن واسمعن كلامي … اني ورب الركع الصيام
اذا المنايا اقبلت خيامي … حملت حمل الاسد الضرغام
بباتر مؤلل حسام … عود قطع اللحم والعظام

خطاب بمعوية بن ابي سفيان

اما والله ان الظلم شوم … ولا زال المسيء هو الظلوم
الى الديان يوم الدين نمضي … وعند الله تجتمع الخصوم
ستعلم في الحساب اذا التقينا … غدا عند المليك من الغشوم
سينقطع اللذاذة عن اناس … من الدنيا وينقطع الهموم

كمائم: كلاه ملوك — كتائب: عساكر — معصوصب: اجتماع — باتر: قاطع — غشوم: ستمكار

لامر ما تصرفت الليالي … لامر ما تحركت النجوم
سل الايام عن امم تقضت … ستخبرك المعالم والرسوم
تروم الخلد في دار المنايا … فكم قد رام مثلك ما تروم
تنام ولم تنم عنك المنايا … تنبه للمنية يا نؤوم
لهوت عن الفناء وانت تفنى … فما شيء من الدنيا يدوم
تموت غدا وانت قرير عين … من العضلات في لجج تعوم

خطاب بمعويه ومفاخرت بمناقب عاليه

محمد النبي اخي وصهري … وحمزة سيد الشهداء عمي
وجعفر الذي يضحي ويمسي … يطير مع الملائكة ابن امي
وبنت محمد سكني وعرسي … مشوب لحمها بدمي ولحمي
وسبطا احمد ولداي منها … فمن منكم له سهم كسهمي
سبقتكم الى الاسلام طرا … غلاما ما بلغت اوان حلمي
واوجب لي ولايته عليكم … رسول الله يوم غدير خم
واوصاني النبي على اختيار … لامته رضى منكم بحكمي
الا من شاء فليؤمن بهذا … والا فليمت كمدا بغم
انا البطل الذي لم تنكروه … ليوم كريهة وليوم سلم

عضلات: داهيه — سهم: نصيب — حلم: بلوغ — بطل: شجاع

مذمت اراذل بنافرمانی

فلو انی اطعت عصبت قومی	الی رکن الیمامة او شام
ولکنی اذا ابرمت امرًا	تخالفنی اقاویل الطغام

حکایت مقاتلهٔ عرب در صفین

لنا الرایة السوداء یخفق ظلها	اذا قیل قدمها حصین تقدما
فیوردها فی الصف حتی یزیرها	حیاض المنایا تقطر الموت والدما
تراه اذا ما کان یوم کریهة	ابی فیه الا عزة وتکرما
واجمل صبرا حین یدعی الی الوغا	اذا کان اصوات الرجال تغمغما
وقد صبرت عک ولخم وحمیر	لمذحج حتی اورثوها تندما
ونادت جذام یا المذحج ویحکم	جزی الله شرا اینا کان اظلما
اما تتقون الله فی حرماتنا	وما قرب الرحمن منا وعظما
جزی الله قوما قاتلوا فی لقائهم	لدی الموت قدما ما اعز واکرما
ربیعة اعنی انهم اهل نجدة	وباس اذا لاقوا عبیسا عرمرما
اذقنا ابن هند طعننا وضرابنا	باسیافنا حتی تولی واحجما
وولی ینادی زبرقان بن ظالم	وذا کلع یدعو کریبا وانعما
وعمروا ونعمانا وبسرا ومالکا	وحوشب والداعی معاذ واظلما

اشخص مکرر الرایه — زغمهم سخن نامربوط گفتن — جنان وتا — عک اسم قبیله — مذحج اسم قبیله — حمیر و لخم اسم دو قبیله

وکرز بن نبهان وابنی محرق	وحرثا وقینیا عبیدا وسلما

حکایت حرب صفین و ذکر قبائل همدان

ولما رایت الخیل تقرع بالقنا	فوارسها حمر العیون دوامی
واقبل رهج فی السماء کانه	غمامة دجن ملبس بقتام
ونادی ابن هند ذا الکلاع ویحصبا	وکندة فی لخم وحی جذام
تیممت همدان الذین هم هم	اذا ناب امر جنتی وحسامی
ونادیت فیهم دعوة فاجابنی	فوارس من همدان غیر لئام
فوارس من همدان لیسوا بعزل	غداة الوغا من یشکر وشبام
ومن ارحب الشم المطاعین بالقنا	ورهم واحیاء السبیع ویام
ومن کل حی قد اتتنی فوارس	ذوو نجدات فی اللقاء کرام
بکل ردینی وعضب تخاله	اذا اختلف الاقوام شعل ضرام
یقودهم حامی الحقیقة منهم	سعید بن قیس والکریم محامی
فخاضوا لظاها واصطلوا بشرارها	وکانوا لدی الهیجا کشرب مدام
جزی الله همدان الجنان فانهم	سمام العدی فی کل یوم خصام
لهمدان اخلاق ودین یزینهم	ولین اذا لاقوا وحسن کلام
متی تاتهم فی دارهم لضیافة	تبت عندهم فی غبطة وطعام

جنح — غمام ابر — قتام غبار — جنح سپر — عضب شمشیر — ضرام

الا ان همدان الكرام اعزة … كما عز ركن البيت عند مقام
اناس يحبون النبي ورهطه … سراع الى الهيجاء غير كهام
اذا كنت بوابا على باب جنة … اقول لهمدان ادخلوا بسلام

همام — نامدار

حکایت قتل یکی از مفسدین

ضربته بالسيف وسط الهامة … بشفرة صارمة هدامة
فبتكت من جسمه عظامه … وبينت من نفسه ازغامه
انا علي صاحب الصمصامة … وصاحب الحوض لدى القيمة
اخو نبي الله ذي العلامة … قد قال اذ عممني العمامة
انت اخي ومعدن الكرامة … ومن له من بعدي الامامة

شفره — کارد؛ همام — بسیار بزرگ؛ صمصام — شمشیر

مرثیهٔ هاشم و یارانیکه در صفین شهید شدند

جزى الله خيرا عصبة اي عصبة … حسان وجوه صرعوا حول هاشم
شقيق وعبد الله منهم ومعبد … ونبهان وابنا هاشم ذي المكارم
وعروة لا يناى وقد كان فارسا … اذا الحرب هاجت بالقنا والصوارم
اذا اختلف الابطال واشتبك القنا … وكان حديث القوم ضرب الجماجم

عصبه — گروه؛ فارس — سوار

تحریک سلسلهٔ حرب در صفین

ما علتي وانا جلد حازم … وفي يميني ذو غرار صارم

فانی — ...

وعن يميني مذحج القماقم … وعن يساري وائل الخضارم
القلب حولي مضر الجماجم … واقبلت همدان والاكارم
والازد من بعد لنا دعائم … والحق في الناس قديم دائم

مذحج — اسم قبیله؛ وائل — اسم قبیله

اظهار اندوه از قتل اعیان اهل شام

وصحت على شبام فلم تجبني … يعز علي ما لقيت شبام

شبام — اسم قبیله

مذمت بعضی از قبائل عرب

وابعد من حلم واقرب من خنا … واخمد نيرانا واخمل انجما
موالي اياد شر من وطئ الحصا … موالي قيس لا انوف وما فما
فما سبقوا قوما بوتر ولا دم … ولا نقضوا وترا ولا ادركوا دما
ولا قام منهم قائم في جماعة … ليحمل ضيما او ليدفع مغرما

خنا — فحش؛ انف — بینی

مناجات با قاضی الحاجات

الهي انت ذو فضل ومن … واني ذو خطايا واعف عني
وظني فيك يا ربي جميل … فحقق يا الهي حسن ظني

ضیم — ظلم

ابتهال و زاری بدرگاه باری

الهي لا تعذبني فاني … مقر بالذي قد كان مني
وما لي حيلة الا رجائي … بعفوك ان عفوت وحسن ظني

ظن — گمان

فكم من زلّة لي في الخطايا ٭ عضضت انامِلي وقرعت سِنّي

يظنّ الناس بي خيراً وانّي ٭ تشرّ الناس ان لم تعف عنّي

وبين يديّ محتبس طويل ٭ كانّي قد دعيت له كانّي

اجنّ بزهوة الدنيا جنوناً ٭ ويفني العمر منها بالتّمنّي

فلو انّي صدقت الزهد فيها ٭ قلبت لاهلها ظهر المجنّ

انامل: سرانگشتان — سن: دندان

نصیحت قرة العین امام حسین ع

ومن كرمت طبائعه تحلّى ٭ بآداب مفضّلة حسانِ

ومن قلّت مطامعه تغطّى ٭ من الدنيا باثواب الامانِ

وما يدري الفتى ماذا يلاقي ٭ اذا ما عاش من حدث الزمانِ

فان غدرت بك الايّام فاصبر ٭ وكن بالله محمود المعاني

ولا تك ساكناً في دار ذلٍّ ٭ فانّ الذلّ تقرن بالهوانِ

وان اولاك ذو كرمٍ جميلاً ٭ فكن بالشكر منطلق اللسانِ

زهو: منظر الحسن — ثوب: جامه

درامر بصبر وشکیبائی

الصبر مفتاح ما يرجّى ٭ وكلّ خيرٍ به يكون

فاصبر وان طالت الليالي ٭ فربّما طاوع الحرون

وربّما نيل باصطبار ٭ ما قيل هيهات ما يكون

هون: خواری

نهی از کراهت مکروه دنیوی

لا تكره المكروه عند نزوله ٭ انّ الحوادث لم تزل متباينة

كم نعمة لم تستغل بشكرها ٭ لله في طيّ المكاره كامنة

مکاره: جمع مکروه

اشاره برضا وتسهیل امور

هوّن الامر تعش في راحة ٭ قلّ ما هوّنت الّا سيهون

ليس امر المرء سهلاً كلّه ٭ انّما الامر سهول وحزون

تطلب الراحة في دار العنا ٭ خاب من يطلب شيئاً لا يكون

سهل: آسان — عنا: رنج

تنبیه بغنیمت شمردن اقبال

اذا هبّت رياحك فاغتنمها ٭ فعقبى كلّ خافقة سكون

ولا تغفل عن الاحسان فيها ٭ ولا تدري السكون متى يكون

خاب: ای خسر

شکایت از جفای روزگار

تنكّر لي دهري ولم يدر انّني ٭ اعزّ وروعات الخطوب تهون

فظلّ يريني الخطب كيف اعتداؤه ٭ وبتّ اريه الصبر كيف يكون

خافق: بادوزنده

بیان تادیب روزگار انسانرا

الدهر ادّبني واليأس اغناني ٭ والقوت اقنعني والصبر ربّاني

واحكمتني من الايّام تجربة ٭ حتّى نهيت الذي قد كان ينهاني

خطب: کار بزرگ

نهی از فروتنی با مردم دنی

لا تخضعنّ لمخلوق على طمع ... فانّ ذلك وهن منك فى الدين

واسترزق الله ممّا فى خزائنه ... فانّما الامر بين الكاف والنون

انّ الذى انت ترجوه وتأمله ... من البريّة مسكين بن مسكين

ما احسن الجود فى الدنيا وفى الدين ... واقبح البخل فيمن صيغ من طين

ما احسن الدين والدنيا اذا اجتمعا ... لا بارك الله فى الدنيا بلا دين

لو كان باللبّ يزداد اللبيب غنى ... لكان كلّ لبيب مثل قارون

لكنّما الرزق بالميزان من حكم ... يعطى اللبيب ويعطى كلّ مأفون

خضوع: فروتنی — وهن: سستی — لبّ: عقل — مأفون: ضعیف الرای

دم زدن از لوازم تقدیر

ما لا يكون فلا يكون بحيلة ... ابدا وما هو كائن سيكون

سيكون ما هو كائن فى وقته ... واخو الجهالة متعب محزون

يسعى القوىّ فلا ينال بسعيه ... حظّا ويحظى عاجز ومهين

حظ: لذت و بهره

ارشاد بتسلیم و منع از عجب

اذا المرء لم يرض ما امكنه ... ولم يأت من امره ازينه

واعجب بالعجب فاقتاده ... وتاه به التيه فاستحسنه

فدعه فقد ساء تدبيره ... سيضحك يوما ويبكى سنه

تاه: ای تکبر

امر بحیا و پرهیز از دنیا

عدّ عن نفسك الحياء فصنها ... وتوقّ الدنيا ولا تأمنها

انّما جئتها لتستقبل الموت ... وادخلتها لتخرج عنها

سوف يبقى الحديث بعدك فانظر ... اىّ احدوثة تحبّ فكنها

صون: حفظ کردن

بیان بی اعتباری جهان

دنيا تحول باهلها فى كلّ يوم مرّتين ... فغدوّها للتجمّع ورواحها للشتّتين

غدّ: بامداد

شکایت از یاران منافق

هذا زمان ليس اخوانه ... يا ايّها المرء باخوان

اخوانه كلّهم ظالم ... لهم لسانان ووجهان

يلقاك بالبشر وفى قلبه ... داء يواريه بكتمان

حتّى اذا ما غبت عن عينه ... رماك بالزور وبهتان

هذا زمان هكذا اهله ... بالودّ لا يصدقك اثنان

يا ايّها المرء فكن مفردا ... دهرك لا تأنس بانسان

رواغ: ازدوا الثعلب — زور: دروغ — بهتان: افترا

مبالغه در محافظت زنان از مردان

لا يأمن على النساء اخ اخا ... ما فى الرجال على النساء امين

كلّ الرجال وان تعفّف جهده ... لا بدّ ان بنظرة سيخون

والقبر اوفى من وثقت بعهده ... ما للنساء سوى القبور حصون

حصن: حصار

بیان بیوفائی زنان گمراه

لئن حلفت لا تنقض الدهر عهدها ... فليس لمخضوب البنان يمين
وان هي اعطتك الليان فانها ... لغيرك من خلانها ستلين
تمتع بها ما ساعفتك ولا تكن ... عليك شجى في الصدر حين تبين

اظهار حرمان بهر غین وصال

قالوا حبيبك ذا ان منك مقرب ... وانت ذو وله في الحب حيران
فقلت قد يحمل الماء الطهور على ... ظهر البعير ويسرى وهو ظمآن

خطاب بخلیفهٔ ثانی عمر بن خطاب

انا نعزيك لا انا على ثقة ... من الحيوة ولكن سنة الدين
فلا المعزى بباق بعد ميته ... ولا المعزى ولو عاشا الى حين

نهی از اختیار غربت که مؤدی بسبب کربت

يا قوم لا ترغبوا في غربة ابدا ... ان الغريب غريب حيثما كانا

شکایت از فسق و فجور فاسقان

لولا الذين لهم ورد يقومونا ... وآخرون لهم سرد يصومونا
تدكدكت ارضكم من تحتكم سحرا ... لانكم قوم سوء ما تطيعونا

نفی تاثیر کواکب و نجوم

اتاني يهددني بالنجوم ... وما هو من شرها كائن
ذنوبي اخاف فاما النجوم ... فانی من شرها آمن

تحسین فال سعادت مآل

تفاءل بما تهوى يكن فلقلما ... يقال لشيء كان الا تكونا

اظهار شرافت حسب خویش

نحن الكرام بنو الكرام ... وطفلنا في المهد يكنى
انا اذا قعد اللئام ... على بساط العز قمنا

معمّی باسم محمد بروفق حساب ابجد

الا خذ وعد موسى مرتين ... وضع اصل الطبائع تحت بين
وسكة خان شطرنج فخذها ... وادرج بين دين المدرجين
فذلك اسم من يهواه قلبي ... وقلب جميع من في الخافقين

خطاب بفاطمه برای اطعام مسکین

فاطم ذات المجد واليقين ... يا بنت خير الناس اجمعين
اما ترين البائس المسكين ... قد قام بالباب له حنين
يدعو الى الله ويستكين ... يشكو الينا جائعا حزين
كل امرئ بكسبه رهين ... وفاعل الخيرات من يدين

موعده في جنة عليين	حرمها الله على الضنين
وللبخيل موقف حزين	تهوي به النار الى سجين
شرابه الحميم والغسلين	يمكث الدهر والسنين

جواب فاطمه بر وجه طاعت

امرك سمع يا ابن عم وطاعة	اطعمه ولا ابالي الساعة
ارجو اذا اشبعت ذا المجاعة	ان ادخل الخلد ولي شفاعة

شکایت از مشرکان بایذای عثمان

امن تذكر قوم غير ملعون	اصبحت مكتئبا تبكي كمحزون
امن تذكر اقوام ذوي سفه	يغشون بالظلم من يدعو الى الدين
لا ينتهون عن الفحشاء ما امروا	والغدر منهم سبيل غير مأمون
الا يرون اقل الله خيرهم	انا غضبنا لعثمان بن مظعون
ان يلطمون ولا يخشون مقلته	طعنا دراكا وضربا غير موهون
فسوف نجزيهم ان لم امت عجلا	كيلا بكيل جزاء غير مغبون
او ينتهون عن الامر الذي وقفوا	فيه ويرضون منا بعد بالدون
ونمنع الضيم من يرجو اهضيمتنا	بكل مطرد في الكف مسنون
ومرهفات كأن الملح خالطها	نشفي بها الداء من هام المجانين

ضنین بخیل
حمیم ماء الحار
کئیب حزین
شیعان سیر
کیل پیمانه
ضیم ستم کردن

حتى تقر رجال لا حلوم لهم	بعد الصعوبة بالاسماح واللين
او يؤمنوا بكتاب منزل عجب	على نبي كموسى او كذي النون
يأتي بامر جلي غير ذي عوج	كما تبين في آيات ياسين

تهدید کفار در غزوه بدر

قد عرف الحرب العوان اني	بازل عامين حديث سن
سنحنح الليل كأني جني	استقبل الحرب بكل فن
معي سلاحي ومعي مجني	وصارم يذهب كل ضغن
اقصى به كل عدو عني	لمثل هذا ولدتني امي

تخویف یکی از کفار بتیغ آتش بار

سيف رسول الله في يميني	وفي يساري قاطع الوتين
وكل من بارزني يجيئني	اضربه بالسيف عن قريني
محمد وعن سبيل الدين	هذا قليل عن طلاب العين

تهدید یکی از اشرار بتیغ آتشبار

اليوم ابلو حسبي وديني	بصارم تحمله يميني

عند اللقا احمي به عريني

توصیف نقش تیغ ظفر اثر خویش

عوج کجی
سنحنح بیدار
صارم تیغ
ضغن کینه
وتین رگ قلب
ابلو امتحان میکنم

اَسَدٌ علٰی اَسَدٍ یصول بصارمٍ | عضبٍ یمانٍ فی یمین یمانٍ

(اسنّة جمع سنان)

خطاب بمحمّد بن حنفیّه در حرب جمل

اَقحِمْ فلا تنالك الاَسنّه | واِنّ للموتِ علیك جُنّه

(جنّه سپر)

خطاب عمرو بن عاص در صفّین بلشکر امیر المؤمنین

یا قادة الکوفة من اهل الفتن | یا قاتلی عثمان ذاك المؤتمن
کفی بهذا حزنًا من الحزن | اضربکم ولا اری ابا الحسن

جواب او با حسن عبارات

(ماجد بزرگوار)

انا الامام القرشیّ المؤتمن | الماجد الابلج لیث کالقطن
یرضی به السادة من اهل الیمن | من ساکنی نجدٍ ومن اهل عدن

ابو حسینٍ فاعلمن و بو حسن

(لیث شیر)

تخویف معاندان دین در صفّین

الا احذروا فی حربکم ابا الحسن | ولا تروموه فذا من الغبن
فانّه یدقّکم دقّ الطحن | ولا یخاف فی الهیاج من وهن

وقد عنی فی الباس فی وقت اللبن

خطاب عبد الله راسبی در نهروان بلشکر مرتضی

اضربکم ولا اری ابا الحسن | ذاك الذی ظلّ الی الدنیا رکن

(لبن شیر)

جواب

جواب او بعبارتی نیکو

(غبن زیان)

یا ایّها المشرك یا من افتتن | والمتمنّی ان یری ابا الحسن

الیّ فانظر ایّنا یلقی الغبن

بیان ابتلای ارباب کمال

(حمر جمع حمار)

اری حمرًا ترعی وتعلف ما تهوی | واسدًا جیاعًا تظمأ الدهر ما تروی
واشراف قومٍ ما ینالون قوتهم | وقومًا لئامًا تاکل المنّ والسلوی
قضاءٌ لخلّاق الخلائق سابقٌ | ولیس علی ردّ القضا احدٌ یقوی
ومن عرف الدهر الخئون وصرفه | تصبّر للبلوی ولم یظهر الشکوی

(شکوی گله)

خطاب بفرقهٔ باغیه و مذمّت معویه

اضربکم ولا اری معویه | الاخزر العین العظیم الحاویه
هوت به فی النار امّ هاویه | خاوره فیها کلاب عاویه

ارشاد بتحمّل و شکیبائی

کن للمکاره بالعزاء مقطّعًا | فلعلّ یومًا لا تری ما تکره
فلربّما استتر الفتی فتنافست | فیه العیون وانّه لمموّه
ولربّما اختزن الکریم لسانه | حذر الجواب وانّه لمفوّه
ولربّما ابتسم الوقور من الاذی | وفؤاده من حرّه یتاوّه

منع از انبساط با مرد دنی

اصم عن الكلم المحفظات	واحلم والحلم بي اشبه
واني لاترك جل المقال	لان لا اجاب بما اكره
اذا ما اجتررت سفاه السفيه	علي فاني انا الاسفه
فلا تغترر برواء الرجال	وان زخرفوا لك او موهوا
فكم من فتى يعجب الناظرين	له السن وله اوجه
ينام اذا حضر المكرمات	وعند الدناءة يستنبه

ارشاد باحسان بایاران در رفاقت و دولت

ليس الكريم الذي ان نال منزلة	او نال مالا على اخوانه باهى
الحر يزداد للاخوان تكرمة	ان نال فضلا من السلطان او جاها

اظهار صفا بحضرت مصطفیٰ ص

يا اكرم الخلق على الله	والمصطفى بالشرف الباهي
محمد المختار مهما اتى	من محدث مستفظع ناهي
فانتدب له حيدر لا غره	فليس بالغمر ولا اللاهي
ترى العباد الكفر من سيفه	منكسا باطنه واهي
هل العدى الا ذئاب عوت	مع كل نفس نفسه ساهي

سيهزم الجمع على عقبه	بحيدر والنصر لله

در بیان صفات پسندیده

ان المكارم اخلاق مطهرة	فالدين اولها والعقل ثانيها
والعلم ثالثها والحلم رابعها	والجود خامسها والفضل سادسها
والبر سابعها والصبر ثامنها	والشكر تاسعها واللين باقيها
والنفس تعلم اني لا اصادقها	ولست ارشد الا حين اعصيها

ذکر صفات ارباب کمال

ومحترس من نفسه خوف ذلة	تكون عليه حجة هي ماهيا
فقلص برديه وافضى بقلبه	الى البر والتقوى فنال الامانيا
وجانب اسباب السفاهة والخنا	عفافا وتنزيها فاصبح عاليا
وصان عن الفحشاء نفسا كريمة	ابت همة الا العلى والمعاليا
تراه اذا ما طاش ذو الجهل والصبى	حليما ووقورا صائن النفس هاديا
له حلم كهل في صرامة حازم	وفي العين ان ابصرت ابصرت ساهيا
يروق صفاء الماء منه بوجهه	فاصبح منه الماء في الوجه صافيا
صبورا على ريب الزمان وصرفه	كتوما لاسرار الضمير مداريا
له همة تعلو على كل همة	كما قد علا البدر النجوم الدراريا

وَمِنْ فَضْلِهِ يَرْعَى ذِمَامَ الْجَارِ ... وَيَحْفَظُ مِنْهُ الْعَهْدَ إِذْ ظَلَّ رَاعِيَا

در مدح فقر و قناعت

النَّفْسُ تَجْزَعُ أَنْ تَكُونَ فَقِيرَةً ... وَالْفَقْرُ خَيْرٌ مِنْ غِنًى يُطْغِيهَا

وَغِنَى النُّفُوسِ هُوَ الْكَفَافُ فَإِنْ أَبَتْ ... فَجَمِيعُ مَا فِي الْأَرْضِ لَا يَكْفِيهَا

ترغیب نفس بقناعت

الْغِنَى فِي النُّفُوسِ وَالْفَقْرُ فِيهَا ... إِنْ تَجَزَّتْ فَقَلَّ مَا يُجْزِيهَا

عَلِّلِ النَّفْسَ بِالْقُنُوعِ وَإِلَّا ... طَلَبَتْ مِنْكَ فَوْقَ مَا يَكْفِيهَا

لَيْسَ فِيمَا مَضَى وَلَا فِي الَّذِي لَمْ ... يَأْتِ مِنْ لَذَّةٍ لِمُسْتَحْلِيهَا

إِنَّمَا أَنْتَ طُولُ عُمْرِكَ مَا ... عُمِّرْتَ بِالسَّاعَةِ الَّتِي أَنْتَ فِيهَا

منع از صفات ذمیمه

إِذَا مَا شِئْتَ أَنْ تَحْيَى حَيٰوةً حُلْوَةَ الْمَحْيَا ... فَلَا تَحْسُدْ وَلَا تَبْخَلْ وَلَا تَحْرِصْ عَلَى الدُّنْيَا

منع از حرص و ریختن آبرو

إِذَا أَظْمَأَتْكَ أَكُفُّ الرِّجَالِ ... كَفَتْكَ الْقَنَاعَةُ شِبْعًا وَرِيًّا

فَكُنْ رَجُلًا رِجْلُهُ فِي الثَّرَى ... وَهَامَةُ هِمَّتِهِ فِي الثُّرَيَّا

أَبِيًّا لِنَائِلِ ذِي ثَرْوَةٍ ... تَرَاهُ لِمَا فِي يَدَيْهِ أَبِيًّا

فَإِنَّ إِرَاقَةَ مَاءِ الْحَيٰوةِ ... دُونَ إِرَاقَةِ مَاءِ الْمُحَيَّا

هدایت نفس برضا و اطاعت قضا

لَا تَعْتَبَنَّ عَلَى الْعِبَادِ فَإِنَّمَا ... يَأْتِيكَ رِزْقُكَ حِينَ يُؤْذَنُ فِيهِ

سَبَقَ الْقَضَاءُ لِوَقْتِهِ فَكَأَنَّهُ ... يَأْتِيكَ خَيْرُ الْوَقْتِ أَوْ يَأْتِيهِ

فَثِقَنْ بِمَوْلَاكَ الْكَرِيمِ فَإِنَّهُ ... لِلْعَبْدِ أَرْءَفُ مِنْ أَبٍ بِبَنِيهِ

وَأَشِعْ غِنَاكَ وَكُنْ لِفَقْرِكَ صَائِنًا ... تُضْنِي حَشَاكَ وَأَنْتَ لَا تُبْدِيهِ

فَالْحُرُّ يُنْحِلُ جِسْمَهُ إِعْدَامُهُ ... فَكَأَنَّهُ مِنْ نَفْسِهِ يُخْفِيهِ

تنفیر نفس از دنیا و ترغیب او بعقبی

النَّفْسُ تَبْكِي عَلَى الدُّنْيَا وَقَدْ عَلِمَتْ ... إِنَّ السَّلَامَةَ مِنْهَا تَرْكُ مَا فِيهَا

لَا دَارَ لِلْمَرْءِ بَعْدَ الْمَوْتِ يَسْكُنُهَا ... إِلَّا الَّتِي كَانَ قَبْلَ الْمَوْتِ يَأْتِيهَا

فَإِنْ بَنَاهَا بِخَيْرٍ طَابَ مَسْكَنُهَا ... وَإِنْ بَنَاهَا بِشَرٍّ خَابَ بَانِيهَا

أَيْنَ الْمُلُوكُ الَّتِي كَانَتْ مُسَلَّطَةً ... حَتَّى سَقَاهَا بِكَأْسِ الْمَوْتِ سَاقِيهَا

لِكُلِّ نَفْسٍ وَإِنْ كَانَتْ عَلَى وَجَلٍ ... مِنَ الْمَنِيَّةِ آمَالٌ تُقَوِّيهَا

فَالْمَرْءُ يَبْسُطُهَا وَالدَّهْرُ يَقْبِضُهَا ... وَالنَّفْسُ يَنْشُرُهَا وَالْمَوْتُ يَطْوِيهَا

أَمْوَالُنَا لِذَوِي الْمِيرَاثِ نَجْمَعُهَا ... وَدُورُنَا لِخَرَابِ الدَّهْرِ نَبْنِيهَا

كَمْ مِنْ مَدَائِنَ فِي الْآفَاقِ قَدْ بُنِيَتْ ... أَمْسَتْ خَرَابًا وَدَانَ الْمَوْتُ أَهْلِيهَا

تخویف نفس بحشر و تهدید او بنشر

وَلَوْ اَنَّا اِذَا مِتْنَا تُرِکْنَا ‏ ‏ لَکَانَ الْمَوْتُ رَاحَةَ کُلِّ حَیٍّ
وَلٰکِنَّا اِذَا مِتْنَا بُعِثْنَا ‏ ‏ وَنُسْئَلُ بَعْدَهٗ عَنْ کُلِّ شَیْءٍ

آرزو کردن عدم از غایت الم

لَیْتَ اُمِّیْ لَمْ تَلِدْنِیْ لَیْتَنِیْ کُنْتُ صَبِیًّا ‏ ‏ لَیْتَنِیْ کُنْتُ حَشِیْشًا اَکَلَتْنِیْ الْبَهَمُ نِیًّا

شکایت از روزگار غدّار

عَجَبًا لِلزَّمَانِ فِیْ حَالَتَیْهِ ‏ ‏ وَبَلَآءٍ دُفِعْتُ مِنْهُ اِلَیْهِ
رُبَّ یَوْمٍ بَکَیْتُ مِنْهُ فَلَمَّا ‏ ‏ صِرْتُ فِیْ غَیْرِهٖ بَکَیْتُ عَلَیْهِ

برانگیختن نفس جانب عبادت

یَا نَفْسُ قُوْمِیْ فَقَدْ قَامَ الْوَرٰی ‏ ‏ اِنْ تَنَمِ النَّاسُ فَذُو الْعَرْشِ یَرٰی
وَاَنْتِ یَا عَیْنُ دَعِیْ عَنْکِ الْکَرٰی ‏ ‏ عِنْدَ الصَّبَاحِ یَحْمَدُ الْقَوْمُ السُّرٰی

استدلال از تکلّم بر شرافت مرد

مَنْ لَّمْ یَکُنْ عُنْصُرُهٗ طَیِّبًا ‏ ‏ لَمْ یَخْرُجِ الطَّیِّبُ مِنْ فِیْهِ
اَصْلُ الْفَتٰی یَخْفٰی وَلٰکِنَّهٗ ‏ ‏ مِنْ فِعْلِهٖ یُعْرَفُ مَا فِیْهِ

بیان آنکه حرص تابع حیات است

وَفِیْ قَبْضِ کَفِّ الطِّفْلِ عِنْدَ وُلُوْدِهٖ ‏ ‏ دَلِیْلٌ عَلَی الْحِرْصِ الْمُرَکَّبِ فِی الْحَیِّ
وَفِیْ بَسْطِهَا عِنْدَ الْمَمَاتِ مَوَاعِظٌ ‏ ‏ اَلَا فَانْظُرُوْنِیْ قَدْ خَرَجْتُ بِلَا شَیْءٍ

مرثیهٔ حضرت خاتم النبییّن ص

اَلَا طَرَقَ النَّاعِیْ بِلَیْلٍ فَرَاعَنِیْ ‏ ‏ وَاَرَّقَنِیْ لَمَّا اسْتَهَلَّ مُنَادِیَا
فَقُلْتُ لَهٗ لَمَّا رَاَیْتُ الَّذِیْ اَتٰی ‏ ‏ اَغَیْرُ رَسُوْلِ اللّٰهِ اَصْبَحْتَ نَاعِیَا
فَحَقَّقَ مَا اَشْفَقْتُ مِنْهُ وَلَمْ یُبَلْ ‏ ‏ وَکَانَ خَلِیْلِیْ عُدَّتِیْ وَجَمَالِیَا
فَوَاللّٰهِ مَا اَنْسَاکَ اَحْمَدُ مَا مَشَتْ ‏ ‏ بِیَ الْعِیْسُ یَوْمًا مَّا وَجَاوَزْتُ وَادِیَا
وَکُنْتُ مَتٰی اَهْبِطْ مِنَ الْاَرْضِ تَلْعَةً ‏ ‏ اَرٰی اَثَرًا قَبْلِیْ حَدِیْثًا وَّعَافِیَا
جَوَادًا تَشَظَّی الْخَیْلُ عَنْهُ کَاَنَّمَا ‏ ‏ یَرَوْنَ بِهٖ لَیْثًا عَلَیْهِنَّ ضَارِیَا
مِنَ الْاُسْدِ قَدْ اَحْمٰی الْعَرِیْنَ مَهَابَةً ‏ ‏ تُفَادِیْ سِبَاعُ الْاَرْضِ مِنْهُ تَفَادِیَا
شَدِیْدُ جَرِیِّ الصَّدْرِ نَهْدٌ مُّصَدَّرٌ ‏ ‏ هُوَ اللَّیْثُ مُعْدِیًا عَلَیْهِ وَعَادِیَا
لِیَبْکِ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَفٌّ مُّقَدَّمٌ ‏ ‏ اِذَا کَانَ ضَرْبُ الْهَامِ نَقْفًا تَطَالِیَا
لِیَبْکِ رَسُوْلَ اللّٰهِ خَیْلٌ مُّغِیْرَةٌ ‏ ‏ تُثِیْرُ غُبَارًا کَالضَّبَابَةِ کَابِیَا

مفاخرت بعلاقهٔ فاطمه و حسنین

اَنَا لِلْفَخْرِ اِلَیْهَا وَبِنَفْسِیْ اَتَّقِیْهَا ‏ ‏ نِعْمَةٌ مِّنْ سَامِلِ السَّبْعِ بِمَا قَدْ حَصَّنِیْهَا
لَنْ تَرٰی فِیْ حَوْمَةِ الْهَیْجَاءِ لِیْ فِیْهَا شَبِیْهًا ‏ ‏ وَلِیَ السَّبْقَةُ فِی الْاِسْلَامِ طِفْلًا وَّوَجِیْهًا
وَلِیَ الْقُرْبَةُ اِنْ قَامَ شَرِیْفٌ یَّنْتَمِیْهَا ‏ ‏ زَقَّنِیْ بِالْعِلْمِ زَقًّا فِیْهِ قَدْ صِرْتُ فَقِیْهًا
وَلِیَ الْفَخْرُ عَلَی النَّاسِ بِعِرْسِیْ وَبَنِیْهَا ‏ ‏ ثُمَّ فَخْرِیْ بِرَسُوْلِ اللّٰهِ اِذْ زَوَّجَنِیْهَا

لي مقاماتٌ ببدرٍ حين حار الناس فيها ... وبأحدٍ وحنينٍ لي صولاتٌ تليها

وأنا الحامل للراية حقاً أحتويها ... وأنا القاتل عمرواً يوم حار الناس فيها

وإذا اضرم حرباً أحمدٌ قدمنيها ... وإذا نادى رسول الله نجوى قلت هيها

وأنا المسقي كأساً لذة الأنفس فيها ... هبة الله فمن مثلي في الدنيا شبيها

اظهار شجاعت وقت قتل يكي از كفار

أنا مذ كنت صبياً ثابت القلب جريا ... أبطل الأبطال قهراً ثم لا أفزع شيئا

يا سباع البر ريقي وكلي ذا اللحم نيا

خطاب يكي از اعدا بلشكر مرتضى

أضربكم ولا أرى علياً ... ألبسه أبيض مشرفيا

جواب او بعبارتي نيكو

يا أيها المبتغي علياً ... إني أراك جاهلاً غبيا

قد كنت عن لقائه غنياً ... هلم فادن هيهنا إليا

ارشاد بتفويض و توكل بخداوند

وكم لله من لطفٍ خفيٍّ ... يدق خفاه عن فهم الذكي

وكم يسرٍ أتى من بعد عسرٍ ... وفرج كربة القلب الشجي

وكم أمرٍ تساء به صباحاً ... وتأتيك المسرة بالعشي

إذا ضاقت بك الأحوال يوماً ... فثق بالواحد الفرد العلي

توسل بالنبي فكل خطبٍ ... يهون إذا توسل بالنبي

ولا تجزع إذا ما ناب خطبٌ ... فكم لله من لطفٍ خفي

قد تم هذا الديوان الهادي للإنس والجان
بعون الله العزيز المحبوب السبحاني في سلخ شهر
شعبان على يد الفاني فخر الدين الموسوي
الكلپايكاني وبذل كمال الجد
في مقابلته وتصحيحه وطبع
في معمورة بمبئي بمطبع
ناصري للسيد
الأجل
الأفخم
و
المولى المعظم المفخم الحاجي سيد محمد صاحب
الشيرازي زيد مجده العالي سنة ۱۳۱۰
عشرة وثلثمائة بعد الألف من الهجرة

کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی

[illegible]